中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

英國會今日九

小時籍

一長在東柏



同

舉行高峯會議

羅傑斯

打開美蘇達成限武 國家領袖希

GOLDEN JADE COURT

IER

深水埗元洲街482-492號(近小巴總站)

住宅面積:360呎-409呎

可即個目圓目

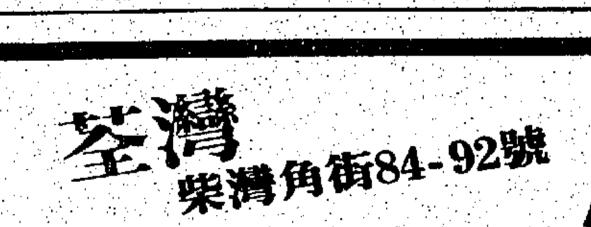
思記中仍問題。

躛樓商業單位及地下旺舖同時發售 首期20%,餘款可分廿年分期

					te tu tu en	
	年期	七年	十年	十二年	十五年	二十年
İ	每 豊萬元 月供	\$176.60	\$143.50	\$ 131.40	\$120.10	\$110.20
•	4					

重光性震災展有限公司

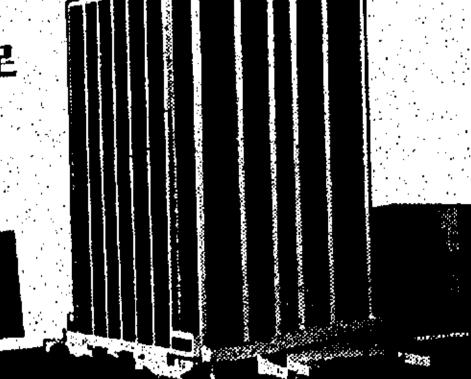
主主人大生 国 香港中環(金鐘) 夏憨道16號遠東金融中心十九樓



單位面積由1539呎一全層38,683呎 適合各類輕工業用途

首期20%,十二年分期付款





治賺處: 3 禁行 法房 是 1世 產 香港灣仔港灣道30號,新鴻基中心45字樓 云 5-8916833 地盤售樓處 云 0-462368(假日照常辦公)

世界經濟會更破碎士

醫性

台北新聞局長張京育宣稱

曾赴大陸華僑 出境管理局長馬 香港 歡迎申 躬耕表示 慜

美

討條關美與台

員

羅索

友

台

三期星

美國議員麥氏讚揚 台灣經建重大 へ成就

多人,包括中、美國家的崇高目標。 國家的崇高目標。 國際與北大西洋公 國際與北大西洋公

國立場群釋美國與中共建交 (國立場群釋美國與中共建 (國立場群釋美國與中共建 (國立場群 (國立場群 (國立) (國立

家家有本難唸

列根怕提家庭不 告誡兒女不可 再談

對中華民國的光明前世界貿易及經濟發展民國在九零年代仍將民國在九零年代仍將

請入

廣東吳 報假數欺世盗夕

國際獅

新起色,但不久保護主義不獨故態復願稅協商會議」,當時國家貿易自由主義傾向,因而有了一九六四至六七五十年代末期開始,一些國家已有走

蘇擴建 停泊船 磅遜為軍港

中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發展,中共沿邊界或越過邊界的武裝衝突將會繼續發的一個步兵師,其中大多數是一個步兵師,其中大多數的一個步兵師,和大百五十架軍機。據一位「國際衛逐海大型船隻的一位,一個步兵師,其中大多數。

殿,美國近年連背雙邊協議,第三世界國家 唱取消關稅壁壘的國家,却往往表現出背馳 唱取消關稅壁壘的國家,却往往表現出背馳 其他關稅壁壘,如果能夠付踏實施,將對世界 其他關稅壁壘,如果能夠付踏實施,將對世界 以減少關稅及取消 根據日本和美國的主張,乃是重開關貿

於西方國家經濟復甦,去年

策不是專利品,受限制的國家勢必以牙還有限的缺乏報復力地區如香港之外,保護(二)國家貿易因互相限制而萎縮,除

是歧見。在過去, 近地區對日益高涨 1內瓦舉行的關質

危險,這些協議會造成「世界經濟進一步支非常不安,雙邊貿易協議有取代多邊體系的年會警告;國際貿易氣候現時的而且確令人與發展及貿易總協定主席埃韋羅夫日前在關稅及貿易總協定主席埃韋羅夫日前在

羅夫提出警告,足証明保護主義確是世界質習易增長的前景仍未許樂觀。現在再由埃韋智易保護主義的措施,而未獲得反應,且變第三世界國家一再提出的要求發達國家取消第三世界國家一再提出的要求發達國家取消

世界上第二名假心病人許路達仍在接受醫生特别護理。(合衆壯主持移植人造心臟手術的醫生,率先在高達七呎高的康復咭上簽



此間的投資與參問元。展望未來,等灣投資,金額達十

縣共幹

日本防衛軍 即美空軍

接見

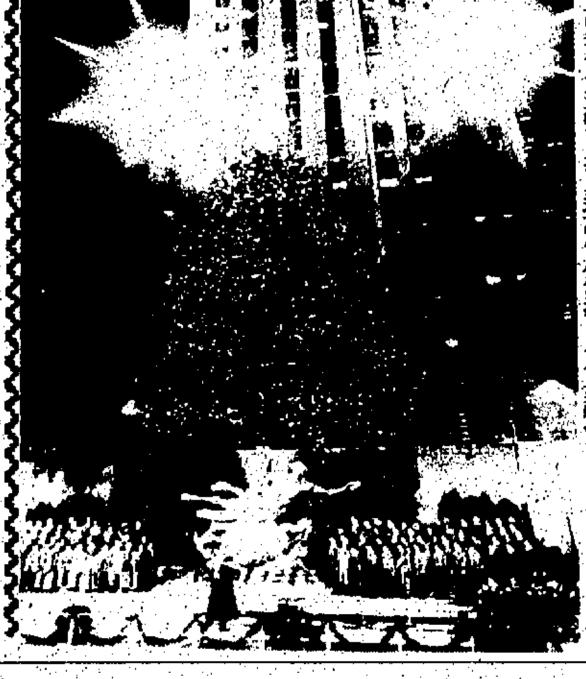
曾會長 路

始

廣東三年之內

(特訊)四日消息:廣州在加速對外開 (特訊)四日消息:廣州在加速對外開 (特訊)四日消息:廣州在加速對外開 (特訊)四日消息:廣州在加速對外開 (特訊)四日消息:廣州在加速對外開 (特訊)四日消息:廣州在加速對外開 (特訊)四日消息:廣州在加速對外開 (特訊)四日消息:廣州在加速對外開 (特訊)四日消息:廣州在加速對外開 (特訊)四日消息:廣州在加速對外開





何必管人民睡眠

展界

(何來每天二十一帳?就算是十一帳?就算是十一個人,老人不可能的也近乎誇張

北京當局數十年來 (· 方是正確的 · 方法

人而異。二來那邊天氣實在悶熱亞地區也流行午睡的,但一來並

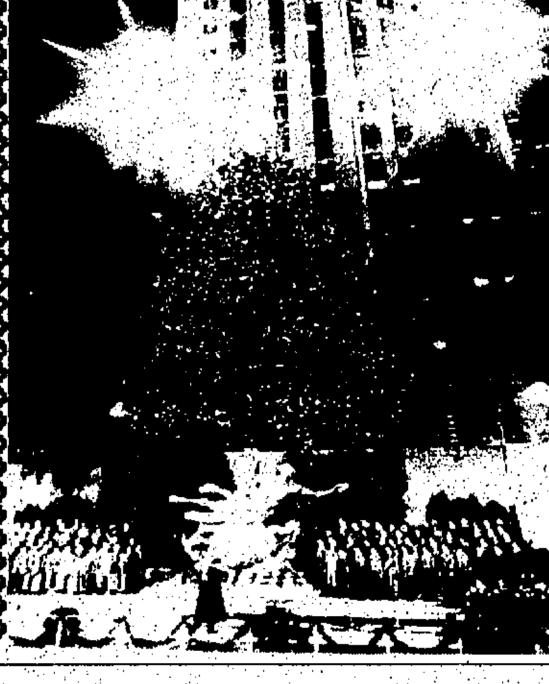
今天硬性不准

北

與中共幹部同謀加拿大商人在大陸

邱」推廣到生態條件與經濟條分說:「現在我們所面臨的挑用部四十哩的國際稻米研究中

料的激激展田・毎公頃平



今日及未來處境困難。在下衷心的體散英國

台影

劇

界

日動程

有原,尚未敬出,尚在作業之中。他說, 有原,尚未敬出,尚在作業之中。他說, 有原,尚未敬出,尚在作業之中。他說, 等斯今天下午對中央社記者說,另兩 所)謀殺案的主謀。拘票是由檢察官馬克 一個,以及與

亞太影展

謀取中東和平聲中又起風雲 遭遇問 伊戦機攔截不果油罄被 威 隆

家專派急

香港人遊香港 華僑日報讀者七海旅行閱主辦

遊嘉道理農場

日期: 12月9日(星期日) 時間:上午九時正出發

荃灣圓玄學院享用精美上素 漫步三教大殿瞻賞巍峨仙觀 登大帽山遠眺新界秋日景色

早請塲五天今 幕上改巨文色一球動

> 染艷身化舊放與情純 絲詠莎麗 望悠的性女釋剖你向 受她女签她男 玩為人工是人 物性観具洩當

趣的情靈拒者却她 【樂慾字,不來, 不兒 定請 擠選 宜童 座速 擁免

當局加以照料。 機客頃已應德黑蘭機場當局的要求,將機上十二名孩童及五名婦女人質先行釋放,由機場(法新社德黑蘭四日電)駒刦一架科威特「空中巴士」客機飛抵此間的五名阿拉伯刦 **刦機者暫先行釋放婦標**

中毒者流離道路中 殺虫劑廠洩毒氣

蘇傳 傳電

州福遍

收費 三寸半位(一格高)每段四

> (立 (二格高) 毎段 八 加印紅色每段一百一十五元

加印紅色每段五十七元半

旺舖租售 旺角花園街187號1100尺石屎閣900尺 售2百萬 租2萬元

香港德輔道西243-245號1500尺 石屎閣800尺售2百80萬 香港大道西594號900尺閣750尺 售1百60萬租1萬6千 香港大道西596號1200尺

石屎閣1000尺售2百80萬元租2萬8千

宏開道20號 九龍灣 楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎

德福花園地鐵站對面 直通啓徳機塲及海底隧道

交通便利 電梯六部 上落快捷 **治租處:本厦管理處或電 5—435244**

隣近佐敦道碼頭巴士總站地鐵站佐敦道公園 地下旺舖由469呎至506呎(樓底高度十七呎半) 二三樓商業由417呎至578呎(適合寫字樓配團診所設多 》四樓至十五樓高級住宅由345呎至372呎

交通方便,三面草邊,東南清靜 ·首期二成,分期廿年,即實即任 買樓勝交租,欲購要從速

代理人:永佳置業有限公司

地鐵站旺舖 高級寫字模

窩打老道 19 號貼近彌敦道 致富陆業大厦新落成交通 最便合各行專案事務所 地下可運一樓合各行業。 請電: K 210523洽

平

S查灣,沙咀道,荣豐大厦,地下16-22號 三千餘呎樓底高22呎,向馬路,全部有 冷氣設備,水電俱全。

牡丹路七號 新建高級複式花園洋樓 5(全座只共八個單位)現只餘地下一個出售 面積:1429呎,獨立花園

播電視報一都刊登了道首歌曲全文。中介紹了道首歌。「厦門日報」、「中介紹了道首歌。「厦門日報」、「福建人民廣播電台在「毎周一歌

一、一番 一、一番

江南在美遇害案已有

美通緝·

瓷磚潔具·

屯門新市172地段

酒尚複式住宅1250呎

加拿大滿地可(NUNS ISLAND)河畔住宅

(區,7分鐘車程到市中心,一樓厨房)飯

了嘛,寬敞客廳 POWDER ROOM ,二樓主人

(套房(向河),睡房,浴室。室內專人設

計,裝修豪華,全地氈及牆紙。樓齡五年

可直接聯絡業主:電報: 05-826516 GLENNJAY

,一手業主。美金八萬五千元正。

MTL. ATTN. MR. M. BESSLER

或電九龍③--7213193黎洽。

太平行

皇后大道中20號

寫字樓招租實用面積計

中央冷氣系統

梁蹶五金廠

招租有廠牌交通便利,另有大量露天

士瓜澄道廠房틀租

偉恒昌對面順聯大厦4字模

10000呎一層,適合各類工業

詳電:0-296503上午十時至六時

旺舖塗樓上廣售

紅磡地王

下,閣棲,二樓交吉,合各行業,電

3-950942 李君或地盤接洽

蕪湖街32號馬頭圖道大單邊,全幢四層,地

倉地出租地址,新界粉貨單地北村

電話:0-946991 0-947069

電話:514-866-4691.

廠 房 招

菱涌信芳街31號襲勝閣

鄰近婁芳勒鎮站

長沙灣長順街19號 楊撰松第六工業大厦

土瓜灣旭日街15號 **順煌工業大厦**

由2500呎至8400呎 洽租處:5-438960洽

屯門祥隆大厦 四B區青山公路175地段高低層住宅 511呎一梯兩伙兩房一廳即買即住賬售 地下B舖580呎C舖670呎廉價租售

上水金錢村 ?三仟餘呎花閱廉價租售

震:3-7134996, 0-854123, 0-850541治

薄扶林道84號 富林宛吉吉

面積1750呎連車位 合電:5-240965

中區威靈頓街33號全層 獨立厠所/有電梯

合電:5-240965

大南街 203 號面積八百餘呎另大小相同 獨立閣模合五金布匹人造皮等批發行業 旅意務電③810083

旺舖及寫字模招租 香港灣仔駱克道282號平霖商業大廈 舖面至6字模地旺人衆專用厕所 水電俱備 接洽處 森士置業公司H8920786

或到管理處查詢

報日儒華 學助實教 翁仁長菩 責善解請

電話:3-929646 The second secon

治購**處電話:3—812520 数迎參觀**

編稿娛樂·大衆欣賞

費用: \$78.00

乘空氣調節旅遊車舒適無比 參觀嘉道理農場賞奇花異卉 遍遊園內秀麗風景區美如畫 新衛星城市賞黃昏日落美景

報名處 香港德輔道中88號華僑商業大厦1802室 電話:5-413081

首相

月

訪華

香港問題取得良好合作

席翅酌喜筵壽

元拾伍百玖價特席每

歡

元拾捌百陸價特席每

家

翅

गजाताना न

定座電話

عمراوي المالوي
國望談經濟合作

報告建議

械犯案之刑刑的建議。該項建議將在本月稍後時間在七月三日,行政局已通過工作小組提出加重融工作小組亦正注視管制非法偷運槍械入口的活動

對付色情場所已有新

學生參加

黑

帮活動

新

胃

計 規 模

罪

間

品

家園

救重助學

善長捐欵

身世

宣判

某大敎育機構擬於八五年九月

冉

青年

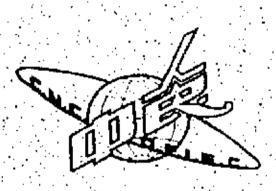
席翅班紅選精

席翅價特鳳龍

元拾叁百捌價特席每

PO

夜總會免收入場費



歡迎貿易界朋友及有關

經營範圍

洛直領與

同時洽談有關進口、合資及技術合作等項目。

時間:一九八四年十二月五日至十二月十五日 星期一至星期五:上午9時至12時 下午1時至5時 星期六:上午9時至1時 地點:香港灣仔港灣道華潤大厦7樓

電話: @ 7787915·香港郵箱 K 88126

比財務有限公

辦妥轉讓手續者爲合

。在八

八五年三月前

(華比銀行附屬機構)

利率如有變更、恕不另行通知 三個月 六個月 十二個月 8.500% 9.250% 9.500% (最低存款額HK\$50,000 -) 詳情請電5-8230507向關最高先生查詢

或向華比財務有限公司

香港灣仔高士打道七十七號至 七十九號華比大厦三十一樓 電話:5-276955, 5-278897, 5-278098

港督尤德爵士之邀請,將日傍晚將會抵特訊)廣東省長梁靈光訪問完英、法兩

輸署犯了手法過急的毛病,一時之間,絕不容易爲市民僧以威脅利誘及推行個別擊破的手法,可一不可再,也反映

無意收費的諾言,則是採取拆放擊破集體反對的人士實質將來減價,那是利誘,此外,許下除私家車外其他車收費經過民意調查認爲可行,那是對車主們的威迫,許運輸署的態度與口吻,大有實行「威迫利誘」之應。强運輸署的態度與口吻,大有實行「威迫利誘」之應。强

士會面,另外還會參觀地下鐵路及其它各消息說:梁靈光在港期間,將會與港督及

要工作,看來,把試驗計劃拖住,不要工作,看來,把試驗計劃拖住,不及對既不可避免,官方又想一種檢驗資理的最佳標準一,現在,資理的最佳標準一,現在,資理的最佳標準一,現在,資理大學的意見是:電子道路收費計劃,為是未來的爭論加深,拉近歧見有一個大學,與理的最佳標準一,現在,資理的最佳標準一,現在,資理的最佳標準一,現在,資理

見有其必要。一意孤行,官民意見歧見重大

禮品

路收費計劃一定遭到許多强

唐東省長梁靈光 (本報駐倫敦記者陳啓明長途電話)泰晤士 (本報駐倫敦記者陳啓明長途電話)泰晤士 於沒有能力移居外國,但又不願意接受共產黨的 並沒有能力移居外國,但又不願意接受共產黨的 人道立場,緊急收容該些港人。 人道立場,緊急收容該些港人。

各界人士會面,另外還會參觀地下鐵路及其它名為我人士會面,另外還會參觀地下鐵路及其它名與 上行訪問深圳,乃屬首次。(東)
此行訪問深圳,乃屬首次。(東)
此行訪問深圳,乃屬首次。(東)
此行訪問深圳,乃屬首次。(東)

協議順利

過關

會

五

話

時小九長論辯

日完成制訂基本法。(特訊)代理港督夏鼎基爵士昨日表示港府是不會因(特訊)代理港督夏鼎基爵士昨日表示港府是不會因

他又表示中英雙方會在兩星期內决定正式簽署的士是在昨日出席黃大仙議會會議上對記者表

布政司夏鼎基斤貨蛇頭卑鄙妄顧人道 雙表示中英雙方會在兩星期內决定正式簽署」他重申政府將會繼粮盡一 時士是在昨日出席黃大仙議會會議上對記者表。這種危險及不人道的行爲。 奉本法。

會繼續盤一切努力去阻止此種行爲。道的行爲。中國當局對此關注亦有同感。已多次向中國當局表達關注,希望能遏止

明長 **途電話**)英國國會下 特於今天倫敦時間下午三時出 特於今天倫敦時間下午三時出 將於今天倫敦時間下午三時出 將於今天倫敦時間下午三時出 將於今天倫敦時間下午三時出 將於今天倫敦時間下午三時出 將於今天倫敦時間下午三時出 將於今天倫敦時間下午三時出 將於今天倫敦時間下午三時出 人起下議院有六百多位議席就 是國會首次最

員

講

員

爲

日

之尾班車均於當晚十時二工程。中環及山頂總站早收車,以便進行維修四(十二月六日)晚提 留港兩局議員成立小組開出。

支援訪英議員 (特訊)十一位行 英議員所傳達的消息,議員辦事處開夜車收聽辯論 搜集各方反應傳送倫敦

國會今日辯論只屬民主形式

・堅諾宮下

基本論調

家榮及林漢强等人,他 錦輝博士、張鑑泉、唐 任主席,成員包括有何 作小組由陳壽霖議員出

二年英國仍然會負起管 政治顧問麥若彬,將於 政治顧問麥若彬,將於 政治顧問麥若彬,將於 政治顧問麥若彬,將於 治香港的實任,所以英 治香港的實任,所以英 學明生效後,聯合聯絡 學明生效後,聯合聯絡 他指出:中英聯合 他指出:中英聯合

參與會談最難忘 他認爲會談結果雙方都滿意

國會今 日辯論中英協議

每半小時綜合報導各議員發言情况。第三、四兩個英文台則轉播全部開辦論序幕,香港電台第一、二台安排即時傳譯轉播發言全文,以後英齊聽辨論的行政立法兩局議員的評論。 (港訊)英國國會下議院今日(星期三)辯論中英香港前途協議 香港電台衛星即時轉播 11.17 一相賀維發表演詞展開序幕

即英人员员

八時

KIU

立場書提出備案

立法局今日

日會議

一主張香港民主改革, 政府所制定。「保守派 的架構,應該不要讓英 的民主法治,香港政府

在同一會議上,財政司影勵治師士將對日通的開支預算修改,發表聲明。而該份立場查亦將會在會議上提出中議員將就廣泛事宜提出十二條問題,包括針灸等,服用口服避孕藥的暫告,按脊師的資格的所支預算修改,發表聲明。此外,七位非官中議同將就廣泛事宜提出十二條問題,包括針灸外事件,服用口服避孕藥的費告,按脊師的資格外事件,服用口服避孕藥的費告,按脊師的資格外事件,服用口服避孕藥的費告,按脊師的資格外事件,服用口服避孕藥的費告,按脊師的資格外事件,服用口服避孕藥的費告,按脊師的資格。

劉德愛納潛放映機

電子道路收費計劃,正在逐漸發展成爲官民尖銳爭論的焦點,運輸司施格先生是始作俑者,他極力爲電子收費推銷其政策,不惜親到區議會介紹收費政策的好處,在實施然忙道路收策,不惜親到區議會介紹收費政策的好處,在實施然忙道路收策,不惜親到區議會介紹收費政策的好處,在實施然忙道路收策,不惜親到區議會介紹收費政策的好處,在實施然忙道路收定,長期性的政策務必實現而後已,縱使施各上近過時,强調電子道路收費是期性政策,暗不這不是現任運輸司個人的決定,長期性的政策務必實現而後已,縱使施各上近過時,强調電

該機使用 5.6 f mm 0.82 、副則師、集郵家・1(司、醫院、宣道會、宣)維團、健啞學校、針次

磁力壓板

\$3740 \$2510 CT-708 \$970 \$500 \$2780 \$1970 \$440 \$285

灣仔軒尼詩道351-353號(藍灣仔陳列室) 章話:5-8920331, 8920643

● 彌敦道484號地下

彌敦道482-488號關樓

電話:3-847087-8

港九各陳列室

L1-31 · L2-26

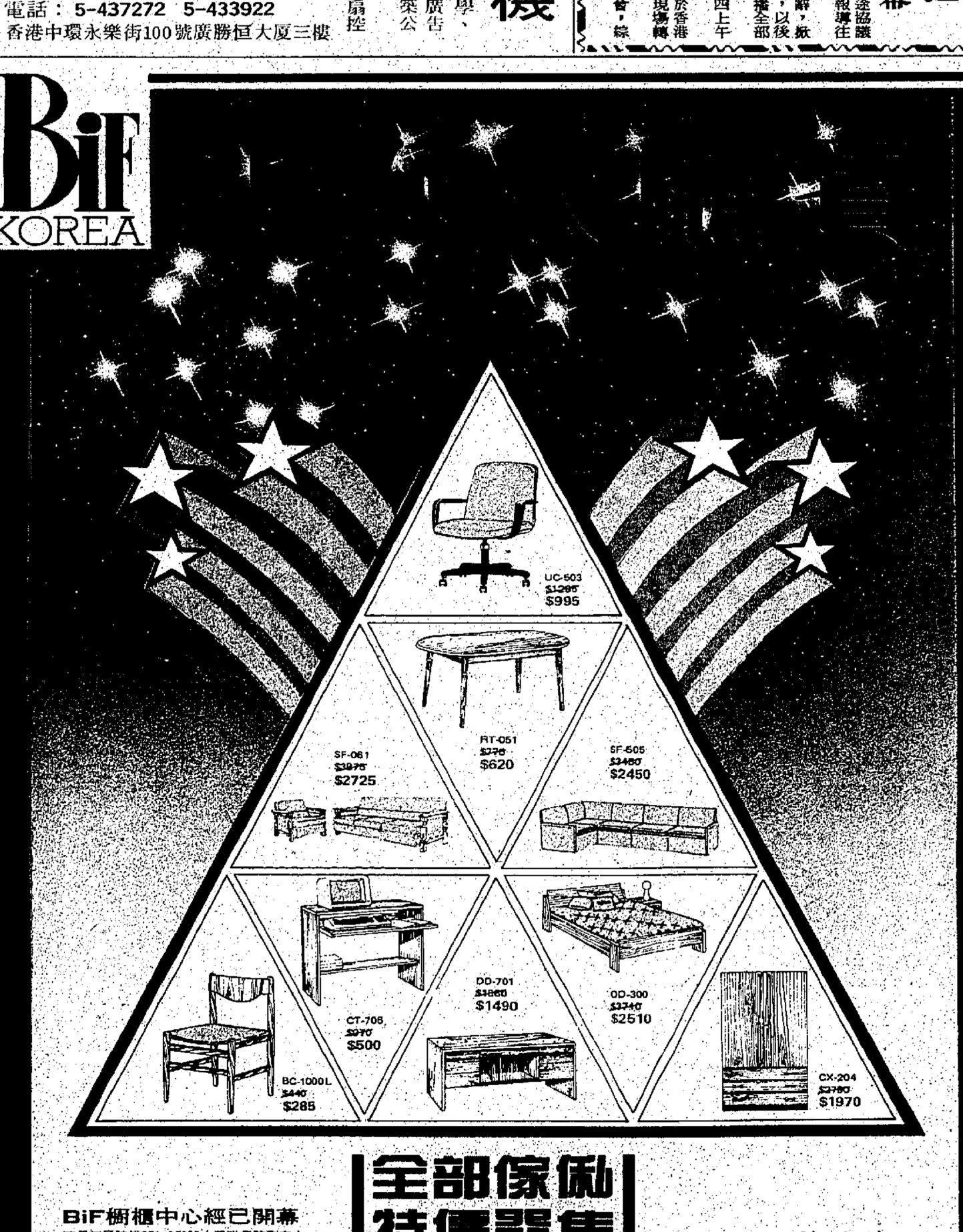
●尖沙咀新世界中心商場

電話:3-7214284-5

三部塚低 異是其語

電話:5-670768 海港中心一至二樓 電話:5-730601 5-670737

韓国俗化 澳門韓國像私陳列室 ●澳門大三巴街40一42號 電話:572782 - 572833



不知就倫敦記者陳啓明長途電話)兩局是 在國會議上發言。 一個在酒會結束後,兩人均拒絕接受記者訪問,概表示會不 一個在酒會結束後,兩人均拒絕接受記者訪問,概表示會不 一個在酒會結束後,兩人均拒絕接受記者訪問,概表示會不 一個在酒會結束後,兩人均拒絕接受記者訪問,概表示會不 四個會議上發言。 一個會議上發言。

香港問題的辯論。

设置。 設置 議員衆多料籍論 無時八個小時

記者陳啓明長途

(本報駐倫敦

電話)英國國會下機

新

聞

候德

建呼籲香港人北上

八」及「酒干倘賣無」作曲人抵港

^侏信中國現代化香港貢獻最大助發展現代化中國晉樂

成 合

方英談 會 高 組小絡聯非均德尤達利柯

兩局議員

員

英國部分國會議員贊同 **八聯合聯絡小組**

明白他們所提出的意見,但他個人來說,對此等意見有所保留。

大汉爲草擬基本法乃包涵中英協議的所有內容,故英國政府乃有權。

是表表法草擬工作,且可作出適當的提示。

是表本法草擬工作,且可作出適當的提示。

是方面,英國國會工黨下議院外交事務發言人羅拔遜議員表示,一般

正式簽署協議之後,中英聯合聯絡小組將會是最後的决策機構。

英揆聯同五名閣員

動議簽署中英協議

英國會今日辯論香港前途問題

民安隊攀

拯救迷途或失足者 山搶救隊

國際教育器材展

日

至10日

12月

財政大臣羅遜、教育大人教示,該議案的五個人教示,該議案將同五個人教示,該議案將由首本內別成員動議,五人教司五個人教示,該議案將由首本人教示,該議案將由首本人教示,該議案將由首本人教示,該議案將由首本人教示,該議案將由首本人教示,該議案將由首本人教育

工黨下議院外交事務發言人同意

英國會應經常進行

香港展覽中心

有關香港問題辯論

時間星期一下午兩局議員代表團兵分件批准現時的事職嘉士打大厦,爲外交舉行酒會的事職嘉士打大厦,爲外交來行酒會的事職嘉士打大厦,爲外交來來港人治港作好準備。

恵見。 春政黨職員會晤,商討有關香 明一下午兩局議員代表團兵分

一种說: 1/ 一种說: 1/ 一人員的負担。 一人員的負担。 一人員的負担。 一人員的負担。 一人員的負担。 一人員的負担。 一人員的負担。 一人是的負担。 一人是的負担。 一人是的負担。 一人是的負担。 一人是的負担。 一人是人士,廖氏認爲需 一人是人士,廖氏認爲需 一人是人士,廖氏認爲需 一人是人士,廖氏認爲需

監管公共事業聯會晤兩局議員要求 設有市民代表監管委會 監管鐵路安全行政票價

所有反對新差餉租值個案

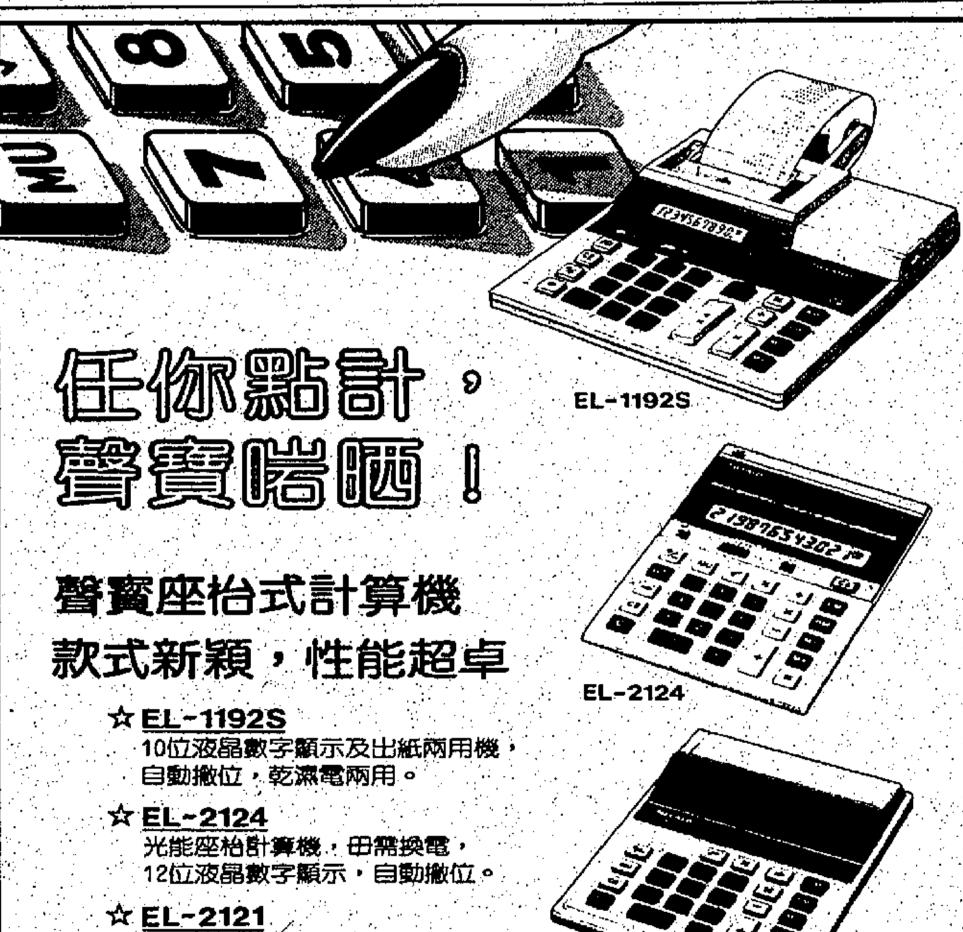
土地審 差餉 一裁處獲 左帥重估 業估價署本 月底可完成 訴 申請

中國大陸,並繼上採取行動,但現在則沒有,雖然他們仍是不服門調押,他在兩衛突突遭個情形如在從前發生,反對人士就會馬灣指揮,他在兩衛突突遭個情形如在從前發生,反對人士就會馬灣大學來最大市場的意見特權,可以隨便發言,表示意見,並可以是未來最大市場的意見特權,可以隨便發言,表示意見,並可以是未來最大市場的意見特權,可以隨便發言,表示意見,並可以是未來最大市場的意見特權,可以隨便發言,表示意見,並可以是未來最大市場的意見特權,可以隨便發言,表示意見,並可以是非過質無」作最近由於實行門戶開放,改變速度已加快,從各個學上的質無」作

港,然後前往中國大陸,並繼大演奏會的客席指揮,他在兩台港管弦樂團邀請,田北京飛

白皮

月會



12位綠燈數字顯示,自動撤位

SHARP聲寶牌

使用筆芯電,方便經濟。

雅式展覽服務公司

研討會、電影、幻燈放映

電話:5-8920511

主辦機構

香港高士打道109-111號東惠商業大厦21樓

里把「香港能言會盃」頒給冠軍五個人創作故事朗誦比賽中,評

長達三百

照

原意灌注

感

情

陳耀南指朗誦表情勿刻意營造 動作配合發华 誇張抑 壓有碍演

了自然

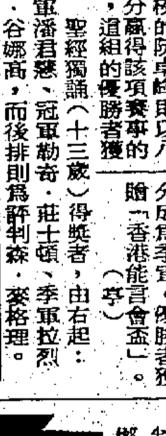
錢淸松稱冠出綫爭華僑日報

,否則會影响朗誦的效果。「八」兩字,「朋」及「貧」等字,應小外,他亦建議參賽同學多注意發音,如「

重振國家隊昔日雄

開

辦足球學校

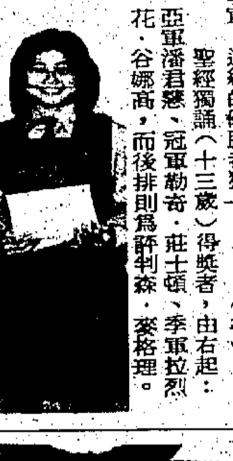


訓練少年基

梁學思演出佳贏香港能言會盃

調

自然













| 未能贏過任何大賽。 | 大年奪世盃以來,一直| 家隊則遠遠落後,自六

付在國際賽失敗的根据,羅遜等了很久才能對

是

吵鬧或是寧

選和良好栽培可產生出一我抵希望小心持

世界球會盃籃球锦

獲得 律賓隊大 亞洲

年的世界球會錦標賽。 亞洲區預賽决賽,菲律賓以八二比五大擊敗中 一亞洲區預賽决賽,菲律賓以八二比五大擊敗中 (法新計吉隆坡四日電)昨晚在怕保舉行 亞洲區預賽中共第一台北季軍

在上半埸中共已犯規十四次,他們的七呎之於菲律賓的中共,在進攻及忍耐力方面都不及對於菲律賓繼續他們的優異演出,壓倒了中共降 ·中共隊實力更形削弱。 一下半場他們繼續擴大領前的優勢,在郭永林及匡魯彬相繼五犯離場後 一下半場他們繼續擴大領前的優勢,在郭永林及匡魯彬相繼五犯離場後 技質全面的菲律賓在上半場以四七比三一領前。 校置全面的菲律賓在上半場以四七比三一領前。 在上半場中共已犯規十四次,他們的七呎六吋巨人穆鐵柱在上半場四 對手。際,在初賽以六二比八二敗

(八)泰國,(九)科威特,(十)新加坡,(一)。台北奪得季軍,大馬殿軍。在季軍爭奪戰,中華台北以八二比六八勝大 **大馬,半場領前四六比三三**

知事、在国际的原则,在B組已两颗两勝,高小便該除在星期三(五日)出戰主辦國新加坡的比例,使該除在星期三(五日)出戰主辦國新加坡的比例,使該除在星期三(五日)出戰主辦國新加坡的比例,在這項賽爭首次出師的中共隊,以〇比二敗, 室在下仗對新加坡時能有所改善。
張,發揮不出正常水準,特別是中場方面表現很差勁,未能支援前鋒,希張,發揮不出正常水準,特別是中場方面表現很差勁,未能支援前鋒,希中共隊教練會驾麟在比賽後對球員的表現極表不滿,他認爲球員太緊 八屆亞洲盃足球 伊朗擊的 上屆冠軍科威特

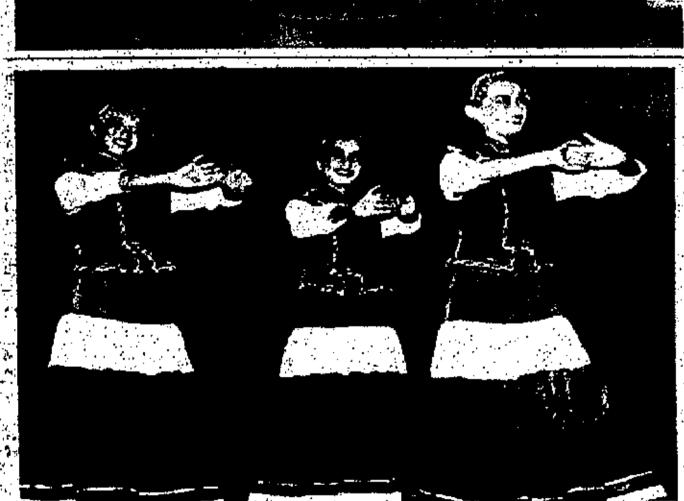
昌昌

球挫卡塔爾

傳統盤球

門,伊朗門將蘇丹尼快歩沒收。敗於伊朗,圖爲中共李華筠へ右中共在亞洲盃賽出師不利,以零

pile up as tors.



1985 中學會考試題預習專欄

GEOGRAPHY (12) Y.Y. LEE & K.C. CHOI MILL & DALE PRESS LTD. Questions for Revision:

(a) The photograph below was taken in Hong Kong. Describe the formation of the feature shown in the photograph.

The feature shown in the photograph is a seacave. Sea-caves are cylindrical tunnels which extend from the base of a cliff landward into the interior. They are most frequently found between the high and low tide levels, where wave action expecially the hydraulic

and abrasive actions, concentrates. When wave action attacks the base of a sea cliff, it will gradually erode the rock away, particularly along those lines of weakness, such as joints, faults and less resistant dykes. With prolonged wave erosion, sea-caves are ultimately formed.

Sea-caves are common

in the eastern part of

Hong Kong where the

account for the characteristics of

strong prevailing easterly winds. Their actual shapes and sizes are governed by geological structures such as faults, joints, bedding planes, sheared zones and dykes. (b) Name the type of coast shown in the

sketch map below and this type of coast.

Answer: Type of Coast: It is a ria coast. Characteristics: Ria coast is a type of

submerged discordant coast. It is an upland coast where mountain ranges and valleys run discordantly to the coast-line. As a result of submergence, former valleys are drowned and they form inlets or deep-water bays known as ria. They always provide sites for good harbours. The submergency also gives minor indentation of the coastline and causes dismembered stream system. Coastal lowlands are steep and coastal lowlands are narrow. High mountain ranges and peaks alvays stand up as

offshore islands which are the residual upper parts of lower mountain. ranges of knolls. Examples of ria coast are the coasts of Hong Kong, Japan and the southeastern coast of Austrialia around Sydney. 24. Below is a photograph taken in Hong Kong.

headlands separating the bays. The coast is also

marked by numerous

被奪去重量級冠軍銜

第八

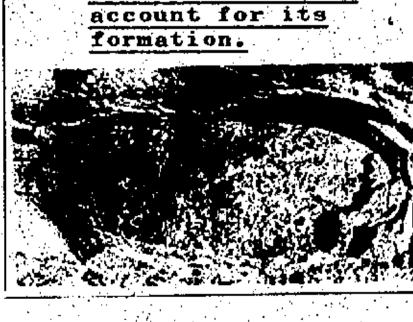
回合比賽超時

高榭尙未

申請上訴

上訴須證明因時間增長受影响

Name the weathering feature shown and



Answer:
The photograph shows spheroidal weathering on granite.

Granite is easily subjected to chemical weathering, especially where temperatures are high and rainfall is abundant. Rain water, which dissolves carbon dioxide in the atmosphere, becomes mild acid and therefore, quickens the rate of chemical weathering. The acidic rain water penetrates into the joints, and then inward, so weathering is initiated along the joints. The rock therefore decomposes with feldspar changes to kaolin, mica becomes iron oxide, though quartz

(or broken into sand grains). As such a weathering process is initiated at the surface along the joints, concentric weathered zones can be seen, with weathered material at the surface, partially weathered materials inner, enclosing fresh rock in the centre. At the surface of the profile, an intensely weathered zone is formed, with the granite competely weathered into laterite soils, which are reddish to yellowish in color as stained by the iron oxide. Perhaps the weathered debris may be washed away; leaving the core stones behing to

手提 發電機

廣

前港督戴難趾爵

自英抵港私人

英空軍元帥來港可能訪北京

符合社會實況

員責政府

料受嚴重打擊

定義應適當修訂

僱傭契約

八一促一些 住宅元內 確保有頂的 人 理例 大七進,的 何器善容 保,使一南晚以 與。練 五八會可一人保的重 養尤用些亦器及 人練習 二九聯與助 仕持保要 助其助有有等在 的習載 七六絡香碗 有性養的 聽對聽關詳。公對的助 。九,港機 帶質,部 器電器常細 衆 話方聽 一、或電響使 嬰優可份 亦池的職告 場,向器

細

漠視民情

意孤行

,再交由港督會同行政當局决定實施和釐計收費試驗計劃完成之後,再收諮詢全港區議會的意見他表示政府會在明年三,四月間爲最後一期

區議會接受代議制白皮書 用於降低車輛的計劃

政制改革路向

專車上山不必賴候 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味專車直達昂平寶蓮寺攪勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫

◇長 洲 華 威 酒 店 ◇西沙灣渡假酒店

◇海洋公園 ◇海上夜總會

◇嘉道理農塲

七海旅運有限公司 等准律标道中88-88號準備商業大度1802室 5-413081(四級) 九龍報名處:旺角彌敦道582號信和中心305室 電話:3-329280

鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園當豆腐花或飲品

觀光石壁水塘賞偉大建設 送贈七海旅遊之寶涼果包 ◇塔門歡樂遊

◇西貢一日遊 ◇新界環島遊

◇梅窩銀礦灣酒店

以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

報名地照:

線代表:及製商業機械公司 青山連書港工業中心才被813 電 話:3-7451342(4 線)即並製接店

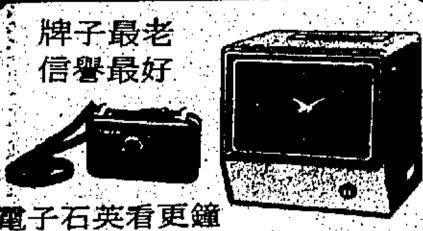
官塘工業中心四期四樓K座 Consideration and a resource and a **AMANO**

3-415616(陳)

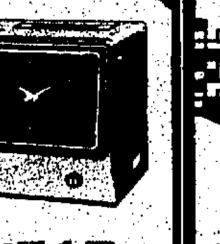
花梨大清貨

)章便年尾在即清貨大撈除

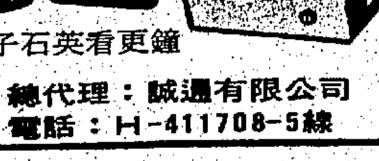
數迎電洽3-446516。



安勉勞自動打咕機



Everybody Welcome







Open everyday from

倫敦戲院對面·日本

時裝樓上)

Tel: 3-661131

自動打釘機

裕昌行五金有限公司

適用於高級食品和藥品原料

經銷處:中國宏與藥品有限公司

地 址:九龍 長沙湖 長裕街 5號 電 話:3-7433410 電掛:2319

承10维装一纸箱

於**1422** 遵用4㎜**属**釘

宗總林氏會聯賀

林興識榮膺新職

血管接駁

當選世界林氏宗親會副首長

結果則有待警方證實。(合)睹陳氏中槍倒地的情形,故曾參加演習所有關人員都被邀請協助調查,但睹陳氏中槍倒地的情形,故曾參加演習所有關人員都被邀請協助調查,但警方爭後大批高層人員及有關部門到場進行各方面調查,由於無人目

被車撞倒沿路拖行

過路女童性命堪虞

·部種: 演

陽太由 彈流爲抑殺謀殺自

中等方在傍晚仍未能與陳氏家人接遞,但獨獨方表示,此種特賢人員身份 等方在傍晚仍未能與陳氏家人接遞,但獨獨方表示,此種特賢人員身份 等方在傍晚仍未能與陳氏家人接遞,但獨獨方表示,此種特賢人員身份 等方在傍晚仍未能與陳氏家人接遞,但獨獨方表示,此種特賢人員身份 等方在傍晚仍未能與陳氏家人接遞,但獨獨方表示,此種特賢人員身份 等方在傍晚仍未能與陳氏家人接遞,但獨獨方表示,此種特賢人員身份

華僑書院副院長

弧漢教授舉殯

A CONTRACTOR

賓夕 慈善舞會

新材、厚有、陳秉深、東田蛋糕。

人人有責

所有病例於康復後,其上肢活動功能良好,於覆診期間,並無發現其腓骨治療上臂之肱骨瘤,到目前爲止,只有廣華醫院會經報導兩宗病例。西方文献只有寥寥幾篇關於腓骨移植以治療骨瘤之報導,而關於用活

聲音所產生魔力

能陶冶聽衆情操

提供住院服務



東華三院醫生高度技術 一活骨骼移植 手術

三年來五宗治療骨腫瘤成效

院自費安老院

啓用



現代科技發展一日千里, 頃刻 萬變; 理想的商業通訊系統在設 計上必須高瞻遠矚,以能充份 配合未來的發展和需求。

CSL提供的電子商業通 訊設備正能符合上述模式。 以MD110系統爲例,內 線數目可由現時之一 百條擴大至一萬條,而 幾乎毋須進行任何重

大的基層改動。 MD110系統應用 最先進的微型電腦科 技、在效率及性能各方 面同樣卓越,有數字及 模擬兩種類型,均擁有 多項優異功能。

一如MD110系統,22SA系統亦是業務 擴展的得力助手。22SA系統可容1600條線 路、數字式多路信道不但可以傳聲、更可以 傳輸數據,獨有之遠程線路,可讓用家藉着

一個中央系統,直接與不同區域的 分公司保持緊密聯絡,快捷方便。 另有專供酒店使用之類型。 至於規模較小的12SA系統

> 則具備三百八十四條內線, 內置之儲存程序操縱裝備 可隨時就未來需要而加添新 功能,只需稍作改裝即可。 事實上,上述三款 由CSL獨家經銷的電子 商業通訊設備,不但環 顧港九,無出其右,更 是當世最優勝的電訊器 材;而且一如CSL其他 產品,全部榮獲香港

電話公司嘉許,保証品

質優越、性能超卓、安 裝及保養服務優良,物有所值及完全符合

香港電話網絡之規格。 CSL電子商業通訊設備, 傲視當世, 先聲 奪人!

諮詢詳情,請電 5-8288279 或駕臨下列 的電話商店參觀選購。

電話商店:

- 香港遮打道太子大厦116號商店
- 香港灣仔軒尼詩道57號地下
- 九龍城太子道368號龍珠樓19-20號商店 ● 荃灣靑山道303一313號地下
- 沙田禾輋商塲2字樓5號商店
- 元朗大馬路232號地下
- 尖沙咀廣東道30號亞洲電腦廣場新港中心 地庫61-62號商店

選購電話

通訊服務有限公司 電話語言專家 通訊器材總滙 通訊服務有限公司為香港電話公司之附屬機構。 欖 勿 拍 聋 行

PUBLIC AUCTION

PERSIAN CARPETS

LAMMERTS

ORIENTAL CARPETS

such as the finest SILK INVESTMENT RUGS from the important handknotting regions of

ISFAHAN, KHAZAHK, selected woollen_rugs,

including larger dining-room sizes as RAWAR, LILIHAN. KHORASSAN, SAROUGH MIR. BIDJAR,

the Orient in rare designs as KASHAN.

further selected Islamic weaves from

Belouchistan and Afghanistan, as TURBAT

E-HEYDERI, GOMBAD-I-QABUS, CHICHAKSU,

early Century "Prayer Rugs." rare PERSIAN

NISHAPUR, silk-warped KABUL "Atelier-weave"

tribal and village rugs, exceptionally fine woven

Descriptive catalogue available

HOUSE, CHATER ROAD, CENTRAL HONG KONG.

at 5.15 p.m. FRIDAY, 7TH of DECEMBER 1984

ON VIEW NOW

in our chambers, 2nd Floor, SUTHERLAND

have received instructions to sell by Public

Auction a selected consignment of

SARAB runner, BIDJAR.

Pakistan carpets.

首屆理監

僑食品

業函會

新城市

九龍倉正計劃投資三千 海運貨倉改成永久展覽館 樓停車 展覽

青

年

劫

電腦

聞

股

常

海

誦

限

陸

考慮通過下列議案爲普通議案

P 777 P

二)股東可委派代表出席會議,當以股票持有數量投票時,則該代表人可以投

遵照一九七〇年多層大厦(業主組織法團)條例

業

承董事會命

秘書 楊 捷 健 謹啓

時間:下午八時正



啓寧:

敬請留意

八號酒廊位跑馬地黃泥涌道八

號地庫,本酒廊於一九八四年

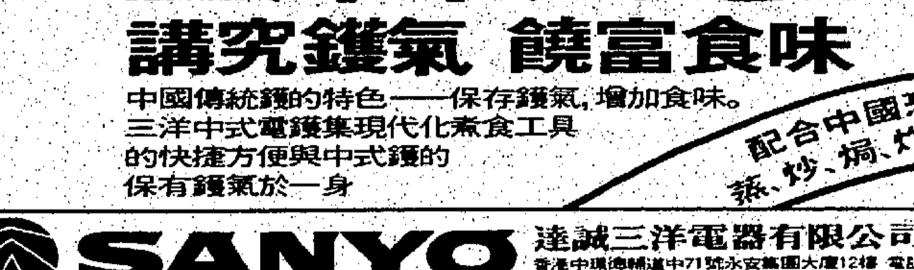
十二月三日開始更改為 THE

MINT CLUB LTD. 只供?

會員用,如果沒有持本會發出了

八號集團示

之會員證者不能進入本會址。



召開業主大

大厦 (花园 別型) 召開業 王 大 會 通告

大厦 (花园 別型) 召開業 王 大 會 通告

大厦 (花园 別型) 召開業 王 大 會 通告

大厦 (花园 別型) 召開業 王 大 會 通告

小八四年十二月五日

八八四年十二月五日

八八四年十二月五日

八八四年十二月五日

八八四年十二月五日 盧苗孫謝杜 謀志實麗 相陽鵩鱅娣

申請人代表律師劉潤慶律師行香港最高法院代經歷司(貝士

十二月二十二日起至

通有限

公司護恩

"婚註册遗聯絡則法庭將會在該答辯人缺席之下聆聽本案。 《索取一份該雕婚申請審之副本,倘若該答辯人於今後一個月內未能為香港金鐵道三十八號新髙等法院大厦低層一字香港地方法院雕婚註院之答辯人丘順皇寓九龍尖沙咀中間道十一號海員俱樂部,該答辯人

香港地方法院等 三年第三千零

流一份離婚申請審控訴

時至下午四時電約)。(上午9-42010)內線5號。(上午約40,擅厨,薪金從優。有意請

聘

郭 参 潘詠茜

名稱爲北角攤園街三十八號至四十四號(摩灣 十四號(暉

順德聯誼總會頒發運助學金等閱義演大台

頒發鄉親子弟獎助學金 德 聯 亩 新 會 勵學

旺角坊會陳慶中心

辦千歲宴招待耆英



社區活

美徳。 項活動,發揚敬老尊賢 敬老運動,經常舉辦各

BUSINESS COMPLES ALUMINIUM MATER ALUMINIUM MATER ALUMINIUM MATER

堂二小時。報名請電:三——七國文學歷史、物理、化學及經濟考的要求,替一般中五學生作重

中學生預和別練 一九八四年十二月十五日(星期六)晚上 一時上旬,和別線 一時上旬,和別線 一時上旬,和別線 一時上旬,和別線 一時上旬,和別線 一時上旬,和別線 一十時間, 一時上旬,和別線 一十時間, 一時上旬,和別線 一一十五〇二五二一十頭角中心,彩雲中心及柏 一時上旬,和別線 一一十五〇二五二一十頭角中心,彩雲中心及柏 一時上旬,和別線 一十時間, 一十時間, 一十一時上旬,和別線 一十一十五一。 一十一十五一。 一十一十五一。 一十一十五一。 一十一十五一。 一十一十五一。 一十一十五一。 一十一十五一。 一十二月十五日(星期六)晚上 一十五元, 一十二月八日及一月三日上課。 一十二月十五日(星期六)晚上 一十二月八日及一月三日上課。 一十二月十五日(星期六)晚上 一十二月、日及一月三日上課。 一十二月十五日(星期六)晚上 一十二月、日及一月三日上課。 一十二月十五日(星期六)晚上 一十二月、日本 一十二月、日本 一十二月、日本 一十二月、日本 一十二月、日本 一十二月、日本 一十二月、日本 一十二一。 一十二一。 一十二一。 一十二一。 一十二一。 一十二一。 一十二一。 一十二一。 一十二一。 一十二月十五日(星期六)晚上 一十二一。 一十二二。 一十二二。 一十二二。 一十二二。 一十二。
件卡通纸 路者兹承香港地方法院命 路者兹承香港地方法院命 路者越承香港地方法院命 五十七號——六十一號本 LTD. IST DEFT. HU DEFT. (NATURE OF PAPER; ETC. 貨物性 产品是並限於指定期內維 一方十一號地
李事來回、午膳及可同時享用上述各項器材數施。報名請到九龍大大獨木舟之水上活動,地點爲創興水上活動中心,費用二十九元正大獨木舟之水上活動,地點爲創興水上活動中心,費用二十九元正大獨木舟之水上活動 即 練 日 超行獨木舟、風帆、舢舨、彩艇马水 上 活動 即 練 日

嗇色園可立可風兩中

於「疏於照顧」,昨誤植爲「疏忽照顧」關六歲男童潘世榮死因研究案,結果應爲一(新亞毗訊)本社於十二月四日發佈

男量死因

民

司曾慶基

主持聯

黄保華、孫乘樞等、及嘉賓師生共數百人。 如、陳頌榮、蔡兆、黃桑華、陳成昌、林友榮、 如年、何子猷、陳欽、盧東、潘可賢、陳章、陳 黃允畋太平紳士、副主席黃水、董事李元炳、盧 昨到臨參加典禮者有該國董事會主席彙校監



潮僑食品業曲會

南華早報全港學界公開攝影比賽 South China Morning Post Students Photo Contest

由英文南華早報主辦一年一度的全港學界公開攝影比賽 次不限。冠軍獎來回香港曼谷機票兩張,由國泰航空公司送 出。優勝者可獲書券價值超過叁千元及早報紀念品。 比賽詳情及規則如下:

中學,大學及大專學生均可參加。

賽分黑白及顏色兩組。學生可參加兩組比賽。

投稿數次不限,但每幅參加比賽作品須附上比賽表格。

題材可自由選擇,但最好以學校活動爲主,例如校運會,同學遠

作品不可少於 7 时乘 5 时。最大不得超過16吋乘20吋。

安慰獎——書券一百元

10. 早報將有權展出或刊登任何作品。

11. 投稿請客南華早報公關部,香港郵箱四十七號收。

12. 截稿時間一九八四年十二月三十一日。

南華早報全港學界公開攝影比賽

輪奧地利之受限制紡織品

街至雲咸街之一段由一九八四年十二月八日下午二時起至一九八四公佈由於雲咸街與威靈頓街交界處進行改善道路工程,威靈頓街由臨時封閉 威靈頓街介於雲咸街與德己立街之一段事

香港政府

導師:全部北京籍大學講師 C149 C142 C139 C150 Z152 Z163 G141 G148 班高班

12月20日 四 10:30-12:00am
12月20日 四 3:30-5:00pm
12月20日 四 7:40-9:40pm
12月29日 六 7:00-8:30pm
12月30日 日 10:30-12:00am
1月4日 五 7:40-9:40pm
12月21日 五 7:40-9:40pm C157 C157 C158 C159 C153 ▲爲姊妹班,報讀其中一班,

兩個上課時間每週任擇。

會長馮秉芬爵士歡宴 宣 讀 **女皇及邁高**翹 定下週懸行南華會聯歡 賀詞

此次得各國代表不遵干 里惠然肯來, 参加會議及錦)下午六時在尖沙咀新 中定於十二日(星期三 成績頒獎典禮聯歡大會 四週年會慶暨徵求會員 四週年會慶暨徵求會員 旺角塲甲

英女皇伊利沙伯二世致皇家救生會 |馬英女皇陛下對此會談之成就非常關注,並寄到賀函,鍾氏首先恭讀如后||僕政務司表示有機會參與此盛會,並獲機會與各國代表見面,深感欣幸,||望爲人類帶來更佳的服務。

个一個好

東

万擊敗垄灣

組足球聯賽

语句世樑、利漢釗 | 熱鬧。 「區永棪、許晉奎 | 加聯歡、到時定有一番 「一個永棪、許晉奎 | 加聯歡、到時定有一番 「一個多人,會長胡 | 聯名東邀各有關人仕參 「一一三樓海城大酒」、羅路輝、羅瑞達等已

|來電,本人十分快慰,間下之美量「第五屆亞太區救生會議在港再度開 香港分會會長馮 立後,依然蓬勃,日益擴展。意,本人尤深感緻。學行,「國下代表皇家救生會委 0

政荃灣,急進为1、1 在旺角球場以二比一擊 (特訊)東方昨晚

,原國華雖然在完場前 ,原國華雖然在完場前 ,原國華雖然在完場前 ,與國華雖然在完場前

區會長馮秉芬爵士(左)分別致詞隆重揭幕,政務司鍾逸傑(右)亞第五屆亞太區國際救生會議昨

何國良解國又被鄧錦塔 開警告,四十分楊洪縣 灣禁區之吳志勇,被秦

以加强英聯邦總會五年一度在倫敦召開大會前後各分會間之聯一太區救生會議,實現一九七六年皇家救生會英聯邦大會之建議 **脱成功!」** 好成立後,

教育,並祝成功。 首屆會議後,亞大 作之推進,獲益更多,當可預卜。」亞太區救生會議已歷五屆,數目爲各區域之冠。本人深信, 亞太區救生議會官 告成立。欣逢第五屆亞太區救生會議,再次在香港舉行,本人 设金實足以自豪,而本屆金 議對救

全港舞蹈

賽東

方

方再次突擊,耶錦添傳振邦,四十二分,

PO

YAT

KIU

、黄學堯、姜彥文、李學雄、澳洲奧士本爵士及亞太區主持會議之歷屆會長。一頒授亞太區徽章及國際服務超卓獎狀與馮萊芬爵士、霍英東、陳景福、趙不 代表他到來主持第五屆亞太區 殿教生會 奥運女跳高冠軍

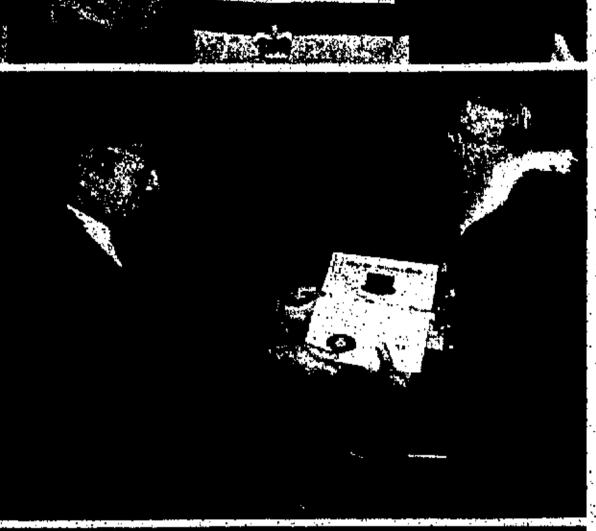
美花芙宣告退休

藉此加强訓練並且改善拯溺技術,確保救生水準得以派代表出席道次會議的國家,都越來越重視康樂體育 今次再次榮邀主辦救生會職,可謂 買至名

的各位嘉賓表示熱烈歡迎,希望各位亞太區各國代表和專家已是第五次聚 治 者 一 堂

現在開始。















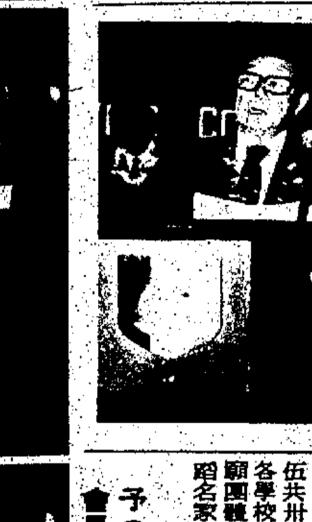




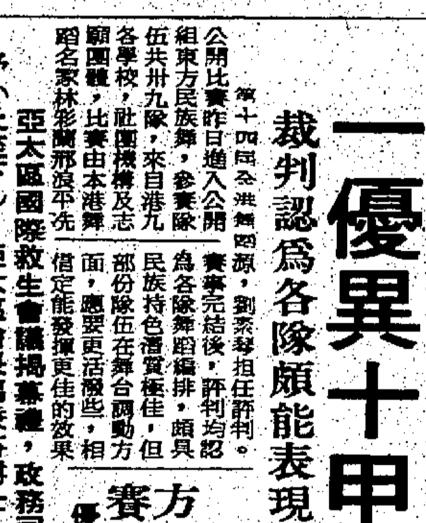












女子乙組

王 郎 可 官 級 媚 上

蘇李達 天衛 春 上

虚保 短 短 短 短 担 上

何 供 鄉孫關 郭歐 慈美佩素秀淑 秀麗 幼 鳳英 玲玉儀 嫻 梅下

黃 三 愛 上

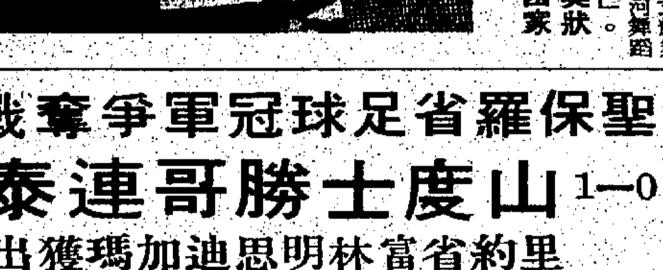
黄鼬 羅宣 數 服 原 祖 服 思 君 珊 上

徐李 陳基 小淑小理 玲 敏 芬上

虚 整 爱 後 表 幼 下







迷面削展開。 莫林比球場十萬二千 獲得該省錦標,賽事 球 **女** 子 **丙** 租 離 黄 主 変 下 認深風 黄張黃主 后翠素爱 儀翠芳下

陳林 李慈 家 鳳 璇 幼 敏 鳴 萍 下

林李張梨 鳳潔凱天 鳴聲芬上

劉淑萍

資

莊珮雲

黄秀霞

麥美玲

區嘉敏

王莊 朱小塚 秦

黄潘 主 美戀 愛 珊玲 上

馬葉梨 少碧 翠 水 上

業 趙 雅 惠 班 雅 惠 班 雅

方 淑 芬

葉**麗**芳 張婉洲

全港舞蹈賽裁判評語 公開組東方民族舞

作品。 一個極佳,調度整活,構圖亦爲優美,是個上佳之一 風極佳,調度整活,構圖亦爲優美,是個上佳之 風格突出,主題明朗,表演者演出投入,台 獨發果 (藍鈴舞蹈學校) 與動作配合適當,故有甚出色之演出。 演酣暢,尤以主角之潛質極佳。香樂節奏明朗, 舞蹈風格掌握細膩,民族特色强烈,演員表 春天藏族舞 (春芽民族舞蹈社) 樂氣氛强烈,很有千軍萬馬的奔馳場面。純熟,動作及整形整齊,有完滿之演出。 牧馬樂(農蜂舞,社) 「稻」的設計有創新,效果良好,演員 稱《朝鮮族舞蹈》五邑司徒浩中學) 乙級獎

草房雄鷹 (雅健體藥舞蹈隊)
草房雄鷹 (雅健體藥舞蹈隊)
草房雄鷹 (雅健體藥舞蹈隊)

及入,若能在動作整齊上 主題突出,氣氛潰烈, 主題突出,氣氛潰烈, 主題突出,氣氛潰烈, 無統實(民族舞蹈社)

眞,若能將鳥類之形態加强,其效果更佳。舞蹈編排有創新意,結構消楚明確,演員演仙 6萬

,故演出優美及有臘末。 巧,演員基本上掌握了古典舞應 (紡織染舞蹈團)

盃

取心決浦

會球界

乙級獎

日之動作・主題將更能表口音樂旋律表演較爲舒情 (女青年金編鑑社)

編排流暢,若在舞台調度上如能滿,合作基本協調,舞姿頗爲整

这一,演出會更好 合作亦頗佳,若能

一演出定更成功。 樂館奏鮮明,惟動作風格不夠突出,略加改善,樂館奏鮮明,惟動作風格不夠突出,略加改善, 演員表演認眞,動作整齊,合作也頗佳,晉

傑·定能有更佳之成績。 樂之配合亦較協調,若能在舞蹈基本訓練上多提 一个得體、舞步輕盈、表情自如,舞蹈與音 一合作得體、舞步輕盈、表情自如,舞蹈與音

台效果會更好。
和技巧都很好,若將舞蹈結構處理得緊凑些,舞和技巧都很好,若將舞蹈結構處理得緊凑些,舞舞蹈之編排及動作設計較有新意,演員舞姿

,若在風格上再細緻些,腐,動作簡明,乾淨、淸楚、

公開組東方古典舞

若演員之情緒能輕鬆些對演出之效果更佳作頗佳,編排暢順,基本上能將劍的特點,類劍舞

似有韻味,實爲一個優秀的得創作新意,演員對古典舞 (三人行)

,音樂氣氛良好,演員表演認實,投入,是一個,音樂氣氛良好,演員表演認實,投入,是一個台風甚佳,表情自如,風格鮮明,編排流暢朝鮮手鼓舞(雅健體藝社舞蹈隊)

,舞步輕鬆,明確,動作整齊,一氣呵成格明朗,主題突出,演來具生活氣息,風樂歸來阿遲遲(紡織染工會旺角舞蹈團)

緊些,其效果更佳。定的表現力,如舞蹈編排上得鼓勵,舞蹈風格亦不錯,

球佔先。 開外,東方上半場完一 開外,東方上半場完一 開外,林春樹單手托出横

舞蹈之調度及語匯甚佳,

能在動作及表情方面多下些功夫,其效果會舞蹈編排基本順暢,合作得體,舞步輕盈,烟水寒

令人有意。(他满,如能在圖形變化上更靈活地處理,一個漢字)如能在圖形變化上更靈活地處理,一個之動作及造型的設計都較豐富,演員情一個之動作及造型的設計都較豐富,演員情一個

楊洪慶古劉 洪偉榮廉實 實學 軍鄧温陳 達錦 華添政 東方

(京本福榮入替龍志成,以李福榮入替龍志成,以李福榮入替龍志成,

女子甲組 伍林 林黄傅主 石慶鄭耀光愛 偉球 斌輝輝下 梁体原 林林 湯黃潘 峚 慶志 廣家 振理 球堅 志興東上 **半家樂** 謝梁黃慈 子季耀幼 正峰輝上 黎錦昌 朱錦泉 林林關張李主 志鄭 顯漢錦愛 堅斌 平換寬上 朱 鏡 泉 遠 黎少業

球 男子 丙組 徐 陳 主 家 燕 民 下 葉 **羅 安** 変 **変** 上 林蘭 林陳范梨 鄭健 慶權海天 斌明 球偉華上

聚 張 慈 少 志 郊 下 黎錦昌 陳 森 民 歌 明 林梁 梁許林石 像永 偉振耀天 賢 善 倫達强上 徐超譚方羅方潘基家漢國德兆志君 蔭明忠財禮良良瑞下

男 会 会 名 名 和 張戴盧盧黃張林 宣第 旭爭添添種旭聰道一 彬光俊俊貝彬發上名 蔡 黄 黎 許 慈 小少 耀 昌 開 幼 春 良 昌 上 杜黃潘 曾梁 盧 醫 基 第 家 種 森 曉 志 添 旭 蔭 二 群 身 明 偉 彼 猛 上 名 林林楊蔡劉基 建建文少立阵 偉偉廸春順上 張陳曾蔡張杜戴基第 能少曉煥予家爭蔭三 偉彪明杰又祥光下名 温陳狄鄭黃基 偉浩惠振偉蔭 忠輝身昌 戴瞿張金林陳宋基第 爭旭旭國恕少軍理四 光猛彬華理彪民上名 狄張石 陳温 慈 惠偉志 漢 偉幼 良忠 超 勤 忠 下 撥林林黃蘇賴黃慈第 旭恕偉岳卓德志幼五 猛理志 質成斌下名 腳腳黃黎鄭可 錦錦體錦彩信 豪豪安文强下 林譚金朵葉會鄭宣第 恕達國志紹曉師道大 理明華偉明明 下名 陳黎曾楊沈達 浩錦昭耀伯善 輝文樑宗偉上

學界

日

團體成績

ركر **具道上基理上编元界體協北葵涌校際陸運** 首席體育督學招岑淑嫻等頒獎

海外友人慷慨捐贈,特别是日本及英國。 海外友人慷慨捐贈,特别是日本及英國。 海外友人慷慨捐贈,特别是日本及英國。 作。由於捐款及合作,使該基金應一任及 全國千千萬萬農民家庭獲得援助。又更多 全國千千萬萬農民家庭獲得援助。又更多 生力及自重。對於選些人士來說,其中差 失空與希望,依賴與獨立。 自從該基金設立以 中差

。數以干計的貧農已能自給自足,作社,舉辦牲畜飼養學習班,及養國亦包括其它土地改革、土地增肥

母儀天下。

泰國國慶及泰皇萬壽

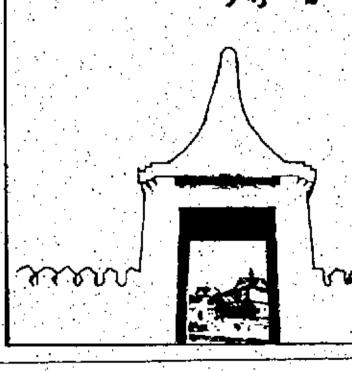
司司行司司

恭

祝

皇

天真所望,積極作出反應。泰皇的哲理是 不負所望,積極作出反應。泰皇的哲理是 而且是他們希望的明燈。在獲得鼓勵的人 人民愛戴 佐儷非但是國家統一的



泰皇蒲眉蓬 勤政兼愛民 皇后好內 惠澤各農民

泰皇后好帮手

中央平原

歡迎海

皇

皇冠財務有限公司

馆話:⑤四三五三〇五一七 Tack Building, 1st Floor, 48 Gilman Street, Hong Kong.

TEL: 5-435305-7 Cable: CROWNVICTY

Telex: 60177 CANDV HX

PRABHATSORN 泰國駐港總領事

SUNTHRARAKS

欣

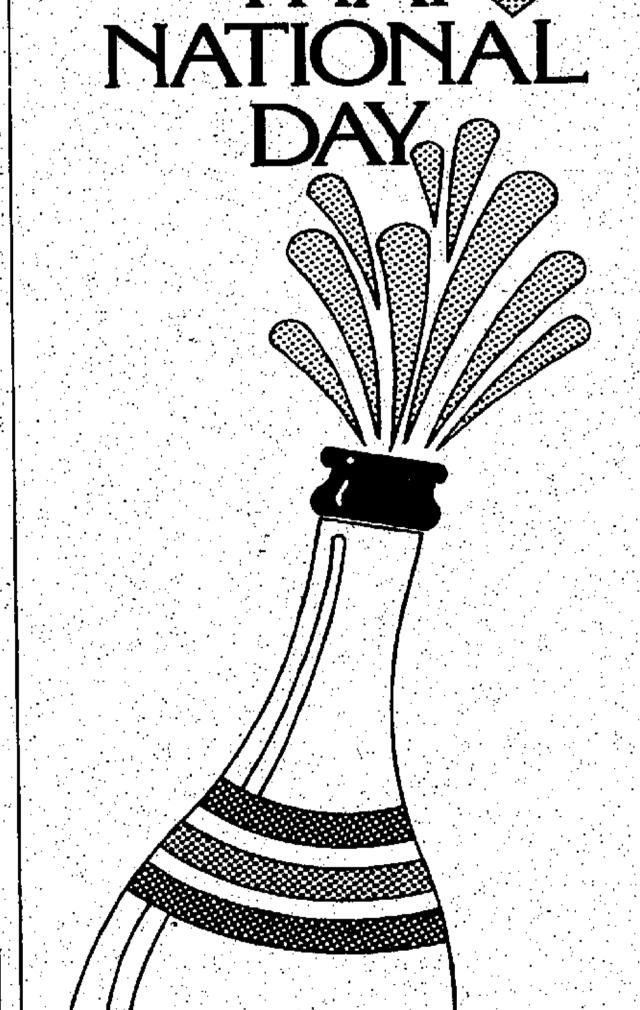
逢泰

國

萬

壽

節



COMPLIMENTS

Classic Tours Ltd.

Rm 1607, Argyle Centre, Phase 1,

688 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong:

Tel.; 3-910531, 3-910532, 3-910533

香港九龍彌敦道688號旺角中心第一期1607室

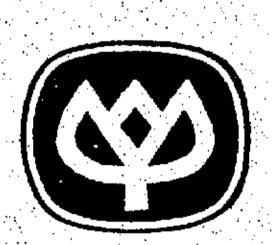
電話:3-910531・3-910532・3-910533

Congratulations on

耳口 畫 紙 引題

() 泰國盤谷銀行

With the compliments



卜蜂集團(香港)有限公司 CHAROEN POKPHAND GROUP OF COMPANIES

香港夏殼道16號遠東金融中心21樓 21ST FLOOR, FAR EAST FINANCE CENTRE, 16 HARCOURT ROAD, HONG KONG.



一五三·四六 一九〇·〇八一八四(成本燕梳延費價) 一〇六·八八 一三二·〇一出口(船邊交貨價) 出口(船邊交貨價) 格林尼治時間 一九八三年) 一九八三年) 一五,三二九公里 四四,五三四公里 四四,五三四公里 〇〇 一九三十三四 二三五・〇〇

兲

泰國是佛敎 氛很濃

With Compliments

kentours 健的旅行團

Head Office: 924-8 Star House, Saliabury Road, Kowloon, Hong Kong.



of His Majesty King Bhumbol

Linkyrden of Theilend

WITH THE COMPLIMENTS OF

泰國國慶及泰皇萬壽節

On the Oceasion of the Birthday



泰商發展財務有限公司 Thai Mercantile Development Finance Ltd.

145-9, Queen's Road Central, 1st Floor, Hong Kong.



曼谷第一財務有限公司 FIRST BANGKOK CITY FINANCE LTD. 145-9, Queen's Road Central, G/F, Hong Kong.

祝賀泰皇萬壽節

Alfa Travel Agency Ltd. 雅快旅運有限公司

> 455, LOCKHART ROAD, 6/F., **HONG KONG** TEL:5-8935088 香港洛克道四五五號七樓 電話:5-8935088

皇

香港皇后旅遊貿易公司 H.K. QUEEN'S TRADING & TRAVEL CO.

香港德輔道西35至39號 聯興發大廈四樓A座 電話:5-481421 FLAT A, 3/F., LUEN HING FAT BUILDING, 35-39, DES VOEUX RD. W. TEL: 5-493883. 祝賀泰皇萬壽節

大 成 洋 服

香港銅鑼灣洛克道506號 506, LOCKHART RD. CAUSEWAY BAY. TEL.: 5-762987

With the Compliments

KING'S HOTEL

473, Nathan Rd., Kowloon Tel: 3-301281

祝賀泰皇萬壽節

福惠旅運企業公司

Fuk Wai Travel Enterprises Co.

九龍北帝街29-35號

八景樓五樓A座 TEL: 3-7113008 29-35, PARK VIEW BLDG., 4/F, FLAT A, PAK TAI ST. KOWLOON, HK. TEL: 3-7113008

泰皇 萬 000

林進興國際集團 林進興有限公司(泰國 林進興(香港)有限公司 比利高國際有限公司

LIM CHAROEN INTERNATIONAL GROUP LIM CHAROEN CO. LTD. (THAILAND) LIM CHAROEN CO. (H.K.) LTD. BELICO INTERNATIONAL LTD.

- 泰國、曼谷、披耶泰、威怕哇哩囒實路 門牌37之 1 號內三升林進興大厦 電話: 2797311-3 2799285-9 電訊: 21382 LIMCON TH
- 九龍尖沙咀加拿芬道十八號恒生銀行大厦1101-2室 電話:3-690106-9 3-7224360
- LIM CHARGEN BUILDING, 37/1 VIPAWADEE-RANGSIT ROAD, SAMSAEN-NAI, PHAYATAI, BANGKOK, THAILAND. TEL: 2797311-3, 2799285-9, TELEX: 21382 LIMCON TH
- ROOM 1101-1102, HANG SENG BANK BUILDING, 18, CARNARVON ROAD, TSIM SHA TSUI, KOWLOON, HONG KONG. TEL: 3-690106-9, 3-7224360 TELEX: 50607 NYFHK HX.

慶祝

泰國國慶及泰皇萬壽節



Inยบร:สทริปร:กับกัย จำกัก

泰生保險有限公司 PRASIT INSURANCE CO., LTD. (Incorporated in Thailand, Est. 1947)

HEAD OFFICE: NO. 82 SUK HUMVIT SOI 62, PRAKANONG, BANGKOK 11, THAILAND. HONG KONG OFFICE: RM. 520-521, PENINSULA CENTRE, NO. 67 MODY ROAD,

TSIMSHATSUI, KOWLOON, HONG KONG. TEL: 3-7214421-5

嶼

徑啓用



窩

拓展進

階段

逾千居民將獲安置

力 内 清 拆

長短不同

壁水塘、龍仔悟園、可遊南山植林區、

覽展邨 角

眞區

一海街四九七號一海街四九七號中道 整二七號中 建苯人银行樓下是華人银行樓下

電電電電電電話話話話話

三三五五五

八四四三九

七〇〇壹一

六七六六一 八四九三八

二九三七一

台北麓光景五星級大酒店

冬季大酬賓!

台北希爾頓大飯店,由一九八四年十二月一日起

特價酬實,凡於上述期內入住貴賓,一律奉送合時 生菓、歡迎飲品,免費桑拿及在商塲購物九折優待

台北富都貴賓假期

\$ 660

(10) 餐飲購物九折

天天出發·渡假公幹·最佳選擇 包括下列十項黃賓式服務

專車機塲接送 房間供應菓籃

享用中西早餐 免費享受桑拿 贈閱當天港報 享用健身設備

特約代理:

贈印私人名片

*台北希爾頓 \$420 *環亞大飯店 \$470 * 來來大飯店 \$600 * 富都大飯店 \$350 *美琪大飯店 \$210 *美麗華酒店 \$310 *天成大飯店 \$170 *名人大飯店 \$195

*第一大飯店 \$130 *三陽大飯店 \$130 代理各大航空公司機票 · 收費廉宜 · 專人服務 · 熱線電話:5-413083 歡迎垂詢

七海旅運有限公司 香港徳輔道中88-98號1802室 5-413081(四線)

爲

選員 北埔 當

決定在屯

招承建公厠

他安醫院

類六十分書全

有萬羅包容內

984



摘 तुम

群载

來者已 取請訂 費前閱

每冊港幣叁拾捌

、俸薪、得利:括包,說槪務稅及費加稅加項九 。等估評餉差及・稅産遺、花印、息利、業物 ◁售代有均局書大各▷

荃灣初賽各 外 歌曲歌 唱 組評定





道國文,旨在「新」與「舊」强烈的對 是仍是古老金字瓦,逐塊瓦片砌成屋頂的 是仍是古老金字瓦,逐塊瓦片砌成屋頂的 發是仍是古老金字瓦,逐塊瓦片砌成屋頂的 可以是古老金字瓦,逐塊瓦片砌成屋頂的 可以是古老金字瓦,逐塊瓦片砌成屋頂的 可以是古老金字瓦,逐塊瓦片砌成屋頂的 可以是古老金字瓦,逐塊瓦片砌成屋頂的 可以是古老金字瓦,逐塊瓦片砌成屋頂的

新 舊對

近望去





省亞尼曼



TRAVEL PAGE

特更溴

踏航,

是程澳

由香港飛往多倫多,加航午發夕至.



CPAIR E 詳情調電各大旅行社,或向加航查詢.電話:5-227001.

Canadian Pacific Airlines/86年世界博覽會指定運輸機構

期豆

活躍

京

東

針對貿易性成批入口

地彩視機

高

稅稅率

為等逃稅將加强檢查和處

旅客自行携帶進口者稅率不

存欄增貨價乏

三百餘頭

口好轉設備投資復 歐經濟逐漸

趨勢持續至明

心如何收費。何時開車 世 張鑑泉說不可行 土

點疑慮,需要提出給予有關居民,輕便鐵路屆時的搭客

(四)日香港商 (四)日香港商 (四)日香港商 (四)日香港商 (四)日香港商 (四)日香港商 (四)日香港商 (四)日香港商 (四)日香港商 (四)日香港商 三季六類最主要工

造糖期

甚

百份七十五和百份十四。與皮革類製品,與去年同季比較,減幅分同一季度內,出口值銳減的爲運輸設備及

應早

有

來貨竟

香米

,日字油架一古〇元,江西絲苗一八五元,生字絲苗一七一七一元,福字絲苗一六三元,才字油粘一七七元,洪字金冠及新鮮牌絲苗每包一三八元。中國大陸金稻絲苗二〇澳洲麻袋庄金冠絲苗每担二四七元,澳洲米碌一六八元,

大元,展字絲苗 九元,利字絲苗 九元,利字絲苗 五十公斤 大元,程子絲苗

感。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋

支





深夜响鐘擾

祇有居民被蒙鼓裏

鐵路議論紛

中學位不

理會

美寧静的熱帶天堂 布吉島

逃離鬧市塵囂,享受幽美寧靜的大自 然,最理想的莫如飛往泰國布吉島!

布吉島位處曼谷南部550哩, 水清沙白的海灘,豐富美味的海鮮 及一切令你畢生難忘的熱帶景色都 能使你頓然心曠神怡,俗慮全消。

動者可享受潛水,滑浪等刺激 玩意,靜者可漫步海灘,欣賞印度洋 日落變幻無窮的大自然壯觀。

布吉島居民友善可親,待客 熱情有禮,島上工藝品,色彩別緻, 琳瑯滿目,市區逛街,别有一番風味。 客機,每星期四班,逢星期二、四、 五及星期日由曼谷飛往布吉島。 逃離塵囂,享受大自然——

布吉島。

定座電話:5-295601 電話:5-257051 香港德輔道中環球大厦 電話:3-699225 九龍半島酒店東翼商場

新克足 對最品質 今年蔬菜價格便宜 一次市民股切需求。

未能年年上升,主要原 安全用蛋品。 安全用蛋品。 安全用蛋品。 安全用蛋品。 安全用蛋品。

動變甚無

○點六〇港元。每百年土分上 整市亦走低,但美電做價則仍 港市亦走低,但美電做價則仍 整確指數報跌〇點一而為上 整確指數報跌〇點一而為上 整確指數報跌〇點一而為上

三個月期拆下跌一厘。是原本,升半

一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。 一〇水平以下,西德中央銀行不會進市于預。

(倫敦三日電)越來越多美國銀行家與經濟學家認為,並及整國利率會上升的預期心理。
(紹教三日電)越來越多美國銀行家與經濟學家認為,並成美國利率會上升的預期心理。
(紹教三日電)越來越多美國銀行家與經濟學家認為,並成美國利率會上升的預期心理。
(紹教三日電)越來越多美國銀行家與經濟學家認為,並成美國利率會上升的預期心理。
(紹教三日電)越來越多美國銀行家與經濟學家認為,並可能穩定回升的跡象。

貨期非南隨

每貨期

蛋品市道仍然緩

曼

價格平穩供量頗

足

利作用。料天氣明顯轉冷後蛋品銷量會有所增加天氣轉冷較慢及蔬菜價格便宜對蛋品銷售有不

作 選 職 職 時 , 力

元廿降担

閃價

問

弱,尤其幼砂糖更甚。但在幼砂糖及粗砂糖實銷的 據糖業人士指出:理

〇一美分。五月期食每磅仍爲五點每磅四點六五美分,降點〇一美分元,五月期食每噸一五一美元,降一分,原糖現貨每噸九五磅五〇,升二十二十二

所受。對美國、英國、西德輸出的明年度配額 時間是實統配額,將於本月中作初步分配。港 時間是實統配額,將於本月中作初步分配。港 時間是實統配額,將於本月中作初步分配。港 時間是實統配額,將於本月中作初步分配。港 時間是與近建議修訂現行的配額轉讓制度,影 於明年度實統配額,將於本月中作初步分配。港 時間是最近建議修訂現行的配額轉讓制度。 時間是是 時間(三)日及昨(四)日接受自由額 時代四日)據本港製衣廠商消息:本年度對

以轉讓的配額由現行百分之五十削減爲百分之一。因此,建議修訂有兩點,其一是配額持有人可額轉讓制度,其目的是抑制炒配額的不合理行動額轉讓制度,其目的是抑制炒配額的不合理行動製衣廠商指出:港府貿易處建議修訂現行品

這是美國今年以來第十六

電息

画具

短

價

縮

息

要化。 ・但歐洲美元與亞洲美元利率即 ・但歐洲美元與亞洲美元利率即 ・程歐洲美元與亞洲美元利率即 長錢拆息繼續做高。上日美國聯

L催年] 《息繼續做高。 《拆仍見閃縮,/

對 美 歐 出 口 織品年終特 額 别付

現行配額制度修訂中明年度出口實績配額將 口實績配額將於本 配額轉 讓暫告停

十;其二是出讓人已讓出百分之二十配額,下 質問是否歸承讓人所得,抑或由港府貿易處收 學人美國訂單,單價降低百分之五至百分之六 學大美國訂單,單價降低百分之五至百分之六 學大美國訂單,單價降低百分之五至百分之六 學大美國訂單,單價降低百分之五至百分之六 學大美國訂單,單價降低百分之五至百分之六 學大美國訂單,單價降低百分之五至百分之六 與大廠商又稱:最近本港製衣廠接入美國 中秋冬季成友初步訂單出去年同期減少,由於 與大廠商又稱:最近本港製衣廠接入美國 中秋冬季成友初步訂單出去年同期減少,由於 與大廠商又稱:最近本港製衣廠接入美國 中於後由明年度先後實施。 目在停發出口授權虧前已獲批准的有效出口然而,貿易處將繼續批准及簽發出口證予該簽發出口授權虧予該項類目。

本格產品出口(千元計)

價值變動

11, 502

30 846 909 480

2 273 904

-22 684

45 992

138 542

139 278

606 803

290 696

167 257 135 169

> 142 138 369 407

633 479

15 642

-6 867

79 207

一九八四年 第三季

52 764

1 359

307 398 42 343

98 982 7 203 873 8 987 329

198 575

600 777

410 941

45 367

082 951

1 859 018

9 111 127

2 978 817

2 222 68

15 591

一九八三年 第三季

41 262

294 393

6 713 425

159 001 93.726

154 583

462 235

271 663

476 150

1 568 322

6 977 958

2 609 410

1 539 204

初步訂單較去年 單價降百分

探視及旅石業

年元

旦起提高

包括針蓋) 品(鞋類用品及針據品除外

木及水松製品·像低及固定**装置用**具

彈反跌囘元美藉

際金融股

一九八四年十二月四日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數

五種主要港股價(實盤及實盤)

H.K.S

開市指數

.紐約股市(道瓊斯工業指數)

東京股市(道瓊斯工業指數)

倫敦金市(毎盎斯)

美元開市價格:法谢克福

+ 1.30 (1193.00)

-0.90(1.90.80)

H.K.\$ 8.45

H.K.\$ 15.85

H.K.\$ 7.30 7.45

+ 0.33 (118.74)

+ 63.86 (11577.44)

+ 1.40(330.90)

+ 2.50 (332.00)

3.0960 馬克

1.2005

247.45 9.5165

3.65 3.75

3.65 3.75

○ 下鉄○・一)。○ におして、○ におして、○ におして、○ において、○
暑_{|一九八四年年終特別}||已宣佈實施 嫁喜筵,自然大增、不 見,在正常情形下,婚 的好時年,歷史難得一 雙雨水」,又是閏十月 特别是今年巧達「雙來

織品

港幣利率

8.750%

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

利 限 有 司 多 香港上海運豐銀行全貨附屬機構

8.5000%

港幣利率 美金利率

7.500%

廿四小時通知

一星期

兩星期

一個月

二個月

8.000% 9.250% 9.3750% 8.7500% 六個月 8.000% 8.7500% 9.500% 10.0000% 一年 8.375% 10.000% 10.0000% 8.7500% 8.500% 10.000% 10.0000% 歡迎查詢其他主要外幣存款利率

期限

三個月

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 香港夏懋道和記大厦七樓 中環干諾道中歐陸貿易中心八樓 爾敦道688號旺角中心第一座十

電話: 5-213166 **電話:5-231017** 電話: 3-917888

美金利率

9.0000%

○穩持價牌金飾,元美四至二升價 黄敦倫二週 。升稍價市開金

改善之勢,上述因素均對金市大部門之勢,反而會再度和問題的情務危機有美國聯邦基金息率略爲回升,美國聯邦基金息率略爲回升,美國聯邦基金息率略爲回升,美國聯邦基金息率略爲回升,是國聯邦基金息率略爲回升,原因是

7好景 月

通脹

之四,八五年爲百分之四點七。 始長爲百分之三點三,八四年通服率將上升百分 始長爲百分之三點三,八四年通服率將上升百分 過和始長,但不會邁向衰退。 美增長溫 晋 和

|至十五之間。

料索組

協文 「一方の 「一一 「一方の 「一方の 「一方の 「一方の 「一一 「一方の 「一

貨 | (四百萬美 一據的 的一最 超是最近三年7四年全年的破1一千四百九十

短泊南南澳印泰台坡紐菲日澳荷愈西瑞法加英美美美期車韓非門度國灣圓西律本洲蘭大德士國拿簽鈔單電他內問紙關紙勞銖圓 圖寶圓圓眉利馬法法大豐仍題 特 團 數 里克郎即圆指難,

五·三一七及三一 五·三一七及三一

*本港出口貿易,及 指出,爲顧及一難望解决。

九三

香港金融

2,085,000 希拉典案 2,071,000 依利安建 1,650,000 阁際城市 1,505,000 性恶化紫 1,026,000 灰力投资

遠東 收市價

0.445

0.66

輕 仙銀六堅 後) 行() 俏

0.45

0.66

0.90

0.28

1.12

2.30

2.75

3.95

0.41

1.44

7.50

1.19

0.405

0.26

0.39

7.55

1.12

0.40

0.39

2.475

1.20

1.19

隆豐國際

偉進航運

凱聯酒店

遠東酒店

海港企業

美麗華酒具

百樂酒店

富豪酒店

羅魚恤

南豐紗廠

南洋紗殿

南海紗廠

大酒店

(七)酒店旅遊

へ * 四元 升〇・つ

五C三升

是他B B

0.91

1.37

10.20

9.95

1.17

(八)紡織製衣

5.25

13.20

10.00

裕聚製衣 南聯實業 長江製衣

(九)其它 海 化大同 環球電子 忠德石油 康力投资 青洲英坭

港機工程 香港電視 茂昌眼鐵

立與鐘鈸 非立斯薩 星島報業 南華早報

生力啤酒 森那美 **夜光**實業 紅實石發展 朱加刺膠

人頭馬

4.675 2.475

4.675 4.675 1.20 ____

4.70 4.625 1.20

1.14 1.12

0.045 0.40

1.20

九龍倉 萬邦航菜 海南發展 東方海外 安全货倉 準光航梁 會德豐船務A

亞洲航業

1.53

15.90

1.63

8.55

1.59

1.42

20.30

1.46

1.43

9.05

0.15

----- .

0.375

0.42

3.575

1.53

3.675

5.35

1.44

0.83 0.84

1.53

1.46

.0.66

1.90

0.61

15.90

1.62

20.30

1.10

1.44

0.1175

9.05

1.56

0.37

0.42

3.70

希愼與業

國際城市

激成投资

亨隆地產

建煌新記

利興發展

利安地產

美居集團

萬邦投資

新世界發展

鸿易國際

德榮建築

百利保

瑞安

1,017,000 922,375

904,000

764,000

650.876

香港電視 王氏工業 新世界

新昌地遊(暫停牌)

新城市地產

保華建築 聯邦地產A 3.95 森滿合 信和配業 兆安地產 大新公和 新鴻基地產 大昌地產 1.13 大生地產 泰盛發展

大寶地產 華光地產 永秦發展 世界發展 華信地產 (六)倉場運輸 中華造船

1.06 0.77

元代() 10 () 10

香港会成交: 26,840,000元 速東會成交 . 69,370,000元 九龍會成交: 四會成交總額:142,140,000元 恆生指數:1125.40升3.14 遠東指數:5070.83升16.73 金指數 992.02升3.88 銀指數 714.67升0.16 金銀指數 897.98升2.88 期市價 最高價 最低價 (一)銀行及財務類 東亞銀行 22.80 22.90 恆生銀行 遊豐銀行 7.35 7.35 7.40 工商銀行 2.325 嘉菲银行 1.30 1.29

目

(in thousand of shares)

股 名

徳昌電器

金山實業

實威

愛美高

王氏工業

周生生

莊士集團

和記黃埔

能達科技

廖創與

利民實業

連卡佛A

彩星實業

新鴻基

瑞興公司

先施公司

會德數 A

永安公司

永安集團

亞細安

紀徳盟業

世紀城市

長江實業

莊士置業

四海地產

遠東發展

第一城市

金山地產

徳智發展

鷹君地產

恆隆

夏利文

恆基兆業

協成行

僧託A

合和

新昌集團

蹬地公司

(五)地產建築類

太古洋行A

第一太平實

1.90

15.80

1.43 1.44 1.43

0.16

1.56

0.375

1.55

1.43

1.44

0.84

0.265 0.265

1.55

5.40

1.44

友聯銀行 4.75 28.50 7.45 7.50 7.40 5.35 5.25 債券類 9.85 9.85 9.90 九倉債券7.5% 76.5% 76.5% 76.5% 76.5% 64.5% 64.5% 置地債券8% 64.5% 超地認股權證86 4.10 4.15 4.10 怡和認股權證92 1.16 1.16 1.14 1.15 1.16 (三)公用事業類

6.45

6.35

6.70

6.40

1.26

1.67

11.90 11.80 11.90 11.90 11.90

10.70

6.35

6.70

2.825

: <u>-----</u>

6.40 6.45

1.28 1.29

1.68

6.90

6.40

6.70

48.50

2.825

6.85

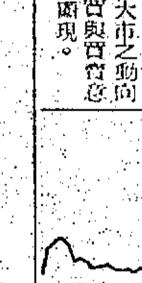
6.75 48.50 2.85 2.875 2.825 6.90 6.90 6.80 (四)工商企業類

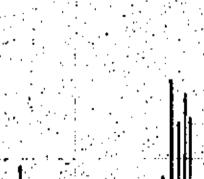
6.50

6.50

1.28

6.40 6.45 1.29 1.68 1.69





股市成交價

水隆銀行 怡和證券 和資認股權超 **多燈影股權證**。

中華巴士

海外信託银行

美迪臣證券

水盛財務

10.70 10.70 10.70 海底隧道 6.40 6.45 游燈集團 广节煤架 0.00公司 油藏地小輪 九龍巴士

中華電力除各項 11.80

聯合企業 雅利發太平洋行 依利安達 蜆壳電器

十日 大 榮

新興

維 利

招商局

日郵

天 祥

新興

大

安

新

欣

十二、日 郵

十二大三

 \equiv

快

舆

十日

十日

五日

八日

九日

十日

十日

+-

+=

+=

高雄基隆

日本,

綫

達班

西非

BONNY STAR

SHUN JIANG

TAI CHUN

S.A. VAAL

GOLD ALISA

NAN TAL 7

GOLDEN LOTUS

MORNING GRACE

順

台。

春

南麥七號

渣雞利路 NL. LINGE

石 榴 石 KRITI GARNET

沙巴那山 MOUNT SABANA

拿洛快輪 NALO EXPRESS

山 TAI SHAN

安達馬士基ANDERS MAERSK

下午四時

下午四時

下午四時

包

港口中,只有香港無此他說,在芸芸國際

安達馬士恭ANDERS MAERSK

AM. AQUARIUS

SL. PATRIOT

運市場

世界多家國際航空公司均參展 北京舉行

西德經濟展望報導 世界數大航空公司亦 · 項服務,其特色包括一個接通英航 B A B S 定位系統之電腦終端機,介紹各項設施之中文將派出十位專家飛往中國,負責處理佔面積六百平方呎之展覽攤位之工作攤位將展示英航保安、訓練、收購及供應與顧問服務。 保安、訓練、收購及供應與顧問服務。 將展出其在航空業務之八個主要部份積聚之事業技術,包括電腦操作、工程、直昇機、導質助聚辦。 目。」該公司是英航之全資附屬公司,負責展銷及統籌英航在民航界之事務發展經理史炳琪先生稱:「這是英航在英國以外參與之最大型展覽會,之圖表板等。

顯示中國市場極有發展潛力。

司之一

一泊現代橋

昨日舉行

的第七屆

發展急促成長 漢穆拉比十 大正丸週末南行 晨惠十二往東非

代理之大正丸(TAIS HO MARU)號貨輪,在本月七日(星期五)自基隆抵達,碇泊在岛號泡上落貨,翌日期船,直放新加坡、巴生港、底路。(香港)有限公司代理(香港)有限公司代理(香港)有限公司代理在本月十一日(星期五)

快樂星今

石榴石將運西非

新船。(特訊)香港華光有限公司社長趙世彭昨日表示・該公司將於明日在(特訊)香港華光有限公司社長趙世彭昨日表示・該公司將於明日在

逐氧 海脑有限公司

本港包括華光等五公司損失大 THENTSIN MARINE SHIPPING CO. 天津市海運公司 香港二天津(新港)定期全貨箱航線 兼收北京市包箱貨·散裝箱及天津市包箱貨 裁貨]到/離港 6-6/12 M.V. Tian Yue 10-11/12 8/12 M.V. Sky Hover V60 CHINA NATIONAL CHARTERING CORP. 中國租船公司 香港二大連定期貨箱航線 到/離港 载货 12/12 14-15/12 M.V. New Pony 馬 新 M.V. New Pony V2 20/12 26/12 28-29/12 收貨站: 獎涌現代貨櫃碼頭 (MODERN TERMINALS LIMITED)

大 新进行,企业 化双磷铜矿 人名巴西尔

1. 3. (3)(9)(4)(1), 3. (3)(4)(2)(4)

庫拉薩俄丸下週駛印巴 雅倫將經星洲來

萬噸級船舶進本

決强制聘

用領航員

特里普。 大阪商船三井船舶 大阪商船三井船舶 大阪商船三井船舶 大阪商船三井船舶 大阪商船三井船舶 大阪商船三井船舶

裝置電子監察導航系統明年初有决定

設備。他透露財政科目 即在八八年可以預用。 等安裝雷達監察的地點 中心則設在新港澳碼 到大厦。 一次路石角等地,而控 時中心則設在新港澳碼 一次路石角等地,而控 時中心則設在新港澳碼

新興行船務有限公 口,碇泊在A號泡上海 和10LXPRESS)號質 打、蘇丹港、亞、姆 東方專家訂月中訪澳 東方專家訂月中訪澳 東方專家訂月中訪澳

華光訂造新貨櫃輪

趙世彭飛日本接收

愛爾蘭國營航運公司破產事件

百利士高有期放紅海

泊葵涌

怡春中旬往美加

每有百多國際領港員會 個國家和地區的代表參 個國家和地區的代表參 航與安全的重要性」兩 后與安全的重要性」兩 后與安全的重要性」兩

。 於意見,互相報導有影 的領航代表聚集一起交 的領航代表聚集一起交 的領航代表聚集一起交

(星期五)自歐洲駛到一號貨櫃輪,在本月七日 美達靈下 ・翌日離港・前場

度、漢堡、平來梅、安 一 N C K)號貨櫃輪 空日開行,駛往歐洲和 空日開行,駛往歐洲和 空日開行,駛往歐洲和 空日開行,駛往歐洲和 空田高雄入口,碇泊 中 保 與 與 與 與 與 與 與 與 南非尾爾訂八日開南非偉利經獅城來 週三到

伊爾。 (郵包)阿根廷、地阿拉伯、斯里爾、尼泊爾、沙里爾、 (郵包)阿根廷、地阿拉伯、斯里爾卡、 地爾尼拉爾、沙里爾尼拉爾、 (郵包)阿根廷、 日與大馬

、坦桑尼亞·越南、扎 澳洲、孟加拉、加拿大 澳洲、孟加拉、加拿大 國家分别有: 話話。藤枫空西

香沙利泛永港嗒递洋泰

 $H \wedge H \wedge H \wedge H$ 四四二 一八四五九 捷海 美美 利招 東成陸 輪邦 洲商 海 世二大一 古 四 二 大 二 古 四 二 大 五 一 大 二 二 三 五 二 大 二 二 三 五 二 大 二 二 三 五 二 大

是方結果,關於馬來西問的馬來西亞總理 問的馬來西亞總理哈斯 的會議,就兩國問民航 的會議,就兩國問民航 的會議,就兩國問民航 一個的馬來西亞總理哈蒂 一個的馬來西亞總理哈蒂 一個的馬來西亞總理哈蒂 一個的馬來西亞總理哈蒂 達成協議

航空問題

中南美洲定期航綫 十二月十日落貨 十一日開行

直航: Port Of Spain, Curacao, Aruba, Santo Domingo, Puerto Cabello ,San Juan (Puerto Rico). 兼收: ST. MAARTEN (PhilisBurg) VIA SAN JUAN BAVARIA STAR 十二月十日落貨 十一日開行 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO,

ACAJUTLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON. 貨倉截貨時間:十二月九日(下午五時) Fci Container For Port Of Spain, Acceptable.

運 有 汎 洋 航 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心 14 被香港干諾道中13-14號 Tel. 5-216461(6 Lines). 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL. K-7179988

	五日 中 央		國西岸 七日 川 崎
大同二號 TA TUNG 2 高雄	五日 永 裕	約翰遜總統PRES. JOHNSON 加州大 路 TELLO 稅	西北太平洋七日
	五日 管隆 五日 怡 和	渣萃安曼是福KNL. AMERSFOORT	
	五日 大 源 五日 天 祥	有利雅士 ELECTRO ACE 美	國西岸 八日 中 央
新 江 QU JIANG 温州	五日 招商局		
	六日 港 郵 六日 大	路易士馬士基LOUIS MAERSK 加	
	六日 中 央 六日 華 夏	耐能 SL. ENDURANCE 西	北太平洋 九日 海 陸
亞 杜 娜 LANKA ATHULA 基隆	六日 東 亞		上的 九日 利 達 一 1州 十日 利 達
木 星 JUPITER 釜山	六日 馬士基 六日 港		好機三藩市十日 海 豐 美 十日 天 祥
金 星 GEMINI-STAR 印尼 新海利 NEW HAI LEE 上海	六日 五 洋 一 六日 華 潤	福 星 FJORD STAR 美	超四声 十一 大 榮
比 比 BIBI 美國	六日 偉 特 六日 中 央		基 中海 五日 資 隆
興 · 華 HSING HWA 高雄	六日 永 裕	海皇水晶 NEP. CRYSTAL 网	田田 怡和
	六日 天 祥 大日 港 興		大洲 七日 寶 隆 十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十
韓國元眞 KOREAN WONIS JIN 美國 渣萃奇倫布NL.COLOMBO 南非	六日 利 洲 一六日 渣 華		大洲 八日 天 祥 山中海 八日 日 郵
天 躍 TIAN YUE 天津	六日 輝 贈	米海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV	九日 華 林
	六日 美 邦 六日 馬士基	, L. 112	九日 大 三
· 查举安曼是福NL.AMERSFOORT 新加坡 中華浩雲 ORT.PATRIOT 美國	六日 渣 華 六日 港 郵	(伏 見 丸 FNSHIMI MARU 塞復 ・ 及 ・ 風 MORNING BREEZE サ	引港拉塔基亞力日 日 郵 山中海 九日 大 三
美國資星 AM.AQUARIUS 美國	大日 美 輪 大日 總 統	利邦力加 NIPPONICA 地	中海 九日 日 郵 三
約翰遜總統PRES.JOHNSON 高雄多沙灣 SANDYS BAY 安谷	六日 海 陸	基 变 NORASIA GABRIELE N	大洲 十日 仕 嘉
卡馬蒂利 KAMATERI 新加坡	六日 華 夏 六日 東 海	THE COLUMN TO STREET	か
廣 州 KWANG CHOW 天津	六日 華 夏	#利莎伯露芙ELISABETH ROTH #	也中海 十一 日 郵
協和奧吉 KYOWA ORCHID 馬尼拉 古拉拉河 RIVER GURARA 新加坡	七日太古		英洲 五日 大 三
維	七日川崎	成 都 CHENG TU 🛊	所發內亞 六日 太 古
B 爾基 PROF-RYLKE 日本	七日天祥	花図ロ HUA YUAN KOU ***********************************	雪梨墨、南郊 本 一 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
華 安 HUA AN 福州 ・ 亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA 馬尼拉	七日華潤		古大港印度 五日 福 來
加爾羅夫 KAP-CAVRILOV 歐洲 利來學文 NL-HOUTMAN 日本	七日	利來萬樂 NL. VAN NOORT 🦸	盛打阿卡巴 五日 寶 隆 科倫坡 五日 東 距
利達馬士基LEDA MAERSK 美國	七日 馬士基	服 徳 嘉 LITTIJA	馬德拉斯 五日 海 運
新愛比利亞ZIM IBERIA 美國 愛愛快輪 ELBE EXPRESS 美國	七日新興七日捷成	加爾羅夫 KAP GAVRILOV 。 韓國皇冠 KOREAN CROWN 吉	遊打 七日 華 林 大港加爾各答八日 港 與
長 冠 EVER LAUREL 美國 華 意 WAH YEE - 曼谷	七日 利 達 七日 遂 初	甲斐丸 KAI MARU	遊打 八日 日 郵 孟買喀拉掛 八日 海 運
東平二號 TUNG PING 2 高雄	七日海昌	図 爾 基 PROF.RYLKE	遮打 八日 天 祥
上 海 SHANG HAI 上海 波利 亞 PORER 釜山	七日 招商局	1 21- 32- 3	阿拉伯灣 九日 中 央 遮打 九日 利 遼
路易士馬士基LOUIS MAERSK 新加坡 大西洋丸 ATLANTIO MARU 新加坡	八日 馬士基 八日 大 三	伏見丸 FUSHIMI MARU	遮打 九日 日 郵 仰光加爾各各九日 日 郵
漢 江 HANGANG GLORT 釜山	八日 東 宇	東方商人 ORT. MERCHANT	阿拉伯港 十日港 郵
連 登 LINDEN 基隆 威 斯 SUN EDELWEISS 日本	八日 日 郵 八日 天 詳	遊豫拉比 HAMMURABI 海 誠 ■OCEAN SINCERITY	阿拉伯灣。 十一 怕 和 。 阿拉伯港。 十一 大 三、
東 南 HP DONGNAM 釜山 中 利 CHUNG LIE 台灣	八日東發八日韓和	麥迪遜總統PRES. MADISON	阿拉伯灣 十一 總 統
有利雅士 ELECTRO ACE 基隆	八日中央	阿圖斯 ARTUS	吉布提阿喀巴十一 日 郵
馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 海 國 HAI KUO 高雄	八日		科倫坡 十二 日 郵
雪峰山 XUE FENG SHAN 福州 南 星 NANSING 1	八日 華 潤 八日 國 光	東南亞 新華九號 XIN HUA 9	安谷 五日 三 资
皇 星 ROYAL STAR 釜山	八日 新 興		新加坡曼谷 五日 港 恒 曼谷新加坡 五日 福 來
季里諾總統PRES.QUIRINO 歐洲 班 富 BANFF 基隆	八日 汎 洋 九日 日 郵	中華瑞祥 R-R. RATNA	耶加達泗水 五日 港 郵
海 富 MARINE CONTAINER高雄	九日 永 裕 九日 港 興	海皇瑪瑙 NEP. AGATE 海皇水晶 NEP. CRYSTAL	馬尼拉 五日 港 恒 新加坡巴生 五日 朝 陽
夜 利 星 BONNY STAR 釜山	九日 新 興	群 安 FORTUNE FOUNDER	亞庇古晉詩巫五日 東 亞 印尼 六日 亞利來
海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 台灣 金	九日 欣 洋 九日 東 海	新海和 NEW HERO	印尼 六日 聯 航
展 MORNING BREEZE 日本 黄 金 山 HUANG JIN SHAN 大連	九日 大 三十日 華 夏	神 戶 丸 KOBE MARU 維 髙 PALMSTAR VIRGO	新加坡 七日 海 聯 新加坡巴生 七日 天 样
光大二號 KWANG TA 2 高雄	十日 永 啓	海 輝 OCEAN SPLENDOR新	加坡巴生 庇能七日 中 央 馬尼拉 七日 中 央
加西亞總統PRES.GARCIA 上海 國 利 KUO LIE 高雄	十日 汎 洋	南 星 NANSING I 沙	巴山打根斗湖七日 國 光
蘇 班 亞 SUPANYA	十日 港 恒十日 大 榮	東方皇冠 ORIENTAL CROWN 利達馬士基LEDA MAERSK 新加坡	新加坡巴生 七日 大 源 巴生庇能曼谷七日 馬士基
台 春 TAI CHUN 基隆	十日 大 榮	大正丸 TAISHO MARU 新馬士基天保MAERSK TEMPO	
飛航雅士 CLIPPER ACE 基隆	十一	華 意 WAH YEE	曼谷 八日 遂 初
陶南一號 DONAM 1	十一 港		受谷 八日 海 陸 新加坡曼谷 八日 緯 利
海 勇 HAI YONG 台中	十一 永 裕		是谷古音 九月 天 祥 雅加達泗水 十一 五 洋
海 春 HAI CHUN 基隆 建華二號 KIEN HWA 2 高雄	十二 永 裕	美上美 BOONKRONG II	曼谷 十一 振盛行
泰	十四東海		金山綫 ^{西堆 五日 東 海}
海 富 GIANT TREASURE 台灣	·十四海僧	亞利安馬士基ADRIAN MAERSK	釜山日本 五日 馬士基
亞洲雅士 ASIA ACE 基隆 海 順 KAI SHUN 台灣	十五 東 洋 十五 太 古		新港 五日 招商局 釜山 五日 新 興
英母雅士 DYNAMIC ACE 基隆 快樂星 HAPPY STAR 釜山	十五 東 洋十六 新 興	東 運 EASTERN LUCKY	關岛 五日 東 源
南 進 HP NAMJIN 釜山 萬 春 WAN CHUN 基隆	十六 東 發 十八 大 榮		日本 六日 美 邦
海皇子玉 NEP-ZIRCON 曼谷	十八 港 恒		基隆釜山 六日 港 興 釜山 七日 港 興
9 注 KEUMGANG GLORY 釜山南 注 NANGANG GLORY 釜山基隆	十八東字	天 躍 TIAN YUE	天津 七日 輝 騰
海皇瑪瑙 NEP-AGATE 馬尼拉 先鋒貨櫃PIONEER CONTAINER 台灣	十一 港 恒 廿一 欣 洋		上海 七日 華 潤
錦 春 CHIN CHUN 基隆	サー大祭	興 華 HSING HWA	高雄 七日 永 突 上海 七日 招商局
資利雅士 BONITA ACE 基隆 高 華 GOWA 基隆	廿二 東 洋 廿四 太 平	季里諾總統PRES. QUIRINO	上海 八日 况 洋
			東京神戶 八日 馬士基
今日空郵(星期三)信件	截郵時間	有利雅士 ELECTRO ACE	日本 八日、山 下 高雄 八日 東 海
夏威夷	時	P A B HWA LIE	高雄基隆 八日 緯 利
菲律賓、台灣、那魯、泰國、寮國、正午十二		臨 江 LIN JIANG	福州 九日 華 潤 新港 九日 招商局
越南 希腊、塞浦路斯、芬蘭、意大利、丹麥、		金 维 KING HWA	
奥地利、利比里亞、新加坡、沙巴、馬來		長 憨 EVER GRACE	台灣釜山日本九日 利 達
西亞半岛 沙 勝 越 下午四		海 窓 MARINE CONTAINER 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER	

下午五時

下午六時

信 件

下午五時

阿富开、莫三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約

旦、吉布地、雷尼汪、厄瓜多爾、伊拉克

印度、也門人民民主共和國、以色列、南

非、肯雅、英國及北愛、刁拜、敘利亞、

黎巴嫩、愛爾蘭共和、葡萄牙、西班牙、

時、尼日利亞、委內瑞拉、巴西、法國、

阿根廷、秘魯、毛里麥斯、巴林、沙地阿

拉伯、科威特、安曼、埃及、澳洲、西澳

、挪威、瑞典、西德、瑞士、荷蘭、比利

、法屬波利尼西亞

洲、紐西臘、日本

南韓、美國、馬利安娜奉岛

今日平郵

台灣、菲律賓、加拿大、緬甸

夏威夷

第世 六届 校際朗誦節

特輯

廣東話趨 形成吐字發音不準 於懶開

,所以在亳湖,祇有拔

登出 周漢良聲情並茂出綫爭饒宗頤盃 校参加・年級問題

話有一個趨向,是發音時「懶開口」,形成吐字不清,如將「五」讀成「話有一個趨向,是發音時「懶開口」,形成吐字不清,如將「五」讀成「監察市」。 亞軍共有三位,分別是就讀於聖母院書院的袁勵榮,就讀於聖保羅男女。 亞軍共有三位,分別是就讀於聖母院書院的袁勵榮,就讀於聖保羅男女中學的郭子誠,與佛教孔仙洲中學的李耀山,三人同得八十七分。 中學的郭子誠,與佛教孔仙洲中學的李耀山,三人同得八十七分。 中學的郭子誠,與佛教孔仙洲中學的李耀山,三人同得八十八分取得中 李軍亦有四位,包括香港華仁寶院的林智商,九龍華仁的鍾基揚,中 華廠商會職業先修學校的馮振安,及中華基督教會蒙民偉尊院的萬錦光。 一 華廠商會職業先修學校的馮振安,及中華基督教會蒙民偉尊院的萬錦光。 一 華廠商會職業先修學校的馮振安,及中華基督教會蒙民偉尊院的萬錦光。 一 華廠商會職業先修學校的馮振安,及中華基督教會蒙民偉尊院的萬錦光。 一 華廠商會職業先修學校的馮振安,及中華基督教會蒙民偉尊院的萬錦光。 一 華廠商會職業先修學校的馮振安,及中華基督教會蒙民偉尊院的萬錦光。 一 華廠商會職業先修學校的馮振安,及中華基督教會蒙民偉尊院的萬錦光。

中三男子個

建議千

Ŧ

誦材

可

情緊

暗氣,都是每個多 在重要的字眼上 透當的位置稍作

校歌理實安,星地以比,第二部份是目寫講詞演講,拔萃男一部份是目寫講詞演講

要引 演講與讀書不同 心聆聽

聲調需抑揚頓挫

字章香港能會會盃 冠軍, 評判等校歌理實安。

是引不起别人聆题。 是引不起别人聆题。 是引不起别人聆题。 是引不起别人聆题。 是引不起别人聆题。 是引不起别人聆题。 是引不起别人聆题。 是引不起别人聆题。

安 中學 今

聖安德烈堂

个午二時 聖經誦讚經十六歲及以上高級經誦讚 - 六歲及以上高級組聖朗讚剪報表演

下午二時上午九時 左

賽果 滩 中三男子散文獨誦(

十閏年子甲曆夏

六十八) 八十五分 中五男子詩詞獨誦

公開集體演講賽

、 SONIA BEAVON SONIA BEAVON WEARK HOOD (聖佐治恩聖經朗誦初級組八十

(海岛學校)

即時朗誦比賽へ

公開集體演講比賽

頁一第張六第

n(Si語撒吧瑪利

FERREIRA

八十三分

日

、童子恒(九龍華仁書院)、腳家欖(聖貞德學校)、關浩文(香港華仁書院)、關法文(香港華仁書院)

小三女子英詩獨誦

中三男子英詩獨誦

項目

成績

十五歲以上聖經朗

栗(産染実)

、院阜峰(拔萃男校)、梁學思(拔萃女校)、梁學思(拔萃女校)中五個人創作故

聚顧問會總裁李乃元講 國立台灣大學外文系及 考獲倫敦聖三一學院攻 國立台灣大學外文系及 等與持有貢献。程女士學 任元朗信義中學音樂主 任元朗信義中學音樂主 學人才,每年校際音樂 華樂人才,每年校際音樂 是談基督教徒,對宗教 學人才,每年校際音樂 是談基督教徒,對宗教

六年級男女子公開演講 、JENNIFER KO(聖保Y)(拔萃男校) SURESH MIRPURI **丁三歲聖經獨誦**

NICOLA BINSTEAL KARIN ANN MONA VASWANI

八十二分分十二分分

BINSTEAD

小四女子英詩獨誦

SADIO CURRIMBHOY

中五公開英詩麗誦

、四男子個人 文章獨誦

(無利諾香院)

KARIN DAKLEY

NATHERINE MOORE

KATHERINE MOORE

KIRSTY MCDONALD

ALEXANDRA FERGUSON 八十 A FERGU 「解建鴻(九龍循道中學) 一、一個人創作社 一、一個人創作社 一、一個人創作社 一、一個人創作社 一、一個人創作社 一、一個人創作社 ハイナニカカカカ

朗誦講求 勇敢精神 感情 毋 容忽 技 巧

陳振江呂慧賢



型技术雅與評判合攝

熙校長德配 女士逝世 中文在海外之二第二八八期

室殿校長亦為音樂界知 學署理校監及中大新亞 學署理校監及中大新亞 學習理校監及中大新亞 為元朗區區議會官委議 為元朗區區議會官委議 集會獲准 用華語

語,這是天經地發,絲毫不可安試及行政媒介和集會必須是華文

基於此,備忘錄要求政府有關 基於此,備忘錄要求政府有關 基於此,備忘錄要求政府有關 基於此,備忘錄要求政府有關 基於此,備忘錄要求政府有關

程二〇三二七號 官方儀式上,華文與淡米爾文學校的校長不能使用流到的馬來語結束,就可以了。且士里 以馬來語結束,就可以了。且士里 以馬來語結束,就可以了。且士里 於告一段落。〈一九八四年十一月 作告一段落。〈一九八四年十一月 作四日,寄自新加坡〉。 本件請寄軒尼詩道郵 本件請寄軒尼詩道郵

話五五 二九一六三八二八四八五三 福有攸歸

第二期招生

脚套館平台所舉行之一 脚套館平台所舉行之一 脚步節當日,上午十時 即台在漫會學院方樹泉 即台之高潮,則爲

地域を

照顧 全面輔導 、學生身心情緒

學生及家長了 解服務範圍確立形象新設「一般輔導組」

"導教師協會新設"

小奥市區學校截然 於與市區學校,則有不 於解解地區而規 於與解釋地區而規

位典禮

7,整個籌組過程,達一四始籌備,至今年十月正一位, 之有關工作方針和組一

一般輔導組」教師的形力,他認爲傳播媒介與校別,加强他們明瞭自分,加强他們明瞭自分,也認為傳播媒介與校別,也認為與對地而定。

生交換計劃

M 地文化交流

港美學

促進

群。本屆頒授學位儀式 時出代十二月六日)下 時間以一十二月六日)下
中,將有一千零三十九 今十二百五十四名及計學士二百五十四名,其中包括文學士二百 學士二百五十四名及計學士二百二十二名, 學士二百五十四名及計學士二百二十二名, 學士二百二十二名, 學士二百二十二名, 學士二百二十二名, 學士二百二十二名, 學士二百二十二名, 學士二百二十二名, 學士二百二十二

報教育 版主か

華僑日 國 港中國語文学會 語文園

會 首飾闡樣設計 初級簿記 初級攝影 國遊人物 素描編緻 手工也法 地址九龍窩打老道山文福道五號五樓 ③—7139211搭職青部

得優先次序

青 年 新班招生



實用英語會話 國語基礎 初級日語 英容儀態 初級社交舞

兒童電腦 夜間電腦



會考 只要其出席率遭百份之九十否則追還全部學費半數

保証合格 補



五化 與

四化

世個月。 一世個月。 一世個月。 一世個月。 一世個月。 一世個月。 一世個月。 一世個月。 一世個月。 一世個月。

准利國大厦六樓五一五 室課程發展組領取。 一八三九二四八三。 一八三九二四八三。 一八三九二四八三。 一八三九二四八三。 一八三九二四八三。

| 道徳教育的教材・試用 | 道徳教育的教材・試用 | 均可獲得一套用作推廣|

不論及鄉村學校。 一九八一年七月版
推廣道德敎育 箴言敎材備索

本,軍者實不敢苟同。 生在「德、智、體、軍生在「德、智、題為有好校」 生在「德、智、體、軍生在「德、智、體、軍事,軍者實不敢苟同。 生在「德、智、體、軍生在「德、智、體、軍事,軍者實不敢苟同。」 生在「德、智、體、軍生在「德、智、學業等等等,如認為有好校」。 生在「德、智、體、軍學」的

西頁中

慶祝四屆職委員就職

演出四個折子戲 文協演粵劇

各諮詢處索取。 入塲券可向屯門鄉事會,

电門文協實践學劇團,為配合慶祝第四屆職委員就職典禮,特定於本十二月八日下午七時三十分假座屯門呂明才工業中學禮堂舉行「學劇欣傳統學劇藝術,今次演出之劇目包括有:(一)「寒江陽」(由文禮風傳統學劇藝術,今次演出之劇目包括有:(一)「寒江陽」(由文禮風傳統學劇藝術,今次演出之劇目包括有:(一)「寒江陽」(由文禮風傳統學劇藝術,今次演出之劇目包括有:(一)「寒江陽」(由文禮風傳統學劇藝術,等樂方面則由姜志良先生及慶漢和先生領導屯門中樂團一(由陳秀卿飾超美容,馮秀梅飾高懷德,養統嫻飾添喜,鄧菁儀飾一(由陳秀卿飾到美容,馮秀梅飾高懷德,養統嫻飾添喜,鄧菁儀飾一(由陳秀卿飾到美容,馮秀梅飾高懷德,養統嫻飾添喜,鄧菁儀飾一首,鄧燕芬飾醇金蓮,二、「拷紅」(由郭沙芳師夫人,許秋紅飾紅娘傳上演出多腳所子學劇,以招待地方居民欣賞。

有冷漠傲氣與貴族之優雅

薛高 演出 妮韋花曾考慮 皮 改變形象

周秀蘭要接受現實

爲興

趣樂於幹下去

野藝七週年紀念 多加演「異形」一片 邀請這位美人亮相,與 多加演「異形」一片 邀請這位美人亮相,與 不大美人之一,這位 之「明珠K一百」, 特人之一,這位 之「明珠K一百」, 特人之一,這位 之「明珠K一百」, 特

加薪幅度雖少也續約兩年

新女子・給鬼附身,又 鬼敢死隊」・她演個紐 お拍一部費座片,「捉 が辞高妮韋花,在「異 的薛高妮韋花,在「異 去演傲慢的人,「內草的總裁,因此她常給溫色寶達美全國性電視台寶來自富有的家庭,然實來自富有的家庭,然

翁美 行公益金與湯鎮業貌合神離 感情路 玲 指捕 上已告穩定 風 捉影

王靜儀廿

歳生

亞親要黃桂玲減肥減新

預祝她成功

葵 題

男友設計神秘節目

但入行以來不但沒有病過

田 差 利 式 喜 劇

以苗僑偉任主角

向的士尾部, 任達華驟然驚醒,入口,不知往那方向前進,正獨是近來工作忙,上車未幾便呼呼入時

」慶功



時級練的功力了。

王靜儀生日

,司馬燕到塲祝賀。

「楚留香之蝙蝠傳奇」,收頭

是否對這一人

屯門

爲演好「

廖啓智動於練習

我禁不住想,如果有一天我生下孩子」。 見我演那片的反應。 是我演那片的反應。 是我演那片的反應。 是我演那片的反應。 是我演那片的反應。 是我演那片的反應。 是我演那片的反應。 是我演那片的反應。 是我演那片的反應。 是我演那片的反應。 是我有 是是很愛
赴韓

國

拍片

演出「新紫師兄」獲好評記書間他,太太會 | 內市民前往參觀。

張純芳希望

於亞

藝員 局演出「歡樂滿東華 排練

基、跨雲娜亦動練扭腰舞,世別丹等;另外,惠天賜與韓原理所有惠天賜、米雪、秦煌包括有惠天賜、米雪、秦煌中以「八金剛」差不多日日初和人,大銀頌要緊急訓練,是在與韓、大銀頌要緊急訓練,是不多時間一次,其一數學



導孩子戲

對一般導演來說





2「虹霓關」而動練。 韓馬利、惠天賜爲「曹

記職。 「聯藝」特此隆重 記職。

土靑將 專心影業不擬營商

赴朝伯黎大埠的新片,一說,由於太太要照顧女修賢的「拖錯車」,又將一誕新年都在那邊過。他王青目前正攝李拍一而且會一去兩個月,聖

呂 方

對

演戲感

興

望能

歌視雙

最難指導的人物, | 」演戲,和動物都是不懂演 | 一旦要教

覺入無綫有好發展

黎漢持簽約兩年

新室可以歌視雙綫發展 演戲產生了極大興趣, 之關心不已,他如今對 之間心不已,他如今對

場小朋友比賽運步舞,場面勢見選舞蹈為年華會示範活力操

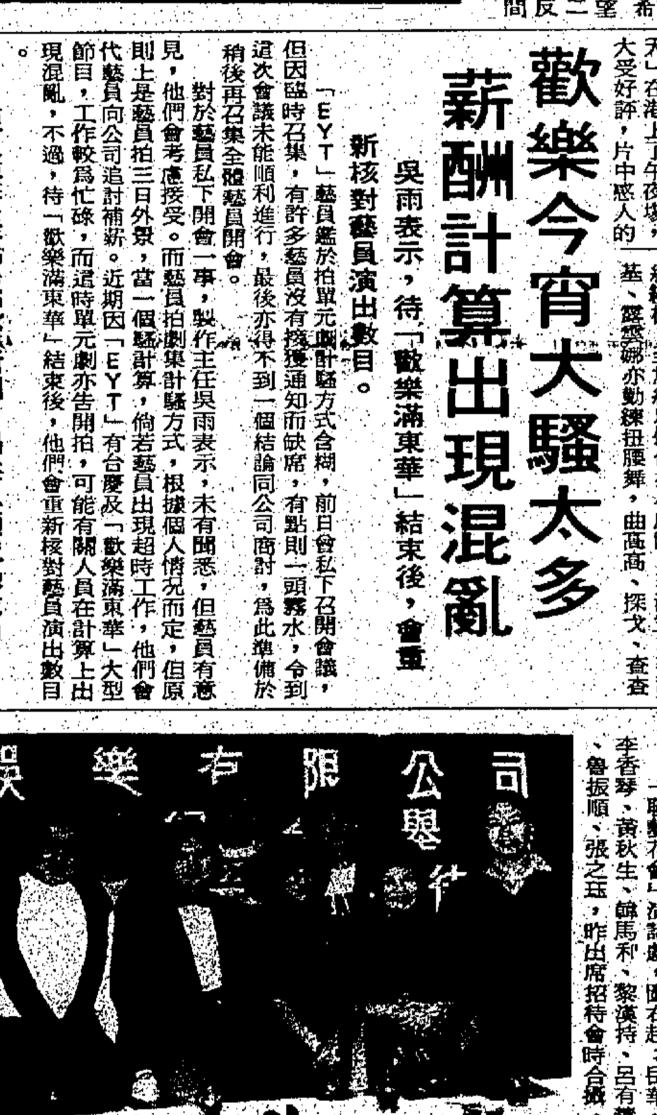
大彩展後來港 ,來時只是過境性質, 遷曾來港主持該片首映 李祐寧與張純芳去

大受好評,片中感人的天」在港上了午夜場,「老莫的第二個春 歡樂今

薪酬計算出現 宵大騷 混亂

演出話康閨房樂

寧與張純芳均表示,於晚舉行頒獎典禮,李莊 亞太影展將於八只



吳雨表示,

待一歡樂滿東華

香港早展

宋長榮飾演 以棋盤引導張君瑞江 **让見崔騭騭時表演的身段。**

徐曼華更與在主辦的香港區 奏,呂方到 唱 作 片 出 崔



時表示:**今次已** 場接受記者訪問

遭要抽空購買樂個演奏會外,他

弦樂金曲縮紛夜一行是應邀担任「由內地來港,此

一綫發展

言有如「倒了的五味経」 一,酸,甜,苦,辣樣 一,酸,甜,苦,辣樣 一,酸,甜,苦,辣樣 一,酸,甜,苦,辣樣 一,酸,甜,苦,辣樣 一种說不會轉行營商,一 方面經濟條件所限,二 方面經濟條件所限,二

九龍城藝術節開 龍點十多年,自一之路。

幕禮

1世影图十多年,自一王肖今年三十五歲

外傳翁美玲撬戚美珍臘脚,

但苗僑偉與

什麽秘訣呢?明(六)一小朋友拍戲,她究竟有以熟珠却最喜愛找一些感到頭痛。然而女導演 友演戲的心得。日「香港早晨」節目中 第二場

沙塵仔

論理可輕易下一城, 第四場:「蜜^林

亦是連贏必取之馬。

(匡公)

「威明」既可作胆

論理可輕易下一城,「帝皇星」以態言有得第四場:「蜜林」長力佳,應仔門志堅唔得閒,今仗必有進取也。

第三塲

十十九八七六五四三二一

'Another' means 'an additional one to the already-The other is used to rethe two persons or things. mine and the other is

Any one of us can do it Any one of these books will be suitable for

'Arrive' is followed by 'at' or 'in'. 'Reach' is

tination in the evening. last night.

to tell such lies. He is despised for his shameful behaviour. 12. assure, ensure, insure 'Assure' means 'tell someone with confidence! and is followed by a per-

You should be ashamed

sonal noun. Ensure' means 'make sure' and is followed by an abstract noun. 'Insure' means 'safeguard against loss or damage by paying insurance'. assured him that I could get appass in the coming examination

No one can ensure success. My car is insured against theft.

威馬鬥 兹將今晚七場賽事實力 陸與施萬賦亦具份量, 練馬師方面, 屈雅達斯 晚出席參觀賽馬,展開一系列酬,應邀返港參加盛典之前港督戴,應邀返港參加盛典之前港督戴斯亞地夜賽,今晚在快活谷舉行 金钱 第六塲 第五場 第三場 第二場 第四場 明 連贏位 老恵提供) 早 8天 ③添 好,可以強力 一 成 明 已準 草屬。 『同花順』亦有相當高質,此程更優爲之準,威脅頭馬有力做到。 『同花順」亦有相當高質,此程更優爲之準,威脅頭馬有力做到。 『同花順」亦有相當高質,此程更優爲之類所致,今易上李森,配搭完整,且近况保持 頂 金帝 ,勢必有極濃戰為,况會所馬門心較佳,值得,陳麗馬每喜乘人不備出擊,今番同場有馬碩「永同勝」具相當靱力,早課狀態已見囘第二場 第六班 一八〇〇米 水同勝狀態躍却 大運強 Ξ 足 **匡公提供**) ⑤勝利 都都 ⑦ 金 速度亦未當退化 莫候仁

城市出版社

雷女思提供資料

Bernard Lewis (City Press)

past papers of HKCEE English

Language II published by the

Examinations Authority, you'll

find that each year the paper

contains a number of ques-

tions on words commonly con-

fused. The use of such words

as 'affect', 'effect', 'adapt',

Students are also con-

'adopt', etc. has perplexed

fronted with the problem of

using the right word in com-

guage I in the HKCEE. It is

position, that is, English Lan-

many a candidate.

If you take a look at the

Dear Students.

carry more than one or several more meanings. For example, students often make mistakes in the use of 'advise' and 'advice', 'able' and 'capa-

ble'. Here I wish to draw your attention to the following list of most commonly confused English words together with the examples which I've compiled specially for you. l. able.capable

them is one of construction. 'Able' is followed by an infinitive while 'capable' by 'of+gerund'.

He is capable of doing it.

These two words have almost the same meaning. The only difference between

He is able to do it.

2. adapt, adopt 'Adapt' means 'adjust'.

new circumstances. The boss adopted the manager's proposal to reorgainze the company. 3. advice, advise 'Advice' is a noun whereas

'advise' a verb. 1'11 take your advice. The doctor advised him to give up smoking. 4. affect.effect 'Affect' is a verb meaning 'influence'. 'Effect' is both a verb and a noun. As a verb, 'effect' means 'accomplish. As a noun, it means 'result'. Overwork has affected

his health. He has effected his purpose. The new economic policy has produced an unexpected effect. 5. afraid. Tear 'Afraid' is an adjective

verb and a noun. As a verb it takes no preposition. As a noun, it often takes the form as 'in fear of'. I am afraid of ghost. I fear ghost.

I am in fear of ghost. 6. all together, altogether 'All together' means 'all in one place or group'. 'Altogether' means 'completely' or 'as a total sum 1 They were all together in the sitting room.

fied with my present There are altogether 45 students in my class. 7. alternate, alternative 'Alternate' is often used as an adjective for two things that happen by turns (i.e. first one and

I'm altogether dissatis-

choice of two or more

things'. I play tennis on alternate days. You have the alternative of going or staying. 8. another the other

existed person or thing. fer to the second one of I don't like this shirt. Please show me another. Of the two books, one is yours.

anyone, any one

'Anyone' is used for persons whereas 'any one' for things. Even for persons,

sense.

Anyone can do it. 10. arrive, reach

> followed by no preposition. We arrived at the des-

He arrived in Hong Kong He reached Hong Kong last night.

11. ashamed, shameful 'Ashamed' means 'feeling shame'. 'Shameful' means

推出電視推廣試驗計劃

BA

图花大海 **建好** K7556810

出 美全 麗寶!演十十葉

源的

人凶物點

根

要

宣傳國際直通電話服

務

电話用户。 以推出,宜傳國際直通電話服務。 即,宜傳國際直通電話服務。 D BATES LTD將推

城海

塲六院兩

點四加

男女方程式

料善學當前,上述義做將有可觀收穫。《巴司業前輩數位贊助全體工作人員飲品聯刊公司實助五千元,該会與那贊助一千元,結合,該会榮譽會長凌鎮邦贊助一千元,結合,對於一種,以為於一個,對於一個,一個,一個,一個,

即日上市預售

田全輝中心

MRS. CAROL DYER。 上述宣傳運動於於較早時上述宣傳運動於於較早時

票,住宿酒店及其他總值港為英國雙人十二天精華遊,

門金

滿爆日連

接受免費健康檢查大個及西貢老人

所及坑口鄉事委員會辦事處,設士在黃大仙慈雲山南老人中

音樂會請中

中西區靑年合唱團

會堂開演唱會

NA S

戰星士球

献映

搭車錯

等影。國。倫 看速素場五後最 場四場天 演自導自稱自龍泰史 鬼馬

天鬼師馬 鬼 死_敢捉 献 明

最後

今 天

笑門 酯 彈 治文三獻期下

笑門譜 動品公業羅 作譜司有維 彈 星 片極出限影 勁笑 爆料 治文三黨期下

際黨滿爆日連

가는 호반 ノレオル

亞摩查羅

是主意儿·若祁京

隊死敢鬼捉嚴天明

車煲幣場早都京

垂大

爲令0計特觀你01技

止嘆数 0 設

珠明·慶·普

不完數渾潔湯女靑 湯 主魚「 京童」 京童出解**婷莉** 玉斯漢:男人

・江珠



城鬼猛出衝:映献天明 拳残大: 49 今都銀

k657116 週第大 映五吟實 場天石

宜兒 | 片動語 不童 | 王作題

動譜年出巢班 作極度本而傾家 半偷送

讚特讚大評影 粮飛炮映寶 末 毛映新星今

H773496 映週2第滿大

邊無^{養!}蒸胆大 GT - CALL

讚特讚大評影 好性映快 | 街愛殺映新早今 奇的:樂 | 情人:都場天



肺潤等學招奇 **窄酒**映美 焚性映富今身火:都早

師馬 美大教首 袁 彈放導次 仁祥》 死敗捉嬰 家之女蕩 光南

献映

巨導最馬雌麥 製演佳獎金當·

兵旗港省

利多域

場五後最

王作 趣度本

!片 動諧年

天鬼

頓盛華·台舞利

星兵觀千

際團止欵

城鬼猛出衝擊天明

過錯勿諦多無期映 早請場五今!滿大 太直跑電橫怪嘆特 傑新一仙羅濱大觸底 作大最恩拔一導一接徹 空上車腦行物爲技

製金萬三公環作大美千司球

・華栄・華央

華大新 片名獎像金項十二體

港

王 萬 胡 演主衡領

映大盛期下 春二的老

監 洪 演佳獎金本榮 麥 製 資金・導最馬屆獲雄當

映大盛場五天明 糖芽麥情愛

人緣邊:海早今華麗

年加紅天今後最 **炸量 雄當麥** 海 集

磡紅

糖芽麥情愛觀 妙兒瑞點國 淫國 瘋紅十今 八城典三際種際 血 山 出 早 代 相 出 中

禾嘉·都皇·后皇 天今後最 作傑雄當麥

劇悲情愛代時劃導執

港芽麥情愛

宜不童兒 映献重隆天明

悲愛動激槍 劇情人烈戰 慶你唔場公南 唔到:餘昌 **倘姦华五光** 贴藥

七十人傷傷夜午頓盛華 華京 冠金

321 映献天今 塲五天今 **兵旗港省** 城鬼猛出衝映明 猛情身像 兒探 男難火情 道片 !禁。避 不宜 五

塘懶戰星. 鑿士球 喜 郎多 女男 式程方

椅一夜 觀 街四 把 場。性點 交第午 奇花 場早九點十 有自中强 手中

映献大盛天今

智光馬鬼

塲四天今 **座定速火** 九五兩時放 九點點半半

龍鳥 大密機 領莉羅 化 夫奥 衛珠斯 里 。馬 主。吉 孫 馬 沙利

場五天今 座定早請

女方程 走

तिरो 座定速火場五天今 窩品一料笑

味戲靚出滾 演導利美艾 温中慧胡 ・良梓萬

手殺瘋娃狂婦怨:塲早宮蘭

座定早請場五天今 **鬚埋獨仲。騷風止唔** 式程方嘅笑騎騎你令 演導利美艾

湯中瑟胡・良梓萬

芝王

場五天今 戰混大場情

妙門橋門。招奇女追 演導利美艾

中懸胡・良梓萬 式程方线男

兇文 魔 鬥 警 翡 早 殺 華 · 色 花 翠 場

5-737388 場五天今后最 九七五兩12時熟熟熟問八半三半三:

黨/作機 DD 2000m STEHLO]: 托比立體是

演主銜領亞摩渣羅 林少閩門掌大十場在 城鬼猛出衝 映献天明

剛金鐵牌正 演主亞摩渣羅 州九麓心丹鶴蛇 場早

獄監子女嶺虎老 吳夜

城鬼猛出衝

K 881755

場五天今後最

破勇剛金餅

部靑職會靑女

向香港國際珍藏有限公司總代理查詢千九百八十元,但亦可分六期付款,

度三樓)職業青年 勢加者可向該會(土 外,並將安排表演等

・見童期,青年期,成・見童期,青年期,遺些参不同的發展期、選問都一生會經過許一生會經過許一生會經過許一生會經過許

· 又有什麼樣的感受, 年期,結婚生育期,中 程期,結婚生育期,中 是帮助處於任何一期的 是帮助處於任何一期的 是期,若年期的分野。

靑少

年

用愉快的

青春期探秘

3——谜用卡爾柯夫·西恩及基本樂理訓練。 ——唱歌,音樂欣賞·和·巴童精心設計的課程和

大资在的智

當選十

大傑出青年

而歌星而唱片監製十多年來由音响技術員

添枝成功さ

道

唱片公司的東電報局任意報局任意

幼兒教育服務聯會推廣 領域

多聽音樂並啓發其對音樂的智能業惠康講述音樂對幼兒的重 見重音樂新 服務聯會 要性

帮助視蹭及聽音方面的功能。 (四)電腦——教育兒童對字母、數字 助發展兒童的思考、創造——以特别設計及挑選的

提高,並對本行與其他行業的是他人生的里程碑,深盼唱片學和唱片學業會有不少貢献學和唱片學業會有不少貢献學和唱片學業會有不少貢献學和唱片學業會有不少貢献學和唱片學業會有不少貢献學和唱片學業會有不少貢献學和唱片學業會有不少貢献。他發選爲本年度「十大」,那就是今天實驗金唱片學和唱片學業會有不少貢献。 刀學習,甚至後在中學時候雖

, 夥怕勁因物 如質環十爲。 質壞一境 東一境足 你個困年

是提。典用本供他置本

香

員會

月岁日

朋友一間 多認識外 道路。首

\$1490 遙州——桂林 737噴射新機來回 .在——- 稳。 直通車往返

所以俗稱爲「白濁」。 展道有白色分泌物排出,及排尿時感到灼痛, 性病, 放明顯的病徵是感染到病菌的一星期內 性病, 放明顯的病徵是感染到病菌的一星期內 情形。

10部與性器官接觸的行気

現象,是身體開始發育後男孩子的正常二) 麥避是指男性在睡夢中達到髙湖而

繼續增高?

答: (二) 發育期怎樣

作用,包括生產精子及分泌男性內。男性進入發育時期之後,每,兩顆睪丸的位置在於陰莖下面(一)學丸是男性生殖系統的一性第一次性交後會否懷孕?

(三) 松香草(三) 松香草(三) 水香草

海南島 八天航空\$1990 九天環島\$1790 暢遊:茂名·湛江 海口、通什、黎苗族 、天涯海角、文昌 豪蚕冷氣事車・ 挂林住宿丹桂大酒店 潙州中國大酒店 廣州住宿中國大酒店

八天火車輛 \$1890 七天航空火車\$2490 七天航空圈 \$3190 豪華冷氣專車,全部 雙人房・冷策・浴室・ 冷熱水 住宿燕京、華都 代訂:長城·西園等 大酒店

家庭計劃指導會

無治療性病服務

メント は選挙的情况下性交・対 が混而經尿道急速排出 が混而經尿道急速排出 の方の人有生育能力 の方の方のでは の方のでは のうのでは のうのでは のうのでは のうのでは のうのでは のうのでは のうのでは のったで のうのでは のったで のうので のったで のっで のったで のったで のったで

二歲開始至

青年生活

愍?

(二)麥遺是指甚

一) 如果想到資金

箱

(三) 基麽是淋病

的病症出現嗎。(三)如果長期不知種病嗎?

香蜜湖 一天\$175 第二天\$370 二天\$350 湖 湖 **西麗湖** 天半遊逢星期六\$350

澳門·中山·西镰·順德·沙坪 石灣·廣州·從化·佛山·江門 西樵三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 噴射船往 第三班直通軍返 石景山・珠海賓館

電話:3-308311-6 江南 搭乘航機直抵啓德機場 南京住最豪華金陵飯店 八天直航團\$3190 十天航空團\$3290 逢四、六 獨立成團 專人領隊 隨團服務 住宿全部冷氣,雙人房,地毡,浴 有電視、的士高等設施

円霞山 四天\$850 阜去晚返 玩足四天 過遊: 英德、寶品宮、韶關、南 **事等、錦江、夢覺蘭、一線天** 住宿之賓館均有冷氣・地毡

芭提雅 清邁 布吉島

七天\$2630 天天出族 八天\$2810 ಚಿತ್ರೂನ 直航清邁全程飛機八天 \$3030 建星期二:四、日 布吉島 六天\$2890 建黑柳木 ·曼谷·遷遊花園·夢幻樂園·水上市場 玫瑰花園·玉佛寺·蜡魚潭·珊瑚島·

星期日、例假照常辦公 菲律賓 特級 五天\$1670 六天\$1830 七天\$1990 透星期二、五 日出發 直航往返。 a.近:千島縮影・百勝州・大高地。

醫治病節目

各地廉價機票

旺角運輸處物上 3-319151 本公司代理各大航空公司經辦之

天天出發

歐洲、澳恝旅行團 夏 洲+₹\$6700

協辦美加簽証 K-699568 62 K-562982 实沙明学中近14-16號

投 差 大 le 1005~6 字 電梯接10字。 \$ 3400 \$ 2380 \$ 2380 \$ 1930 \$ 2450 理年西雅圖世典夏威夷 徳 5 2380 東 17 東 京 \$ 1350 東 各 県 第 1900 及 各 縣 第 1050 億 日 泰 四 第 4800 用 酒 巴 拉 圭 \$ 7500 \$ 2720 \$ 3050 代辦中國國內親友旅遊移民出國機票

尖沙咀金馬倫道27號A2F 逢星期五出發 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花莲、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄

· 佛光山、澄清湖、日月潭、六福動物園、石門水庫

陽明山等名勝 住宿:六福、中信、韓閣、漢王、日月 美國西岸六天 環亞大飯店 每晚計:雙人房 \$ 480 欧洲十天 單人房 \$ 460 九銀旺魚

加豪華 HK\$6899

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 熱藏電話:5-266086●

北京南京上海杭州 11天全航空建星期二、六出级 \$4790 12天航空火車團強星期一、五出發 \$4290

北京航空精選6/7天\$2390 7天確京單程機往 选星期二·四·六 \$2590 桂林,陽朔5天选一、三、六 \$1390 旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室 旺角彌敦道592號信和中心地庫B38

中環德輔道中26號永安中區大廈1101室

\$1770 台北酒店·特價酬資 \$1990 (每晚淨服務費) 單 整 \$2550 東亞/永安 110 120 第2600 開闢/華麗 120 135 台灣發華國五天 台灣豪華國五天 台灣豪華團七天 東京廸士尼六天 110 140 130 140 170 180 340 380 380 420 480 500 490 500 澳洲遊覽七天 550 610

中山溫泉·長江樂園 住中山溫泉賓館·噴射船來回-天天出發

西樵、莲花山三天·西樵、星湖、廣州四天 西新、江佛廣三天·石岩湖、香蜜湖二天 北京 航空 七天·歡迎包團、自選行程

歐洲六國十天 11月29日 12月7,13,21,27日\$ 6590

代訂世界各地酒店機栗 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230

曼谷: 文華 \$ 270 星加坡: 亞洲 \$ 330

特快台證\$170十天 泰證\$100四天

歌迎信用咭及旅行支票

銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4字樓(永隆銀行樓上)

逢星期五

逢星期 一、四

11月2,15日12月21,23日 \$ 10580

逢星期三、六。 \$ 2610

铜鑼計恒隆中心2201室 5-775655

\$ 7980

\$ 2400

皇崖\$300

公爵\$330

羅 省.\$ 2080

紐 約\$2780

澳 洲 \$ 3650

(7) = "香味"等写为"香料BO"。ZOSE作用 40. C @ 1 Z \$1201、美容 のたりの保密機構等所以、機能機 所は1条50億路路等機は10億円の機能の人。5 ので561種機器が成りの対象と1511年で

日本本州

八天豪華團

直航大阪

東京返港

業計畫集銀行大厦地下 0-4932631 11月初開幕 \$ 4390

非律賓

菲航正班機

七天超值

\$1990

日本本州八天 天天出發 \$ 4550 日本九州八天 造星期四、六 \$ 1990 逢星期四、六 菲律賓七天 \$ 2630 天天出级 曼谷芭堤雅七天 \$ 2850 逢星期二、日 清邁曼谷七天 **逢星期一、三、六 \$ 3530** 馬星(檳城)七天 \$ 4390 逢星期四 泰馬星十天

CARRY ON TRAVEL 住麗安 旅運有限公司 5-254549-0 5-24 台灣專綫 4,7,8 天特級豪華團美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到

本公司查詢。 馬 里\$3240起 日 本\$3630起 夏蚁夷美加 \$4890起 非律實 \$ 1670起 歐、洲\$8350起 韓 図 \$ 2890起 並代售世界各國平機票 泰 國 \$ 227.0起 香港德总笠街17-19號德和大厦4字全屬 吳冠章 主理

美加廉價機票 台海急證180泰證100。 台北機票十酒店十接送 \$1110 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室 張輝旅運有限公司 台北 每晚由110起 東京 每晚由290起

京王巴沙 越越 幽正 銀座第一 銀座東鳴 大阪東鳴 東京假日 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170 喜來登 代售各地廉價機票 奥林匹斯 朝 鮮 各線豪華旅行團

世宗統統 巴喇沙 ^栄 天 忠誠服務信譽昭著 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

夏威夷、美國西岸七天豪華團 逢星期一六出發 只收\$6488 夏威夷、美國西岸八天豪華團 逢星期一、大出發只收\$7288 夏威夷、美國西岸賭城十天團 逢星期一六出發 只收\$9288

五 四五八

一滿或貨不對辦一會會員信譽可告 ,靠 迎如

逢星期三刊出 爲你介 ・你打算送什麽種物給九百八十元,可へ

金鑽鍊墜

女孩子遠較男孩子又在這時期,情緒 五十年代初期,

得較久遠。青年一般深,較廣泛,

美國西岸七天

歐洲八國十七天

台灣環島七天

台灣環島八天

澳洲八天

美國西岸賭城十天 逢星期三

第一\$100

第-- \$ 240

多倫多\$3400

溫哥華\$2730

倫 教\$2440

· 撫育下一代的意念,更不必爲建立母 小印使在目前新潮祉台中,在想 不恥,即使在目前新潮祉台中,在想 不過,同居之愛,在傳統道德理 所屬是之餘,雖則已非完壁,但其後與 婚

居

陸海通大厦7字樓

家長强烈反對而同居 是經濟環境惡劣,無 能力,組織新家庭, 作可民主 作力,組織新家庭, 在 不正式註冊結婚, 道

要得到别人仰慕和爱,保護,男孩子也需要得到别人仰慕的女孩子會覺得到別人仰慕的女孩子會覺得自己

嘉賓大厦804室

童童 螺伊,如成紙酒單之的等索碎用干等瓶的

·銀行中心1213室

地鐵服務站:中環、尖沙咀、旺角、觀塘、歪潤 . 營業時間朝九晚七 電話:3-320011

5-243068

0 - 440281

泰國、曼谷

清邁、芭堤雅

五天\$2290

七天 \$.2630

|八天 \$ 3040

3-320955

海劃。碧瑶,及馬尼拉市內鎖光

每圍加插緊張刺激神

3-910377

3-969861 台灣渡假團 特平歐洲美加

天天出發 曼谷芭堤雅 塵華豪園韓 四天單人房 七天\$2630 逢週五、六出發

四天 \$1770

夏威夷美加西岸十二天豪華團

電訴不本話。游 投有 逢星期一六出發 只收\$11488

魚虫鳥花化文

準傷文

希望引起市民對戲曲藝術與趣

百 麗 殿 中國戲曲電 月 影展 鉅獻

屆中國音樂節精彩節目之一

著名女高音陳安妮 週六演唱 蔡文 姬

雙鈎花鳥

在高山劇場舉行一場晉日(星期六)晚上八時日(星期六)晚上八時本高子陳安妮將聯同香 王,在異邦波過十二年一此曲。往南匈奴,後嫁與佑賢|洞穌家黃權亦參與演出禁題的女兒蔡琰)被據|如、古衛大師水文君及者蔡文姬(即漢史學家|過長歲月。竪琴家劉雅

屯門文協粤劇團 舉辦粤劇欣賞會

機霊

剝裂筊華逐衛堆、只道神遊太爐境,原來心湧來。還眺塵袞疑稜雪,遙觀巨瀑

合數山觀雲

台

宿梨山賓館

- 務處各諮詢處免費索取。 士實不容錯過,入場券可 領導屯門中樂團担任拍和

明潭深廣不揚波,山頂

涵碧樓如女照梳。睡起推聽天臟靜盆池泛玉舸。四面崗層圍翠嶂,一

六福野山動物園

() 一年 (

穹、暱岑谿谷多岐路,漱石滑流見牖擋。若問德基何所在?直如山開曠野臥長虹,壩孔奔騰水勢兇。遷漾湖光生。避,徵芫霞影

徳基水壩

市 局 好簡 訊

(特稿)

本高昂,每年低有一兩次機會,因此同樣殖服,衣香鬢影的場所;在香港觀賞歌劇歌劇的演出,仍視爲生活上的隨重大事,在八十年代的今日,西方人士對觀賞

○ 十二月廿二日(星期六)下午三時及晚上八時,學士合唱團及香
 ○ 本雅樂配將分別演出;而最後爾場音樂會,則定於十二月廿三日下午
 ○ 本雅樂配將分別演出;而最後爾場音樂會,則定於十二月廿三日下午
 ○ 本雅樂配將分別演出;而最後爾場音樂會,則定於十二月廿三日下午
 ○ 本雅樂配將分別演出;而最後爾場音樂會,則定於十二月廿三日下午
 ○ 本雅樂配將分別演出;而最後爾場音樂會,則定於十二月廿三日下午

出四场。 出四场。 出四场。 是《音藍》确痴盟』,(LUC一篇则、導演及設計三職,推出唐尼米策劃、導演及設計三職,推出唐尼米

介紹古代青銅器藝術館辦三講座 三個「中國古代青銅器藝術」講座星期二)、十二日及十八日,將舉市政局香港藝術館本月十一日

歡迎

必人,加以首次在港演出,可擴闊觀為超部歌劇中有很多動聽的律和歌旋

歌劇」嵐嶺海點

現在選出來担綱主演的女革

日

整爱情大悲劇題材,更成就了人類歷史上歌與茱麗葉,或中國的「梁祝」,由於此一八三五年寫成首演的成名作,故事梗概剧舞台上經常演出的劇目,今次公演的一即之一,他一生寫了七十多齣歌劇,有十四大利十九世紀前期,與羅西尼,貝里尼

選映七劇種人

八電影均

時首選

1

霜燥梅花,驚天傳噩耗,何堪異域弔忠魂事瓊詩稿,擲地作金聲,無愧翳增稱健將

鍾志充同敬輓

身病在家,心憂在國,閣梅當十月,益悲吟侶失消才燕塘同學,香海同舟,風雨共卅年,領導琴橋推健者

壽康先生千

受於家鄉,忠於黨國,遷遊蓬岛,歌傳薤露悼哀深!君稱歸善,我籍河源,同隸循州,話到桑麻情誼重。

河源僑港同鄉會敬輓

僧分十元,二十元,三 七二一三二八三。 樂會之入場券,每張票 購買。查詢電話爲三— 至於香港中樂團音 向市政局各電腦售票處

帮助童啓見發思考及藝術能力

風之子劇團二度來港 、兒童藝術 仰節演

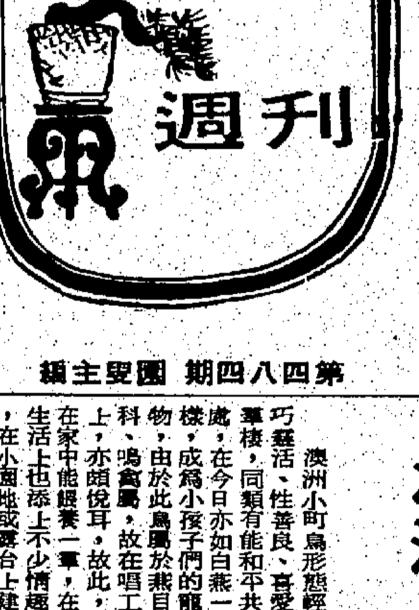
修 較髓, 入如性 長細之兩成一區 ,小間性熟般別

工梅亦爲但,鳥 上花較略身故外

克,宜多點陽光 培育上,放置鳥 **越育期間,只要有充足** 進入産期内・一切

充份表達了健康的特徵,光潤而濃艷的羽毛,別別,有充足的陽光, 使要注意岛桑在日常 若發現羽毛失去光澤

發現,可在兩者猶手 **茶及陽光不足,既有** 爲本身健康不正常 後,產鳥自會將難兒驅 雕巢出外,跟隨大衆生



鳥

物植化綠极高內 室

正常狀態之下順利長成也要注重,雛兒才能在

在假哺雛兒期間,食物 鳥上的要求之外,產鳥

的改變,除了

前,宜加蝦貝壳粉、蛋產與在進入產期之

理不當,便要死亡。 理不當,便要死亡。 學不在冬春天的生長較佳,以天最差,一 学本在冬春天的生長較佳,以天最差,一 生學宜用疏鬆肥力不足,生長不佳。 上學宜用疏鬆肥力不足,生長不佳。 上學宜用疏鬆肥大者爲佳,以厥植土一份 肥料可用液體肥,十五天施一次。

在正常狀態之下

經過兩星期後

雕翠後,

,難兒護育期及 當然,在雛兒 分爲兩個不 以上的腐岭之後才有繁 才算長成,有了 了一年或 新的一

的產巢 ,哺育雜兒。一般選用 後自然會選集產卵

我較喜飲用高枝壓條法,種外,也可用 挿法,不

見的捣筝木大都是用播

的鳥屋內作羣樓方式來

統關係的,並裝在巨大

問宜觀一次。

,除假食黑尖栗

離兒在護

在繁殖前選擇種鳥

,並在每一次繁殖中,之後,兩鳥便開始解卵 下一聊子 子起算,每日可繼續產 並加放一些細軟的乾 由開始產下第一枚卵 直到第三枚

可產下五至大枚卵子

於產鳥細弱,是沒有照 定會影响全

立在巢外索食。 已能企

影响到健康不正常

不會依戀父母

獨有東京直飛函館・函館门札幌走・節省時間

上语道上天團\$4690

WAH KIU YAT PO

第一天:香港~東京

第二天:東京~函館~五稜郭塔~大沼國立公園~ 洞爺湖

第三天:洞爺湖展望台~有珠、昭和新山~熊牧塲 ~登别地獄~白老倭奴村

第四天:百年開拓紀念館~大通公園~ 眞駒內滑雪塲~狸小路~札幌

第五天:札幌市內觀光~明治時計台~雪印乳品廠 ~七寶啤酒廠

~大倉山冬季奧運場~干歲 ~東京

第六天:和路迪士尼樂園 第七天:東京~香港

北海道汀天團\$4390

第一天:香港~東京

第二天:東京~北海道(千歳)~眞駒內滑雪場~大通公園~狸小路~札幌

第三天:札幌市內觀光~明治時計~雪印乳品廠~ 七寶啤酒廠 一大倉山冬季奧運場~ 定山溪~中山峠~洞爺湖

第四天:洞爺湖~有珠、昭和火山~熊牧塲~ 白老倭奴村~登別地獄~干歲~東京

第五天:和路迪士尼樂園 第六天:東京~香港

運星期五出翡 受害乃安排







Package Tours



逢二、四、日出裴。受善巧受排

■大韓航空公司來回香港—羅省一年有効機票乙張。 ■本機票往羅省途中可選擇停留夏威夷作小憇數曰。

■自由選擇住宿羅省或夏威夷豪華大酒店兩晚(兩人一房爲準)

■豐富早餐於住宿酒店餐廳。 ■凡參加本特惠酬賓團,可獲特價提供續航美加各大城市之優

惠機票・加豪華酒店兩晩(以兩人一房為準)。 ■回程時可自由選擇停留東京、漢城及台北等各地不另收費。

西岸门/十一天觀光團

美加西岸十三天觀光團

詳情請向各大旅行社查詢

KOREAN AIR

中大旅遊

中山、長江樂園	海上世界
平日:\$438	平日: \$320
假日:\$498	假日:\$395
天天出發	逢三、五、六、日
蛇口、香蜜湖	菲律賓
平日:\$398	三、四天紹值游

代訂國内及各地宣宿 梅里 等流

三天\$1098 四天\$1298

建三、五世登 四天国建日世史

:		3-321390
	惠州、香蜜湖、西湖	深圳、西麗湖
	二天\$ 260	香蜜湖
	三天\$ 350	二天\$ 258
	部閣、丹霞山、錦江	以表、 表示 出

四天\$ 660 新興四天\$690 代訂中國國內車票,機樂、船票及酒店實館 こながす 治治核 わらげき かいんみる

歌達热迎 MeraTravel 大瓣 離散 首的形式的 斯马尔二斯二斯尔亚巴亚 3-916892 •

事辦世界各地遠足觀光團 代辦歐洲、英國、日本火車證 尼泊爾這足圖 每月出發8-27天 本州強士尼樂艦6一8天 \$ 3630起 長谷彦堤雅5ー7天 \$ 2270起 谷 \$ 1 100 編 後 \$ 2100

東 多 1 3 2 0 \$ 2900 \$3500 尼泊爾 多4100 敦 \$ 2250 展 馬 巻 2350 台 港 8 830 **₩ \$ 2350** 馬尼拉 \$ 1250 農加坡 第1900 9

旅運社 3-918806

旺角彌敦前655紫胡社生行907室 特快台証\$150 (特快証十天出証)

特廉台灣客票機票+港店 \$1180 ▽事售台灣合法百貨 ▷ (包銷、包賺、包退貨) \$ 1580 \$ 1650 \$ 2189 **韓 國 四 天 國** (全程單人房)\$ 2690 \$3499

▲信将保證、歌遊查詢有關詳情▶

\$15789

0.4930211

\$ 7295 te 多種獎短行程任君選

歡迎査詢・提供最佳選擇

259241 5 238212

3 305207 3 322301

代訂各地酒店及機築 多倫多 \$3560 [威夷 \$ 1800 倫敦 洛杉磯 \$ 2080 \$ 2470 西雅圖 \$2500 巴黎 \$ 2470 三藩市 \$2450 荷、蘭 \$ 2470 芝加哥 \$.3100 溫哥華\$2900 哥本哈根\$ 3350

网络沙丘 经租款 医圆面样缝 体层层板 直压 电电子管 化 ひょうよう 海巣教 治 いいのり おをいる 经期面的前的人类得知人。十二年 时 抗菌肾 直肠丛体气和内侧刀 分

类分钟指标使动物 化离玻液砂珠五烷

寶通 3-910377 3-969861

台灣豪華團 四天\$1770 八天\$2650 逢週一、六出發 韓國豪華團 七天\$2630 四天\$2700 逢週三、六出發

台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$1110天天出發 旺角彌敦道六五五號胡杜生行1412室

安全旅行 旅行安全 5 222851 5 222822 5 222300

台北酒店50%折起 來來、環亞、老爺、希爾頓、華國、富都 國聯、美琪、假期、一樂團、第一、三陽

希爾頓大貢獻 單人房、雙人房一律 \$420

凡住宿三晚以上附送台北市半日遊 ★谷地機漿★,酒店★頭證★

並贈送歡迎鮮果蟹

ムフ 旅行社有限公司 **火** 3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 "代理名地极势,酒质,一千滴净九

台北自由團四天 \$1028

芭提雅假期五天\$1898 信要保護 旺魚彌舞道744英語今银行失復土建 / 萬量散院

KTB 韓國旅遊中心

迎記 台灣環島團 4,7,8,9天

第1770起 \$2550 地

穩健台証\$150 秦国 7天 \$ 2530 美加 7天 \$ 9745

韓國四天滑雪團 養程單人屬)\$ 2650 起 直接代理各國酒店、機票、簽證、旅行團

若自備機栗或參加旅行團均接受報名」

九龍藻敦進/佐敦道 全學大厦1101-1A室(即妙麗中心提上

(c) 珠海石景山,中山温泉,長江美觀 獨家夜遊石鼓、擊亨村、澳門。 足2日遊,早去晚返,食4餐,鮠肉鲩魚 全港最平1歲龍13日遊\$448 天天出發

HYATT REGENCY MACAU 及人员主高 \$60 **建的香港特的代理** \$80 受人產美中心\$80 每天就接受15間定房

累花 国 滴 The Gurden Hotel 华島集團經營、廣州最高級、共1146間豪華客 房,雕火車站五分鐘。

威信旅遊 3-881488 3-888803

赚回旅費·免責貨·免按金参加任何旅行團或 自備機票一律歡迎(專辦特平機票酒店)。 台北、花蓮、小人國四至八天團 \$ 1560 非律實三天超值遊 \$ 1350 代辦各地酒店十機票及旅行團・簽證 台北第一酒店單人房\$ 100 雙人房\$ 130

台北\$800 高雄\$830 旺角通菜街61號德發大厦3字4室

K 315646 K 302556

台北四天團 \$1388 領行 曼谷五天團\$1628 隊程 韓國四天團\$2498 韓台六天團\$2588 日本六天團\$2798 日台八天團\$2898 程索

肝角團發頭582信和中心地區部與B21

聖誕新年大量機位絕不加價報名從速 台北豪華團 \$ 1770起(桑華航遊小人國六福村) 台証專家 特快簽証 機栗十酒店\$980起

四天統仁滑雲團 \$2700起 (全程單人房免費伎生藝宴) ☆韓國特選貴賓團四/五天 \$2950起☆ 楼票十3晚單人房(五星級)十早餐\$2600起

<u>代理世界名地特平機票代訂酒店及簽詞</u>

人ごせ/ロコ廿日 3-320320-9 立之/四/又共月 3-320841-2

直接經營四>五>七天旅團總滙

歡迎社團、工廠查詢特別優待

三藩市 \$1970 洛杉磯 \$1970 \$ 1360 和力。和力 台 \$ 1700 \$ 2750 星加坡 \$ 1100 \$ 2500 多倫多 倫 敦 \$ 2350 \$ 3250

台灣小人國·花莲·阿里山四一八天團1500起

旅遊兼賺錢,免買貨,更經濟。

780 馬尼拉 750 初約 2750 1050 星加坡 1900 倫敦 2450 日本 1350 馬星泰 2300 徳國 2470 1800 巴黎 2470 2000 羅馬 1370 三藩市 2000 荷蘭 2470 2550 洛杉磯 1950 溫哥華 2770 学製 3500

特快台證\$150 各地特快簽證 • 平機票

新航夏成英假期 \$ 3990起 漫放演紡精華港 \$7295起 日航夏成英精華 \$ 3695起 國泰澳起假期港 \$6990起 C销美加坡传送 \$3990起 日航天地日本进 \$4050超 **2** 西北美加精華遊 \$8795起 菲紋假期森島遊 \$1670起於秦 英軟領軍歐洲遊 \$8980起 韓國漢城這獨遊 \$2700起源 新航歐洲銀期避 \$7880起 日本東京独士尼 \$3630起 國際歌陸級斯进 \$8990起 新航馬爾代夫島 \$5390起沙域 大平洋華島銀期\$3590起 新航印尼都加速\$3599起 医凡多力 医小切代理的 美加酸 制满板各關 特情療得 医

"金",湖南电话"大台","西"李"英"等"英"等"人"等"人"等。

金門平價機票

初 約\$2750 倫 敦\$2250 京\$1380 荷蘭\$2350 簑 阪 \$ 1400 溴 洲 \$ 3500 韓 台\$1850 菲律賓\$ 760 訂 星架坡\$1950 星架坡\$1200 房

3-660206-7 3-306331-4 自置物業信料可靠

ゴイノペット人 六月 3 320841 2 台灣專線 台北四天遊\$ 590 國內飛機往「花蓮四天遊 \$ 690 北迴鐵路返1花蓮五天遊\$790

精配台灣高級百貨,包收包購免按金 ★ 電視 は 日本主意 台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚+送機\$180 九龍彌敦道337號金滿樓 BA室

== **5 5 3** -320941

英航歐洲精華遊\$9150 溴航溴极精華遊\$7290 西北美加精華遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏威夷渡假\$3890 日本東京独士尼\$3630

代訂各地機票·酒店·特快簽證 韓國漢城波假團 \$ 2700 星馬泰豪華團 全台灣阿里山區 \$ 2450 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270 台灣四天豪華遊\$1770 非律實發搖豪華團\$1670

專售美加旅遊探親 升學大陸移民平機票 \$1800 起

(运捷发雷、移健对策、前人方派)

代理:韓、日、台、星 馬泰、英國、歐洲、中 馬尼拉740 星架坡1100 東、廣州、上海各地平 專念 台泰馬証機票酒店,旅行團。 辦 160 80 200

中華民國觀光局審定

台灣環島七天\$2400 暢遊小人國 策爆號奇景 國內機花蓮 多晚夜總會 看日出雲海 阿里山森林 住環亞飯店 乘搭七四七 台證 \$120

循正式手續代辦台証*穩實可靠 地址:中理皇后大道中14號大夏行911宣(電梯按9字) (本公司在澳門蔥無分社) 星期日及假期照常關公。

電話:5-257148-0 5-224765

詰向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非航假期 \$1670起

逢星期三、四、六、日出發 非航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 HK\$1740 天天出發

3-660206-7 3-306331-4

聖誕農曆新年 阿里山小人國七天豪華團 七天 \$ 2450 保證住宿環亞大飯店 台北花莲四天團 \$1770

台北、漢城、東京、曼谷機栗十酒店工業 聖経農曆新年大量機位濱店供應

HOTEL PACKAGE DAILY DEPARTURE

- 旺角編發道636萬餘行中心965年 自置付付 星光行行

台》;專線

HK \$ 1888 & 至\$2688 4.6.8天豪華團(玻島花蓮雙程機) HK\$ 1770 te

至\$ 2610 首創住台北環亞大飯店 乘中華機・最高級・回程多班任選

抬弯拇描 人人信翰 裕發放行社

中山<u>、珠海</u>二天 \$ 398 廣州 自助2天\$ 298 從化4天\$ 818 丹霞山·南華寺3天\$678】

海南島·湛江8天 \$ 1888 封閉、梧州4天 \$838 代打酒店、代聘車、船票 亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$/188 秦屋4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證 平價機票 代理中國錄影帶

天天出發

質量保證·特價酬賓 辦理國內外簽證。代訂世界各地酒店及機票

新達旅行社 5-447821

聖誕節台灣四天\$1770 七天\$2400 事人領隊·決不加價)

★華麗假期 天天出發★ (機栗十3晚單人房十3早餐+接機)\$1175每位 (機栗十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 四天三晚住宿西門町新觀光級華麗大飯店

代辦台證,平機票,印尼簽證及各國簽證。 配飾台灣百貨,包收包賺包退。 - 49 操 生 作 植 人 10 - 830 - 9

妮妮又嫣然一笑

道

「謝謝你。

」天聲道:「我帶你看石

示自己學識淺薄。
第一次聽到,她了解這四個字指的是什麽世界是那末廣闊,不是以前想象那樣子的世界是那末廣闊,不是以前想象那樣子的

她不能問天聲,

得以前眼光太窄,未看清楚逼世界漸改變了,她再不似如以前的拜金

你也喜愛檢集。

山 妮妮道:

「今天還沒有,

到他看

如他們

各寫了一本遊記

他妮妮想到了很多東西・是呀,自己以前都是追求豪武・各有自由・未必追求豪華生活的才是懂得享受。 - 妮妮笑道:「當然是後者囉。」天麼道:「是呀

追求豪華

背了垂。 子 聰天聲

至了。 於妮的人生觀己所 不汗顏,生活並不一定豪華享受才是最好的 不汗顏,生活並不一定豪華享受才是最好的 不汗顏,生活並不一定豪華享受才是最好的 不汗顏,生活並不一定豪華享受才是最好的 不汗顏,生活並不一定豪華享受才是最好的 不汗顏,生活並不一定豪華享受才是最好的 不汗顏,生活並不一定豪華享受才是最好的

馬

学道:「我是習慣! 」妮妮失笑道:「!

一個客人

K X X

爬起

一個人關在冲凉房,就可以享受到很疲倦,她想用温水消除疲勞。她

這里子以來,她開始用浴盆,没個半小時才 中滿温水的浴盆,坐了下來,頭倚在浴盆邊沿 學自緊閉。這異常的舉動,在她 是不會有過的。 是不會有過的。 是素仙將與相不留情地揭穿了。

五

馬 —

,也抵不過一個 池都是熱淚

傳運公牛

兰做該亚·天期星

素仙太過難堪。 脾性來說,可人 到心能 的轉發 事意 **巴過長** 她的

秦仙低下頭來,以不「你們彼此產生了感「他什麽都告訴我了 跟妳說過嗎? 二平 人屈度

天期星

服衣洗

40 th

买芝

文件是偽造的

17家阿卡爾斯先心見,我拿头

柳充了些甚麽呢? 埃斯特道:「神 選沒有忘記位 「好極啦,# 埃斯特?

i I

啊,怎麽不:想到此,

- 時沒細察到丈夫所追求的東麗萌對着鏡子搖搖頭,苦笑

東瑞

「找做了

呢?」 件中,故意讓我找出來這份遺囑附錄在一堆交這份遺囑附錄在一堆交

詞枝竹港香 詩

高山峻嶺亦攀登十月陽春郊外去港子何曾讓後生

的浴室中

她笑。她笑丈夫愚蠢·她 她不知對婚獎的始末想

,這是你父親寫給你的 補充了些甚麼呀?」 補充了些甚麼呀?」 如 換期特心急地問道

她想到那個「一九九七」對趙一平的温水都是她的雙眼流出來的。想到傷心處,她就發個小夢。要見

的影响

策迹的天才,埃斯特, 所都知道你有模仿别人 的地方,請你原諒,我 的地方,請你原諒,我 可以 可以 可以 可以 可以 可 的 地方, 可 的 地方, 请你 原 京 , 我

英傑,聽我說,一切是緣(可以橫刀奪愛?我怎有面o) ,而且你們已經準備結婚?

爲你們已經……

他由衷的

| 三三: 祗有現在

將來

坐直身體。

我不應該

参新建的大厦,大海 或者坐下 與别墅大開別的地方 死妮吸一口新鲜些上天的 恩惠了一古語有云,沿坐下來打瞌睡, 門的方向不。」娓娓起 看到的海灣另隨他出了騎樓 /一個角度,速處山坡· 原來騎樓的方向是型 多好 便出來看

。……阿婉真是人見人爱。」葉老太笑家既然喜歡阿婉,妳代我作主把事情决

一 一 許月建議,邱老太同意。 時、則提姆論嫁更好辦了。 些、先讓兩個年青多接觸些培養好感 些、先讓兩個年青多接觸些培養好感

提議是未免突然 ・ 一個サー 正想找地方居住,可以她一時不知如何作答。我歡迎你做我們的客人 」 這房子實好。 二字 **妮妮又做** 更多閒話

此・且石に自在生活

只要不侵犯别 今天則不然,

隨心所

BE !

人的 的 。 》 的 有 建 一 年 時 議

=0t:

水銀要對付雲姐

地嘅護身符。

原來專溫雲姐去搭通皇氣,做「有的咁嘅事?唔怪得金鷹帮

W友係大圈仔嘅过星·初,咁都敢死,卒之医

星,地位好高添工之晤過得骨,吞

我質悔不應該·

很傷感。 一不要再談過去……我們就 所以為我們沒有將來的。一個 一不要再談過去……我們就 新期女子,我不了解你,我錯了

响你屋企附近水銀忽然問大

·不用拖時候了。」 ·不用拖時候了。」 ·不用拖時候了。」 ·不用拖時候了。」 ·不用拖時候了。」

蔣婉的好事發展,不時相互催促。然慌了手脚。不禁遲疑,有愈無意地躲避禁慌了手脚。不禁遲疑,有愈無意地躲避禁慌了手脚。不禁遲疑,有愈無意地躲避避炎次接觸,發覺他的追求對象原來是自

中,想番去新加坡喎我地都係最近至熟內人地好熟咩?資係

ħ

#

風雲

大哥洪曰:「你想做低氢姐?要牛話佢好少呀者,我要选匠响金鹰帮好有權勢,想证低少呀者,我查過佢响金鹰帮好有權勢,想证低來佬跳灰啦。」

・你咪睇佢斯斯文文・学年好。」

止識佢・

重好熟添

如果行得通

一里是导呆,你估凍奮好乾淨咩?如 大哥洪曰:「著馬騮友嘅邊個唔搵錢呀? 少呢的錢,包青天一樣有佢符。」

關上門來談話,心中不禁發征。一 應打算呢?是繼續上學還是……做 時婉看見舅母慎重其事的把自 時婉看見舅母慎重其事的把自 個工戶來談話,心中不禁發征。一 好的把自己。 是……做事?」 是……做事?」 烧脏的把自己。 好放了,有

個女

好奇怪,但太陽帶做事概以使嚟嘅時?

嚟啦,先個排有個大粒烟,居然食左的碱头登晤少搵黑錢嘅人,報紙時不時都幾單呢的友出一天雖然係起到的阻嚇作用,但皇氣內部仍然有大雖然係起到的阻嚇作用,但皇氣內部仍然有水銀曰:「冲哥,你唔知咁多嘅勒,包青

一點風格都是一點風格都

「周小姐告」 介紹了個 擦了擦咀 不是告訴你,我們總經理秘書周小唱角,她突然想到了甚麽,笑了起格和品質的社會多低俗!! 婉宜用是心愛婉宜選些小地方。

焼宜一般的嫌悪: 他那個動作!周小畑 就知道他平時很少8

你是大家奴 你是大家奴 你是大家奴

• 單是在海邊長廊

假如地鐵能伸展到此便好。 已可以滿足外來遊客 **追地方美中不足的是交通不大**方

題近本區已滿足了,假如沒還好尖東區有許多一流酒店 不是時間,而是不識路。

高導村

原,可以連綿不 以一次 原,可以連綿不 以連綿不 以連綿不 連」的名字因何而來,不絕的開放,由十月至 伯 在 但 在 很 密

一支力,開始 一般」的一段

,重重的撞在壁上,是大的身躯,在空中倒死 也是他一個牛高馬

但目面世以來重。

?」婦人答道:「我已經沒有父母,有一個官員經過,見到了她,心裏有一個官員經過,見到了她,心裏有一個官員經過,見到了她,心裏。如對她鍾意起來,隨即把馬勒停立刻對她鍾意起來,隨即把馬勒停立刻對她鍾意起來,隨即把馬勒停立刻對她鍾意起來,隨即把馬勒停之刻對她鍾意起來,隨即把馬勒停之刻對她鍾意起來,隨即把馬勒停不不可能到了一個官員經過,見到了她,心裏

官員回到家裏,便把剛才所見 問題 一天,這個官員到個人 一些針指,她學習得很快,而且 一天,這個官員到相關,於是派人 一些針指,她學習得很快,而且 一天,這個官員到相關,於是派人 一天,這個官員到相關,於是派人 一天,這個官員到相關,於是派人 一天,這個官員到相關,於是派人 一天,這個官員到相關,於是派人 有這麼濃厚的妖氣的?」 有這麼濃厚的妖氣的。 自相向。(上)

程樣我就不會跳了 分手,到美國去科理接頭業務也不會太傷感情。」此才認得濟,看得準。」婉宜的問。 祖農把她相思因定的距離

尼婦呵呵笑道:「你結婚幾

个會做事,不似個女孩子們開我是個野丫頭,只會的時候你還未見過呢,完起說:「伯母,你過獎」,如此

下次看我還提不提小會提醒我。」她說 白前輩過獎了

| 鐵棒僧與杜如龍時,我是無法相| | 說的是眞心話,當你說可以對付| | 白川道:「我不是客氣,我

雙劍天涯

劉基牀」前垂釣

貼木耳的兇焰

知所踪。 水次都如坭牛 就連一點反應 一入海,三次学 無可抵擋的乾坤一般把集中起來的內力,恍如天崩地塌,即但聽「蓬」的一群非發瘋不可。」

辞舊感華京

獅王亦只 到第九重 下間從來 鐵腿的師父長白

熱

是註定,一

7,你倒豐滿了,好看多了· 「是的。」 琪琪囘窰她一瞬 「你清瘦了……」珍妮窰

無足婦



是不嫁給人家做妾侍呢?」 是可以要人家侍候自己呢?再 是在做人家的婢女,也要侍候主人 是在做人家的婢女,也要侍候主人 是在做人家的婢女,也要侍候主人 是在做人家的婢女,也要侍候主人 是在做人家的婢女,也要侍候主人 是在做人家做妾侍服侍人家呢? 是不嫁給人家做妾侍呢?」



增加了THE

色拉史翠珊的

機會多的是啦。超數很關心這一

一般的嫌惡:「他沒再來! 尖東區

比如休憩场质,小食,盛宴,有很多的魅力,吸引外來遊客有足夠的條件三五次才能認識它的風貌 。 它有特 並不滿足,我認爲要認識這地方我很少到失東區走走,我走過

篇信叫我到心也好不了多

以使人留連的地方、比如休憩場所,小作 地鐵尖沙咀站,可以看到這路標,

閒來逛逛本區已滿足。

一道城艦, 道城牆,豈非更妙。(金人)我忽發奇想,假如在這區的邊沿築

吸引力,除花的顏色外,葉也有大細色,橙色及黃色。道種矮生之川連,種的紅川連,植株矮小,葉翠綠色,外紅花外還有一黃花品種。

科之多年生多肉颗植物,所以又有人化」,因其花期長之故,英文名叫「連,也不得而知。除此名外,也有人理「紅川連」的名字因何而來,是不

出來的

有垂涎欲滴之恶。的魚菜,再燙幾壺老酒,與朋友對飲,眞是開心滿懷,至今囘味,仍的魚菜,再燙幾壺老酒,與朋友對飲,眞是開心滿懷,至今囘味,仍如魚菜,再燙幾壺老酒,與朋友對飲,眞是開心滿懷,至今囘味,仍



「與其到處行乞,怎 「那我的手工還不錯

官員說:

惠刋本報分類廣告

愛養心

安靜交通便月費 \$ 1800 左右中區堅道 (5 486672) 另請繼點煮飯及替班護

士各一名。

診症:上午10時至晚8時·星期日上午10時至 下午2時地址:九龍必嘉街紅磡灣中心鴻鳴 開13樓4室(按13字) 電話:3-631680

風濕骨痛

補腦强身

:太平(香港)貿易公司0-290962

三期星 頁一第張八第 上海街 3-631518黃治克佣。 3-631518黃治克佣。 3-631518黃治克佣。 大字四個手天十二元 多出字數按一個位號增計算·長期照計·不知,上期數費,每日下午五時半截稿 每天收費十二元,刊字如超過一個位,即 每天收費十二元,刊字如超過一個位,即 每天收費十二元,刊字如超過一個位,即 本報分類廣告,歡迎各界來稿惠登,每段 工廠偉業街 128 號香港企業大厦中 128 號香港企業大厦中 本 交 吉 或交吉樓 中 交 吉 域交吉樓 中 交 吉 域交吉樓 由関合飲食夜店上址治有即權成18時天間邊18乘40呎高可建自大門邊18乘40呎高可建自 告樓急 高層商住兩用九百呎四 高層商住兩用九百呎四 高層商住兩用九百呎四 ○4875256黄生 (本) 100 (***) 度三房應多脂件Q-820920 0 呎二房應14萬5另大 0 呎前裝修另唐據50 三房應多脂件Q-820920 修電H 7905646 哈明立單邊向東南旺中靜 房間12萬00-822656年旺 中門九萬00 中門九萬00 中 中門九萬00 中 中 中 中 大厦600 明三 大厦600 明三 大厦600 明三 電話地毡煤氣熱水爐送東南高層350 呎觀裝修 東南高層350 呎觀裝修 K911991代 独麻地裏南里門面旺面 地裏南里門面旺面 3仟〇:795256 330 呎近與華街可分期 330 呎近與華街可分期 樓 一樓 1 間售13元一呎0-794232大車到三萬呎石屎上蓋大車到三萬呎石屎上蓋 道P794854 遊路窗近馬路邊有露台 一下台空地車位元朝大榮華酒樓 一下台空地車位元朝大榮華酒樓 一下月79738 一下月79738 一下月79738 一下月79738 一下月79738 一下月79738 一下月79738 一下月79738 **苯基工厦** 晚件每呎140 元請電: 1991代治 途急讓18萬0-794 呎有廠牌合各類工器 車到地三千呎上蓋王 英古二年 本五千年〇一778856 本五千年〇一778856 本五千年〇一778856 本五千年〇一778856 本五千年〇一778856 本五千年〇一778856 本五千年〇一778856 本五千年〇一778856 萬元新式明 420 呎原/萬供數 420 呎原/萬供數 大方便按八成0-793629 水方便按八成0-793629 水方便按八成0-793629 屯門廠地售 告 电門新城幼稚園頂 譲地點佳裝修生財 用具齊即可辦電: 3671260洽 12 5 5 C 前電③378353治院板板亦可租平上午1時時一時軍自動鳴鈕機新大啤頭車自動鳴鈕機新大啤店工作11時 急官 古 重 招急 購 收 大 大 大 5 002765 K 905639 事 780 8 9 9 9 9 旺舖吉 大量收購不交吉及吉樓 無須看樓即日成交請電 大宜 K 644766 大宜 K 625824 頂讓 合批發行業 装 樓 KT 誠意請電 恒 月青 不 交 吉 樓 出價高成交快 無須 睇 樓 專 業 估價 交樓 樓成交 最 西貝 交最快 捷無須 商塲旺舖 • 尚餘一伙 H #\$54,000 購即 免費估價點 5212167-10線 成 日 接收 金豐地產③856007 耀邦投資有限公司 5410843 快富地 產接治處 中環國際大厦2001-25410310(六綫) 度請電K924486 映即可發展六層工廠大 粉鐵安樂村大單邊萬多 沙美 有牌文章 可H2107471治* 吉 ○::446169 ○::446169 電H 450875陳治 字樓千二呎華麗裝修合字樓千二呎華麗裝修合 中樓千二呎華麗裝修合 業主自 樓宇貸款 大埔親樓 房大應兩面單邊租售 松樓六樓五佰餘呎二種 松樓六樓五佰餘呎二種 松樓六樓五佰餘呎二種 3306977劉 三棟400 尺16萬二樓9 三棟400 尺16萬二樓9 三棟400 尺16萬二樓9 及交吉樓舗無須入屋看樓成交快捷請臨中環結志 街二十四號地下 5—443955 浩楼5—453381 讓 垂詢請電 5 239186 西 **營 盤** 補 正衛 地下六百餘尺樓底高水 地下六百餘尺樓底高水 地下六百餘尺樓底高水 車位出租。 中位出租。 持益二期有蓋私家停車 均益二期有蓋私家停車 地租。 持種工期有蓋私家停車 班舗連閣 選問 等健康長務來南丫島索 要健康長務來南丫島索 要健康長務來南丫島索 上水丹旺舖 租售合酒樓餐廳 全部新型裝修冷氣一切生財用具上水 新豐路32—34號一梯兩伙地下面積雨 間共2100呎另閣樓兩間舖面上落 日子台兩腦子像服全部交惠合其他 中區寫字樓 1 660968晚631593李治 1 660968晚631593李治 1 660968晚631593李治 1 660968晚631593李治 香港613947開帝和不包差的捌千元請軍和國山道登號地下舖月 上環唐 住中帶靜硬房大應無什 全層租平交通便水電齊 全層租平交通便水電齊 人應無件 直面 H六三六六三四 卑利街14號二樓平租四 中環 百生 **旺舖平租** 租售利桑工業 大厦4000 呎二條二伙水電路 平交通便光線充電 全極工業製衣電 3 6 6 4 7 8 1 賃 全層平租大同 601700元K 912393代 1000元K 912393代 修K7153616 房小路台三面單邊新裝 房小路台三面單邊新裝 房一路一房一件物 153616 153616 東到班**另** 6-792533村屋租500 0-792533村屋租500 中 写 字樓 組域多利皇后街灣基大 图 1050呎新裝修新產業 意電K324521治 高打老道13號石屎閣六 第124521治 四元軍(中4937772 治看 10元軍(中4937772 治看 10元軍(中4937772 治看 10元軍(中4937772 治看 10元軍(中4937772 治看 10元軍(中4937772 治看 電O:七九〇二二七治村屋四百呎450元起村屋四百呎450元起 樓程 字 灣仔 寫 及 謝菲道 菲道 賃九龍九 機肆部卒租伍仟伍佰元 有意請電話: H 2 4 3 6 7 4 禁主治 2 元明福1100市區洋 一處租1100市區洋樓一房一處租1200新型村樓一房 一處租1200新型村樓二 完明福順大樓低層1300 一次明石順大樓低層1300 一次明石順大樓低層1300 一次明石順大樓低層1300 一次明石順大樓低層1300 一次明石區 一個百里大樓低層1300 一次明石區 一個百里大樓 一房一 者工块下午式至五時治 式尺樓医特高合批發貨 建數老道 多数是千 第千五呎青售H 479615 開刊金融 1479615 開刊金融 1479615 作紹留H479615 吉傳26萬西摩道九C地 吉傳26萬西摩道九C地 地板全新電出 479615 四版全新電出 479615 四版全新電出 479615 军晚軍661190李治 城大厦兩房兩應600 呎 城大厦兩房兩應600 呎 城大厦兩房兩應600 呎 始明團低層兩房兩庭 11941年 11941年 業閣樓 件出一7222341 時期長設備生向南通炎廉 所32萬K 706871聯發 所32萬K 706871聯發 所32萬K 706871聯發 時1-7223341 時1-722334 時1-72233 時1-7 商 塲旺 商 商 業 F **才** 旺角上海街商業院 請電K 84074 **利** 機招租有意 佐教道吳淞街交界 日夜人山人海 譲 合時裝店各行業 工時間⑤438844 股家太優K 67242 太極拳炮捶 正宗陳家溝 **包**反**广占丁頁**言義 有大牌冷氣雲柜 爐具像似生財工 具灣仔千尺地鐵 口租平出國廣讓 班招生——五時К 843567 功健身法病神奇功效名 文學游樂書信個別授課 文學游樂書信個別授課 文學游樂書信個別授課 文學的學問 時道353號四樓H 730354 的有主部經驗護士主理 政府註部經驗護士主理 學 兒 院 招任 山吉樓 335790羅 歌捷 中期 治 数 数 数 数 数 数 数 | 50 體古琵鷺捷 聖誕速成 社交舞班 魯克第427號 言川永東 不交 木交 節資優良 設備完善 汽車修理班·微型電腦 班,遊艇船主班·大傷 班,無幾電修理班。 九龍紅磡大環道十號 12月5日開學初中高個 別教授歷8-9-10:30 晚7-8:30-10:30週六 頂好酒樓上③—686720 英美加籍 會話文法 移民留學 個別自組 六人小組 早午晚班 南方畫院方劍靑教授 協韻音樂院 ^港德法厨師^學 德誠聲學校 大名阿袞石師傅親自認眞教授大 畢業由本校介紹出國及本港就業廚師 專京燒西點調月打油荳案矮西麵臘魚 彌教道 611號萬隆大厦 1405室 茶菜烤餐心酒餅麵器腐食油餅鹼味蛋 合文文語文文 AIRLINE TOEFL 一年及二年制 全科專業訓練 港信宗針學 電腦全科打字速成 250(1年)索取章程請電 羅馬鋼琴學院 商業全科班・電腦全科班 ★九龍在角亞皆老街96號利豐大廈四樓 ★電話:K九五七五三一 K九六二五〇八 九龍護理安老院 廣州珠江華僑港澳同胞醫院 英國製造的 Cooper 牌拐杖 總代理:鵬達公司 健福護老療養中心 (全港最完全的拐杖專門店) 暢銷世界逾百年 正院: 穿限街171號。(法國醫院對面) 分院: 公爵街三號。(太子道東方花園後面) 地址:荃灣地鐵總站南豐中心 是引進美國日本等國先進儀器技術力量維厚有教授專家主診股內外鄉兒口腔五管皮膚中醫針灸及計劃生育等各科中西醫結合門診和住院治療手術及健康體檢等星期日及假日照常接診熱情歡迎前往醫療保健老年病人無人照顧都可住院香港辦事處彌敦道589號廣東省銀行大厦201室電話3一320726一7 → 注册 西醫主理・経験護士護理→ ★注册 西醫主理・経験護士護理→ *花園洋標二萬餘呎*全港九最大*收費最低*設:單人、雙 人房、老人宿舍等。老人宿舍1700起。経濟床位2200 起歡迎參觀比較 請電:3-370287 和醫院式設備給老人帶來更多舒通快 樂和健康保障是您最高尚最可靠的選 擇。 北角半山超團街54號美景新厦地下E 上自夜照料免費醫療家屬出國渡假或 座(管理處對正門)K 631684H 630629 804室 (電梯按8字) 電話:0-444205 ※歡迎國內轉口貿易※ 大口午三隻老|| 獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美 語册醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇 查詢電話:0-716407-8,0-718397 上上上上主主中心 上出一直主主中心 主册西醫主理經驗護士學心護理四周獨立花園別 整園林景色展運場地專人指導衛生醫療營養膳食 安全可辨全新設備散迎參觀比較適合一切退休病 沒休養老弱傷殘弱智等之樂園老小歡迎特散紅家 房專車接送優惠位千三0-804973●805027絕不取巧 ②389427。③376603 會 註册西醫主辦免費醫療·施他佛道一號 ·全新獨立花園别墅護理完善設備上乘 年老體弱傷残癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③一386228三線 松柏老人宿舍 月費只收 1,360元,供食宿洗衣藤價醫療。 會址:石崗錦田公路 1 1 1約2 1 3 9等地段 九龍辦事處:强敦道 343號永安置業大廈 1 104室 電話③856177 ③852236 0 — 986132

熊貓牌

寶 電H 話

5-462583

請撥電話

更

230.4.6

200

E

頁三第張八第 日三十月十閏年子甲曆夏 華民 九八四年十二月四十副主席:梁威庭謹啓 董事會主席: 大會定於十二月十四日星 全會議室舉行敬希屆時出 全體會員 華富邨居民協會啟 新年0-6064004 黃治 翻新新居裝修經驗豐富 油漆鋁窗水電墻紙舊屋 一种 表 修 經 最佳產品 告 理帳報稅 大地日日 板日日 精造海療主要後收費 工程也滿種主要後收費 工程的海拔型人司 廣東道980號九樓 K7435875 字畫 禮品 校林黄并 修理水系 廣

STEINER 原裝進口 原價 \$: 軒尼詩道244-246號⑤742740 ⑤7510 : 亞皆老街120B ③7137968 ③7137662 原價 \$12,400特價 \$7,590 ⑤751065 · 德輔道西2799

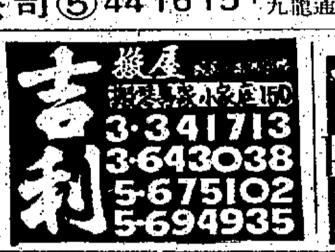
德輔道西279號 ⑤468646 ⑤469580

八天火車團\$ 1890 七天一程機\$ 2390 11天2888 14天3290

5-747766 5-7903915 5-608698 3-7509561 3-7509561 3-7137195 3-620395 3-231021 3-7418532 3-892023 -0-4990726 -0-812675

移民入籍申請護照 包申請往外國 ^{居港1年}中華民國護照150 專辦入台快證1

⑤462583







各團聖誕節加班: 12月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 → 旅行社(香港)有限公司

機票十酒店\$ 980 台證\$ 90 韓國四天豪華團 \$ 2598 發係電影

可帶合法百貨,免按金,免買貨

九龍旺角彌敦道608總統商業大厦603室

華僑日報讀者 七海旅行團 本港旅遊·澳門旅遊|廉價機票 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心

韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 **☎**:5 —413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦1802室電話:5-41308[

海明威旅運

1230

來回機票包接送 | 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室

西貢三杯酒一天遊

▲查詢電話:③-848797, 2815707 上午10熟至6熟▲ 點・西貢北十四郷三杯酒海灣・本公司達星期日舉辦・毎位費用十八元正,包括來回旅遊車 及油鷄牌壹隻汽水壺罐,希從速參加領券以免向隅,領券時間上午10點至下午6點。 領 券 處·旺角洗衣街55號地下梁洽(即中旅社斜對面) 上車地點·旺角洗衣街55號門前 開車時間・上午8熟半,回程時間・下午4熟正・本公司設備完善郊遊理想勝地・有扒艇、濁木舟 風帆・游泳・釣魚・單車・麻雀・烧烤・風箏・血特製精美燒烤包供應請提早定購 A · 每份二十元 · 牛扒 2 件 · 豬扒 2 件 · 鷄亦 2 隻 · 香腸 2 條 · 肉排 1 件紙包汽水 1 盒 。 B · 每份十七元,牛扒1件 · 豬扒1件 · 鷄亦2隻 · 香腸2條 · 內排1件 · 紙包汽水1盒。 ·每十份免費供應燒烤爐 1 個,稅仔10張,炭 5 斤·此外更有超級市場,小食店,燒烤塲地,大停車塲

歡迎各界人仕光臨惠顧,星期 1 至 5,社團,工廠,學校,童軍,屋村及大廈互助委員會,特價優待

旺角砵蘭街好旺角中心 |6|室 傳呼電話日 461111叫4232日夜 1984年12月11日(星期二 彭福花園荔枝坑松仔園蓬瀛仙 館新娘潭瀑布三担籮烏蛟騰村 費用每位\$ 42

旺角砵蘭街好旺角中心 161室

1984年 | 2月 9日 (星期日 全日冷氣專車遊東湖深圳水 庫蛇口海上世界碧濤花園 香蜜湖深圳灣遊樂場一天遊 費用每位\$ 169報名請早 歡迎小組社團廠商自行組團

學生包機 星加坡 1860 三藩市 1970. 香港中環干諾道中62號中與商業大厦 4 A 5 -441531 5-443243 5-443055 5-443056

韓國專線

再辦釜山・慶川豪華團 ★全新行程四、五天\$2690 參加團→減收100元 ★乘華航早機去晚機返 ★五天行程勝六天 ★原航高雄、由台北源港 全程包單人房 ★多晚夜總商、住昴酒店 ★較一般旅行園更舒適更豐富 ★兇費享用伎生藝宴 4 天 1 7 5 0 7 天 2 4 3 0 天天出發 逢一、四、五、六、日出發

12月23

12月25

2月17,19

別

8 天航空團

12月23\$2690

港穗直通車去

國內雙程飛機

\$ 2890

1月6, 2月17

夜船回

10天\$2475

12月16、22

穗京队舖火車

1月6, 2月17

\$2798

18, 19, 20, 21

1900 是馬泰 2400 溫新華 2900 西雅圖 2500 日 台 1620 京 1450 城 2300 洲 3450 海 980

飛機團

星奎 肇慶、七星岩、鼎湖、從化、廣州 **企** 5608 5738三天/四天美加四 五

3-301315-6, 3-304297-8 力^海上世界、蛇口、西麗湖 \$ **338 /**\$ **398** *代購往穗名類交通・重運 接由廣州至國內各地飛機 火車票,預訂北京、上海

、廣州等埠房間服務

2890 安排各國機栗酒店旅行 星加坡 2000 孟加拉 1850 超 約 2890 安排各國發果酒店旅行 西雅圖 2600 持本廣告購買機栗或參園者 大 阪 1440 夏威夷 1900 可以特價擁有超級巨型質店

總社:香港銅鑼灣軒尼詩道480至482二樓201 室 電話: H 8911880 H 8911823 H 8911722 分社:九龍彌敦道700 號旺角中心第二座二樓商 「傷S12室」電話:K 953287— 9 北京

景南流鏡眉

少數民族特色觀賞團 浸滋:連南、連縣、(瑤族)小北江 韶關、丹霞山、錦江南嶽寺小坑溫泉 七天\$ 1098 12月16、23、30 杭蘇南無上 桂陽柳

州 州 京 錫 海

韶丹 金 複 宮 陽 山寺 五天\$ 778 12月22 25 少洛龍鄭開登

~~ 二天\$ 368 漆三六及假日出發 西少洛鄭開 安寺陽州封 九天\$ 2098

浸溫泉 住溫泉 ①從化溫泉、南湖、廣州足二天 \$498 ②從化溫泉、七星岩、鼎湖山足三天 \$648 ③從化溫泉、七星岩、花園酒店足四天 \$ 818 ④從化溫泉、韶關、丹體山足四天

溫泉遊

飛翔船或直通車往返 以上團隊逢四、五、六、日及假日出發

西 安 少洛鄭開 林 寺陽州封 北京 哈爾濱 沈陽 吉林 長春

九天飛機來回

火車團 12天\$ 2520 |2月|6

\$ 3500

\$ 3415

\$ 3598

底 岳沙陽湖 岩花山源沙 5天\$ 1390 7天\$ 1690 5天\$ 1550 7天\$ 1890 12月9 12月8 12月8 12月15、22 12月15、25、29 以後達星期六 以後達星期四 以後達星期四

港穗直通車往返

廣州衡陽軟臥火車

長沙至廣州飛機返穂

港穗來回直通車 廣州至南昌軟臥火車 南昌飛機返穗

7天\$ 3198 直航團 五天\$ 1790 12月9, 17, 23 12月4、8 月1,7,14,21,28 . 12, 16, 2 24, 28, 30 2月19,20,21 廣州 桂林 8天火車 飛機來回 \$ 1890 五天\$ 1490

林朔州

九天航空團\$ 3090 12月6, 12, 20, 23, 24, 26 十一天火車團\$ 2590 12月5, 11, 19, 22, 23, 25 直航8天\$3190

七天\$ 2250 12月16、23 1月7、21 2月17、20、21

寺陽門州封封

軟臥上飛機回

12月16、23 1月7、21 2月17、19、21 臥舖火車來回

\$768 ⑤從化溫泉、韶關、丹霞山花園酒店五天\$998 ⑥中山溫泉、珠海石岐、長江樂園二天 \$398 ②惠州西湖、湯山溫泉直通巴往返二天 \$ 348

日三十月十閏年子甲曆夏





便讀者 選擇旅遊

天天訂房,免費專車由機場或火車站接往實館 景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦 1104室

電話:5-211251-3 九龍彌敦道旺角中心1816-7室 電話3-913425 星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

服 務

北京一建國、華都飯店。 上海一華僑、國際、上海賓館、

杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。 南京一金陵飯店。

巨文

桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票,車、船票

五天直航團 \$ 1690

林

香港一桂林直航來回

12月4,8,16,20,24,28日 聖誕節加班 12月22, 25, 29日

\$ 2630 天天出發

中語 3 - 7566993 假日照常辦公

\$ 4390 逢星期四出發

\$1670逢星期一出發

電話3-694447 假日照常辦公

北京直航六天團\$3890

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、 十三陵、北海公園、天壇等。

荃...分社:青山道运集銀行大厦地下

逢星期六 北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$6290 \$3290 逢星期六 逢星期六

長江樂園珠海賓館 二天\$395起 噴射船來回 天天出發 香蜜湖,深圳灣

二天\$385起

香蜜湖

歷史悠久 NOTS

/产> 台灣溪頭八天豪華團

信用可靠 \$3630 逢星期二、四、六出發 **□** 本州富士山廸士尼六天豪華團

\$4390 天天出發 本州富士山廸士尼八天豪華團 \$4550 逢星期四、六出發 **一** 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 鹿兒岛九州本州廸士尼八天豪華團\$4830 逢星期六出發

--- 北海道雪節七天豪華團 二組 台灣七天豪華團

\$5380 85年2月4,5,6,7日 \$2400 逢星期一、四、六、日出發 \$2610 逢星期四、五、六、日出發 灵天 曼谷七天豪華團

曼谷淸邁芭堤雅七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團 泰馬星十天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團

すに 原第 / 0.2 元天遊

上方 非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$1990逢星期四·六出發

沙田分社:火車站設路商坞八號 美美國西岸七天

力口美國西岸賭城十天 \$2850逢星期二、日出發 美加西岸十二天 \$2950逢星期四出發

西歐八國十七天 \$3530逢星期一、三、六出發

> 澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980

逢星期一、三出發 \$11980 逢星期一、三出發 11月27日 12月7,13,21,27日 85年1月4,10,24日 2月1,7,15日 \$6590

電話0-6067666 | 日月初開幕

逢星期一出發

: 11月2, 15日 12月21, 23日 85年1月18日 2月17, 22日 \$10580 逢星期五出發

福田番O-4952631 4932708 4931406開発電

逢星期二出發 沙門澳洲黃金海岸十天 \$ 9380

旺角分社:彌敦道636號銀行中心1015室 電話3-846484 846555 846557 假日

\$6590

歷史悠久*專業旅遊 有限公司

全泰國®Thei

新增:七岩曼谷芭堤雅七天52630 青邁四天\$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天 \$2630 布吉島五天\$2790七天\$3090(雙程內陸機) 清邁布吉島芭堤雅八天\$3490(三程內陸機

天天出發·乘泰航早機 ①乘泰航A300豪華客機·早去晚返。 ②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店 ④芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店。

增加遊覽世界最大"小人國" 台北四天\$1790 豪華七天\$2400 八天\$2610 花莲五天S1990 高級七天S2490 九天S2890 阿里山澎湖列島八天52690 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

九龍川分社:德福品均(643旗)

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室。

本團優點 : 台証只收\$75 ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返。 ②華航雨程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北 ③台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信

台中住全國、阿里山賓館、高雄住圓山

全泰馬星

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4680

馬星泰十天\$4220 十一天\$4450 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3240 馬星豪華七天\$3530 |天天出發・乘新航 BIG TOP

菲律賓

五天\$1790 七天\$1990 逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流。

住宿:最高級之喜來登大酒店—— 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物,免除乘車往返之苦

日本韓國二

日本本州迪士尼樂園 六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 韓國日本本州八天 \$4390 逢星期二、六、日出發(乘大韓) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 九州鹿兒島本州八天\$4690 九州鹿兒島八天豪華團\$4500 韓國四天\$2790 五天\$3090



日本・韓國

日本本则廸士尼

六天、七天、八天由\$3630起 成本最高:多增日光、美加多夜總會 全港獨有:①日本環球片構②琵琶湖③東芝科學館 ④横濱中華街⑤大石寺 日本九州本州廸士尼聯遊於由\$4290起 由\$3790起 日本全九州至安会 \$ 4690

日本北海道七天 韓國日本廸士尼六天、八天由\$4090起 全港場有:①長時黨②仙嶽山③浮島④澤邁人工海漠園⑤東色 韓國四、五天(包罩人房、伎生書) 由\$ 2750 起 天天出發,回程可停棄京或台北

曼谷團:、秉國泰·泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多。 ·清邁圖: 乘泰航直兼清邁·清邁——基谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。 清邁曼谷布吉團:乘泰航三程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 曼谷四天、五天、七天 由\$2270起 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天

由\$2690赵 \$3390

直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 *高雄入·台北走*內陸機:花蓮一台北

阿里山墾丁九天\$2820 *台北入・台北走*內陸機:台北—花蓮 高雄—台北 ★ 乘 日 亞 航 、 華 航 、 早 機 去 、 晩 機 返 。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

元 \$3530 元 \$4490

非律賓 碧瑤、大富郡

高級五天\$1750 高級七天\$1990 五天自由團只收\$ 1670 (檢集+海店+早餐+接送) 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費)

有限公司

歐洲團參加人數,全港最多

1. 歐洲17天\$6990 (暢遊德國、瑞士、法國、英國等四國)

2. 歐洲16天 \$ 9990 (暢遊上述四國外,增遊奧大利及意大利) 逢星期二、四、六出發

十一天團特點: ①十一天團比其他十天歐洲團,價錢相同,但多住一晚法國巴黎 增遊全世界最豪華之凡爾賽皇宫。

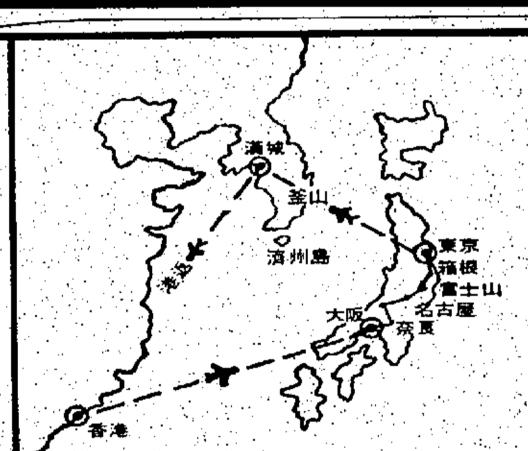
②全程包足三餐,省却自費膳食之不便。 ③德國住法蘭克福, 血非住海德堡(法蘭克福為世界著名大城市, 到法蘭克福而不住,不如不遊德國)

\$ 4390 八天高級豪華團 逢星期二、四、六、日出發

乘搭大韓747直航早機 先遊日本本州各大城市、再遊韓國

特别增加:華克山莊HONEY BEE歌舞表演。 畅遊:日本大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京迪士尼樂園、漢城、華克山莊賭城

韓國華克山莊賭場四天豪華團 \$2790 全韓國濟州島六天豪華團\$3390



旅遊有限公司

新增美加多夜總會

樂園及新幹線(子彈火車) 返港,不用坐內陸機,獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4690 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$4990

■暢遊鹿兒島・櫻島火山・指宿・長崎■暢遊澳門名勝・包括主教山・跑狗■暢遊檀香山、珍珠港・鑽石頭山・ 暢遊日本東京・箱根・富士山・濱 🌲・池田湖・霧島・宮崎・日南海岸 名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京『和平台、野生動物園、別府・地獄 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼『温泉・阿蘇火山・熊本古城・水前 住宿事会公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 一流酒店,乘747珍寶客機,早機圖等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 去,夜機返,唯一直航大阪,東京 領隊 強士尼九州東京九天團 則 天天 出 發 \$330 起 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園 國士尼九州東京九天

逢星期四、六 \$4890 **通士尼九州東京七天** \$4290 遙星期二 鹿兒島九州八天 \$4500

■暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋

・大佛統・水上市場・大皇宮・

堤雅,珊瑚島,東芭文化邨,鱷魚

湖・人妖花街・四面佛・奇妙樂園

) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。

樂場・賽馬車會等・住宿最豪華と 劉悅酒店·享用酒店內各項娛樂影

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 美國西岸十天 酒店十船票十溴門接送 天天出發 \$270起 _山東門怡東酒店 澳門總統酒店

場,大三巴牌坊、観音堂·澳門娱量伊奥蘭尼皇宫·洛杉磯·和路廸斯 ■尼樂園,聖地牙哥·環球片場,拉 ■斯維加斯(賭城)・大峽谷・三藩 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 ·溫哥華·士丹尼公園 媒氣鎮 · 加碧蘭盧吊橋等。

> \$6790 \$9690 美加西岸十一天 \$ | 2290 加拿大西岸豪華團 \$7690 起 ■美加東西 學 ■狄士尼世界豪華游 \$16990 起~ 美加西岸豪華團 \$7990

行程首屈一指,節目精采,暢遊 里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海

河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部料 免費代辦簽證 澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

聖誕加班:12月18,20,25日

洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都

坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌

劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船

■暢遊福岡・阿蘇火山・水前寺公園 ・熊本城・球磨川・繩索橋・鹿兒 島・楼島火山・指宿・長崎鼻・池 田湖・開聞岳・宮崎野生動物園 日南海岸・鵜戸神宮・仙人掌公園 ・磁力火車試驗塲・東京廸士尼樂 上各項康樂設備·如電子遊戲室 康樂室·泳池等 住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊

逢星期日、一出發 九天\$4890



旅遊有限公司

. 阻望图 6/15/19 32章

選手ではた 3/7/47/23.3 7/30/6

选 多型化 医自动脉络性 医细胞反应

人类体系,接到"背孔"。(47) 1970

(明)角带这个构造中等。(4.4.)

1万國 5 / 2 209955

票務部:

1/42

1701 3 g - 5 Philiph. 1 14706 C C

351 91701 9 0 440, 51, c, 4664 1

3 March of Bell a

(全港最豪華・成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島輻影)大高地・艾蘭廸 賭場·百勝灘·急流飛瀑。漫遊風 景秀麗之水晶灣渡假村・住宿馬尼 · 水晶灣 · 麗晶及碧瑤凱悅 射客機,観光時間充足,節目豐富 | 團團獨立・專人領隊・最佳導遊 || 3) 多晚夜總會・包括皇帝餐及海鮮

並採用菲航及國泰豪華噴 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 爲你服務

餐,膳食豐富 早機出發,晚機返港 \$2630 \$2290

樂園設備一流。

等住宿一流大酒店

人窩・苗入村、布吉島・攀牙灣 士邦島・芭樂海灘・神仙島・著名佛 寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水 上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島 鰮魚湖・奇妙樂園等・住宿一流大酒 店,獨立成團·專人領隊 天天出發 本團特點:

> 1) 乘早機出發,晚機返港。 2) 清邁往曼谷栾內陸機 3) 布吉島來回乘內陸機。 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂

逢星期二、四、日出發 \$3040 八天淸邁 **逢星期六出發布吉阜** \$3190 七天

野柳・地獄谷・日月潭・阿里山 · 天祥,花莲,六福村野生動物園 B 場,清水岩,黑風洞 獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄、台北返港。台北住財神、統 一等豪華大酒店,丼加太陽城及豪 華夜總會,分社直營。保証滿意 天天出發

八天 **\$2610** 七天 \$2400

暢遊檳城・蛇廟・極樂寺・臥佛寺 ・猴子公園・丹絨武雅海灘・太平 高雄・澄清湖・彰化・台中・梨山■湖・怡保・霹靂洞・雲頂高原・賭 隆坡・星加坡・聖陶沙島・花葩山 ・裕華園・飛禽公園・曼谷・鱸魚 ・古城・著名佛寺・芭堤雅・珊 瑚島等名勝・多晩夜總會・住宿一 流大酒店。專人領隊,團團獨立

> 逢星期一、六出發 \$3530 馬星泰十一天 \$4450

行程精短充實 特爲有限假期人仕而設計:以 最短時間遊覧全歐精華所在、暢遊德國名城法 獨克福·海德堡·鲍賢德國第一風景區黑森林 、 翻賞萊茵大瀑布、乘吊車登萬呎從力士大響 山,俯覽世界花園瑞士風光,暢遊花都巴黎及 霓都倫敦 乘世界最快速TGV火車及來巨型 汽墊船橫渡英倫海峽。來回歐洲乘搭國泰直航 機一節目濃縮豐富一點不頂養時間 12月8, 15, 20, 22 1月5,12,19,262月2,9,16,23 欧洲十五天豪華图 \$10950 行程首屈一指・暢遊羅馬・梵蒂岡・比薩・佛

羅倫斯・威尼斯・甘武湖・瑞士利維拉・阿爾 卑斯山・琉森・「大雪山」銀力士峯・狄桑・ | 巴黎・布魯塞爾・滑鐵盧・阿姆斯特丹・海牙 ,臺夫特,倫敦,包括世界最快速 TGV 火華 及內陸機・來回歐洲乘搭荷蘭珍賈豪華客機 住宿一流流店。

出發日期: 1月5,19 2月9,13,16,20,23 大工